


# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG  
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p><b>БЕЛЫЙ ДОМ: ОБОКРАЛИ ОХРАННИКА – ПРЕЗИДЕНТ СЛЕДУЮЩИЙ?</b> СТР. 6</p>	 <p><b>РАВВИН – БОРЕЦ ЗА ПРАВО ЖЕНЩИНЫ НА РАЗВОД: 10 ЛЕТ – ЗА ГЕП</b> СТР. 13</p>	 <p><b>ВРЕДНЫЕ ПРИВЫЧКИ - ЛУЧШИЕ ДРУЗЬЯ РАКА</b> СТР. 20</p>	 <p><b>ЕВРЕЙ НА ЕЛКЕ</b> СТР. 21</p>	 <p><b>ЕГО ДЕЛО ЖИВЁТ В ПАМЯТИ НАРОДНОЙ</b> СТР. 42</p>
--	--	---	---	--

## РОМАН, НАПИСАННЫЙ ЗА РЕШЁТКОЙ

**ПРЕЗЕНТАЦИЯ**



20 декабря в Союзе бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, прошла творческая встреча с Владимиром Эпштейном, автором романа "Кайф во время тюрьмы".

**8**

**КОНТАКТЫ**

## ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ ПЕТРА ПОРОШЕНКО В ИЗРАИЛЬ



Завершился официальный визит президента Украины Петра Порошенко в Израиль, где он встретился с президентом Израиля Реувеном Ривлиным и премьер-министром Биньямином Нетаньяху

**14**

## "BOULEVARD":

### ЗДЕСЬ ОТКРЫТЫ ДВЕРИ И СЕРДЦА



**ADULT DAY CARE**

День открытых дверей прошел 7 декабря в «Boulevard» Adult Day Care Center

**26**

## ДЕЛО СТАНИСЛАВА РОЗОВСКОГО. ОПРАВДАН



Известный спортсмен и тренер провел полтора года в тюрьме по ложному обвинению



**ПРАВОСУДИЕ**

**10**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 <p><b>MORTGAGE: МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!</b> 718-412-5555 с.4</p>	 <p><b>АДВОКАТСКАЯ ФИРМА РОБЕРТА АРОНОВА: ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ</b> 718-206-1555 с.4</p>	 <p><b>ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН L'VELLA: ДЕСЯТКИ ВИДОВ БЛЮД</b> 718-261-0196 с.5</p>	 <p><b>CONTINENTAL HOME CARE: НОВИНКА!</b> 718-790-2161 с.7</p>	 <p><b>BRAMSONORT COLLEGE: ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ!</b> 877-453-7470 с.52</p>
---	--	--	--	--

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT

PRESENTS

**ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ!  
ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ ИЗ ГРЕЦИИ**

**НЬЮ-ЙОРК  
14 ФЕВРАЛЯ**



**G**  
*Lazar*

**ПРИ УЧАСТИИ DJ LEGACY,  
DIANA & YAKOV BARAYEV**

SPONSORS:



**ROYAL  
ELITE**

TEQUILA

**BARÓN**



**ROYAL  
EVENTS**



BUY TICKETS

718.683.4698 REGINA • 718.526.0791 TAMARA • 718.897.4500 MILA

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist



**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



# Адвокат DMITRY LEVITSKY, Esq.

**ПОМОЖЕТ ВАМ В ПОЛУЧЕНИИ  
МАКСИМАЛЬНОЙ ДЕНЕЖНОЙ КОМПЕНСАЦИИ  
при травмах, полученных в результате:**

- Падения на тротуаре, внутри зданий, общественном транспорте, детских площадках, магазинах, на стройке;
- автомобильных аварий, аварий на мотоцикле или велосипеде;
- неосторожности медицинского персонала или сиделок;
- медицинской ошибки, халатности или неправильного диагноза;
- укуса собак или отравления несвежей едой в ресторане

**В случае необходимости,  
мы можем приехать  
к вам домой или  
в госпиталь**



**347-462-1660** *Круглосуточно*

## Work with the #1 lender



Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

### Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

**Put a long standing leader on your short list**  
Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

### Call me today

#### YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant  
Phone: 718-730-6068  
Cell: 917-815-4704  
72 12A AUSTIN STREET  
FOREST HILLS, NY 11375  
www.wfhm.com/Yelena-Davydova  
Yelena.Davydova@wellsfargo.com  
NMLSR ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLSR ID 399801, 102991 - 01/15 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLSR ID 399801

Together we'll go far



# MORTGAGE

[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)



- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

**My Team CGAP INC.  
Centex Group  
Allied Partners**

**Toll Free:**  
800.535.0270 Ext. 2158  
**Office:**  
718.268.9000 Ext. 2158  
**Company Website:**  
[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)

## RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT  
**(718) 412-5555** NMLS#: 58757  
[Ruben@MortgageDepot.com](mailto:Ruben@MortgageDepot.com)



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000  
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316  
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers

## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА



### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

#### ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

**Телефон: 718-206-1555**

**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

**V.H.Q.**  
**ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**  
**L'Bella Restaurant**  
 Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре *Квинса*  
**ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,**  
 включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши  
 • Проводим семейные торжества  
 • Шева-барохот, брайдел парти  
 В Квинсе: *Просьба, резервировать места заранее!* (718) 261-0196  
 69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69<sup>th</sup> Rd)

**Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»**  
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"  
 Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.  
**31 ДЕКАБРЯ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ, ШОУ «КЛЕОПАТРА» И DJ.**  
**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**  
 БОРИС (917)842-6820  
 НИСОН (347)338-9078  
 РОБЕРТ (646)763-5494

**Ресторан Melody** Приглашает на концерт **31 декабря 9:00** **V.H.Q.**  
**Олег Штейнберг**  
 - Специальный гость **Worldwide Super-star!**  
 а также, певец С.Коган, С.Калонтаров и Диджей  
**БОЛЬШОЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК** 718-526-0791 Тамара 718-577-7864 Георгий  
 718-380-4400 718-683-4698 Регина  
**ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!**  
 157-09 72ND AVE, KEW GARDENS HILLS, NY 11367

## НОВОСТИ

Разрешена к публикации информация о том, что Служба общей безопасности (ШАБАК) раскрыла большую ячейку ХАМАСа, планировавшую в Израиле теракты с применением крупных зарядов взрывчатки и смертников.

Террористы действовали в основном в Абу-Дисе недалеко от Иерусалима по указанию руководства военного крыла ХАМАСа из сектора Газа.

На данный момент задержано 25 боевиков, большинство из них студенты университета Абу-Диса.

Во главе группировки стоит 24-летний Ахмад Джамаль Муса Азам — студент из Калькилии, который несколько месяцев назад был завербован ХАМАСником из Газы с целью создания ячейки в Иудее. Он постоянно находился на связи с "работодателями" из сектора, получал от них деньги и уроки по про-

## РАСКРЫТА ЯЧЕЙКА ХАМАСА, ПЛАНИРОВАВШАЯ КРУПНЫЕ ТЕРАКТЫ В СТИЛЕ 1990-Х

изводству зарядов и поясов со взрывчаткой. Помимо этого он сам вербовал сообщников среди студентов своего вуза, покупал материалы для производства бомб и арендовал тайные квартиры-убежища.

Несколько дней назад в одной из таких квартир была обнаружена лаборатория по производству взрывчатки, причем разных видов и в большом количестве.

Сырье для неё закупалось в магазинах Израиля и Рамаллы.



Благодаря слежке, установленной за посетителями лаборатории, удалось выйти на несколь-

покупки взрывчатых материалов и сбор разведывательных данных о возможных объектах для

нападения.

Ещё одним полноценным израильским гражданином в ячейке стал 19-летний бедуин, житель негевского поселка Хора.

На допросе они признались, что, помимо оказания помощи ХАМАСу, поддерживают "Исламское государство" и являются активистами в местных ячейках этой террористической салафитской организации.

Ещё одна ячейка ХАМАСа раскрыта в районе Бейт-Лехема. Её боевики, которым по 19-20 лет, тоже учатся в университете Абу-Диса. Они были мобилизованы для совершения терактов-самоубийств.

Все это подтверждает давние опасения, что ХАМАС из Газы пытается усилить влияние в Палестинской автономии в Иудее и Самарии, чтобы в конечном счете захватить там власть.

Фото предоставлено пресс-службой ШАБАКа

## У ОХРАННИКА ОБАМЫ СРЕДИ БЕЛА ДНЯ УКРАЛИ ВСЮ ЭКИПИРОВКУ И ЛИЧНЫЙ ЗНАЧОК

У сотрудника Секретной службы США из подразделения охраны Барака Обамы украли табельный пистолет, личный нагрудный значок, рацию, наручники и USB-флешку. Об этом сообщила во вторник, 22 декабря, телекомпания CNN.

Кража совершена неизвестными из салона машины агента, когда он отлучился. Автомобиль был припаркован в центре Вашингтона, недалеко от штаб-квартиры ведомства. Вор извлек пластиковый пакет со всем содержимым через стекло задней двери.

CNN ссылается на полицейский протокол, который попал в распоряжение телекомпании. Имя

и фамилия сотрудника Секретной службы в нем не упоминаются. Известно лишь, что кража произошла около четырех часов вечера по местному времени.

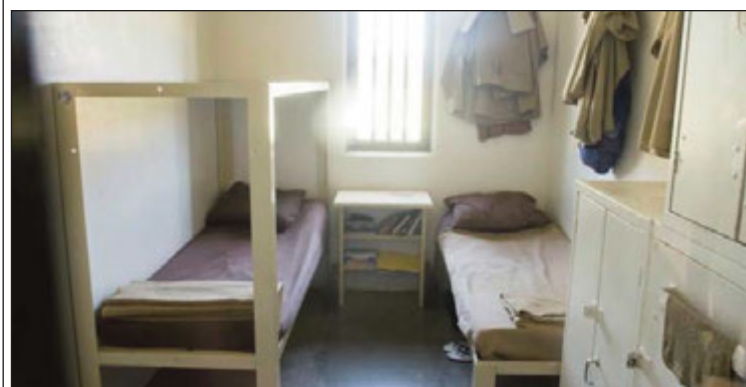
Секретная служба отказалась прокомментировать инцидент. Эксперты из правоохранительных органов, опрошенные CNN, не опасаются, что похищенная флешка с секретными данными может нанести какой-то ущерб государству: компьютерные носители защищены сложными паролями. Вместе с тем они были удивлены, что такое преступление стало возможным в самом центре столицы США, отмечает телекомпания.

Секретная служба США —



федеральное агентство США, подчиненное министерству внутренней безопасности. Создано Авраамом Линкольном в 1865 году. В основные задачи службы входит предотвращение подделки денег и ценных документов, охрана президента и других высокопоставленных чиновников. Часто они носят гражданскую одежду, чтобы не выделяться в толпе рядом с охраняемым лицом.

## ИЗ-ЗА СБОЯ ДОСРОЧНО ОСВОБОДИЛИ БОЛЕЕ 3 ТЫСЯЧ ЗАКЛЮЧЕННЫХ



Полиция ищет тех, кто вышел досрочно по ошибке, чтобы вернуть в тюрьму.

### МАСШТАБ КОМПЬЮТЕРНОЙ ОШИБКИ

Более 3200 заключенных в США вышли на свободу раньше положенного срока из-за сбоя в компьютерной программе.

Из-за ошибки в алгоритме неверно высчитывалось время сокращения срока заключенных в тюрьмах штата Вашингтон, при этом за примерное поведение.

Программа была введена в эксплуатацию в 2002 году в рамках модернизации системы учета досрочного освобождения.

По сообщению властей, многие из тех, кто в результате ошибки оказался на свободе, будут обязаны отбыть в полной мере вынесенное им наказание, то есть провести за решеткой полагающийся им срок.

"Меня очень расстраивает, что эту проблему не замечали целых 13 лет. Это неприемлемо, и, если честно, просто приводит меня в бешенство", - сказал на пресс-конференции губернатор штата Джей Инсли.

Управление исполнения наказаний Вашингтона отметило, что о проблеме стало известно в 2012 году, когда семья, пострадавшая от действий одного из заключенных, выяснила, что он выходит на свободу досрочно.

Несмотря на это, эксплуатация программы продолжалась, пока на должность начальника отдела информационно-технологического обеспечения не был назначен другой человек, осознавший масштабы последствий компьютерной ошибки.

Он затем сообщил об этом руководству управления и офису губернатора.

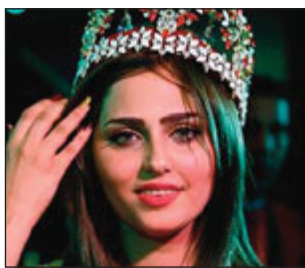
Анализ показал, что в среднем из-за сбоя системы осужденные выходили на свободу на 49 дней раньше положенного срока. В одном случае осужденному сократили срок на 600 дней. Пока неизвестно, совершил ли кто-то из них повторные преступления после досрочного освобождения.

Местная полиция ищет людей, которых необходимо вернуть в тюрьму, чтобы они отбыли весь полагающийся срок. Пока что обратно в тюрьму сели лишь пять человек.

Обновленная версия программы, которая исправит алгоритм вычисления досрочного освобождения, будет запущена 7 января. До этой даты управление исполнения наказаний будет выпускать заключенных досрочно, проверяя все данные без помощи компьютера.

## В ИРАКЕ ВПЕРВЫЕ ЗА 43 ГОДА ПРОШЕЛ КОНКУРС КРАСОТЫ

Дефиле в купальниках не проводилось, несмотря на то, что конкурс максимально соответствовал международным критериям. В Ираке, впервые с 1972 года, выбрана Мисс Ирак - двадцатилетняя Шальма Абдельрахман. Об этом сообщает агентство



AFP, пишет ТАСС. Несмотря на то, что конкурс максимально соответствовал международным критериям, так как страна планирует участвовать в следующем конкурсе "Мисс Вселенная", отсутствовало дефиле в купальниках.

"Я рада, что Ирак движется вперед", - сказала победительница. Ранее СМИ сообщали, что организаторы конкурса планировали провести его еще в октябре, но он был перенесен из-за угроз в адрес участниц. Последний раз конкурс "Мисс-Ирак" проходил в 1972 году, тогда почетный титул получила Видждан Бурхан ад-Дин Сулейман.

## ДОЛЛАРЫ В ТУРКМЕНИИ ТЕПЕРЬ СТРОГО ПО ТАЛОНАМ

В Ашхабаде наличные доллары можно купить в банке исключительно по талонам, пишет издание "Альтернативные новости Туркменистана" со ссылкой на туркменскую службу Радио Свобода ("Азат-тык").



За ними с ночи выстраиваются большие очереди, чтобы первым быть у заветного окошка. В талоне указаны время и филиал банка, во сколько туда следует явиться.

С недавних пор валюта не продается в обменных пунктах.



## Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

# 718.459.1900

96-60 Queens Blvd  
Rego Park, NY 11374

[www.bnvhomecare.com](http://www.bnvhomecare.com)



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

## МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

### Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

### УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



**УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ**

### CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА  
не требуются

Предоставление  
медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники,  
отпуск и больничные дни

## ОБЩИНА

20 декабря в Центре бухарских евреев прошло очередное заседание Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, которое было посвящено творческой встрече с писателем, публицистом, общественным деятелем Владимиром Эпштейном, открывшим серию встреч посвященных русскоязычным писателям и поэтам Нью-Йорка.

Представивший гостя председатель Союза Рафаэль Некталов отметил значение личности В. Эпштейна и его творческой деятельности в жизни нашей иммиграции в Квинсе и Бруклине. Это и его работа в Ассоциации русскоязычных избирателей, которая внесла огромный вклад в формирование и развитие политической культуры общины бухарских евреев Нью-Йорка, и участие в организации родителей, педагогов общеобразовательных государственных школ, сотрудничество с журналами и газетами, радио и телевидением.

В течение многих лет В. Эпштейн вынашивал замысел создания и публикации своего ро-



мана «Кайф во время тюрьмы», выпуск которого в 2015 году стал событием в литературной жизни русскоязычной Америки.

- Я начал писать в неверо-



## ПРЕЗЕНТАЦИЯ РОМАНА ВЛАДИМИРА ЭПШТЕЙНА "КАЙФ ВО ВРЕМЯ ТЮРЬМЫ"



ятных условиях, под наблюдением тюремных властей, которые в конечном итоге (вот такой парадокс!) сохранили и спасли мою рукопись», - сказал он.

И на самом деле - просто Б-жий промысел!

Как не проникнуться симпатией после этого к тем, кто, кажется, олицетворял собой советскую власть? Ведь даже среди «сатрапов» были те, кто сочувствовал диссидентам. Жизнь - не только чёрное и белое...

Выступившие поэт Эдуард Аминов, литературовед Тавриз

Аронова, читательница Светлана Меракова, президент фонда «Чимкент» Гала Бабаева, отметили авторскую новизну в освещении жизни советских евреев тех лет, политической ситуации в стране накануне ее коллапса, а также желани писателя сделать свое повествование увлекательным, полным юмора и сатиры. Что ему в полной мере удалось.

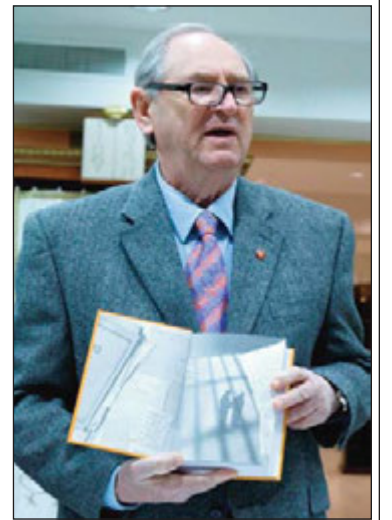
- Владимир Эпштейн сыграл большую роль в моей жизни - поделилась Гала Бабаева, которая начинала свой путь в общественной и профессиональной жизни в тесном сотрудничестве с В. Эпштейном в районе Старрет Сити Бруклина. Оба они, сами вчерашние иммигранты старались поддерживать своих соплеменников - новых американцев в непростые 90-е годы, создавая первые общинные и общественные, а также профессиональные организации.

Не был обойден при обсуждении факт описания эротических сцен, достаточно широко пред-

ставленных в книге, и создающих реальную картину взаимоотношений мужчин и женщин в стране, где «секса нет!»

- При издании романа мне пришлось сократить значительную часть таких фрагментов, - сказал автор, на что с нескрываемым недовольством отреагировала женская половина аудитории.

- Я благодарен всем, кто пришли на эту встречу и поделился своими впечатлениями о моей работе, деятельности в общине, -



еврейскую идентичность, побудило представить своих соплеменников как героев своего романа, насколько не идеализируя их.

В зале находились не только бухарские, но и украинские и литовские евреи, причём, не только жители Квинса, но и Бронкса. До этого презентация книги успешно прошла в Старрет Сити.

Мы приглашаем читателей поделиться своими впечатлениями от прочитанного романа В. Эпштейна на страницах нашей газеты.

Следующий гость Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов - Давид Гай. Встреча с ним состоится 10 января 2016 года.

**Рафик ШАРКИ**  
Фото Мерика Рубинова

**Книгу В. Эпштейна «Кайф во время тюрьмы» можно приобрести у автора 718-415-5912.**



20 декабря 2015 года в Центре бухарских евреев состоялось расширенное заседание Фонда имени Нерье Аминова, которым бессменно руководит Рошель Аминов со дня его основания в 2005 году.

Ровно через год исполнится 100 лет со дня рождения и 20 лет со дня смерти выдающегося макомиста, певца и музыканта, педагога Устожа Нерье Аминова (1916 – 1996 гг.). В связи с этим предстоящим событием, его сын и воспитанник Рошель Аминов пригласил известных деятелей искусства, музыки и литературы на «оши маслихат», чтобы обсудить вопрос о проведении юбилейных торжеств, посвященных этой дате.

В конференц-зале Центра бухарских евреев собрались поэт Михаил Завул, главный редактор газеты Рафаэль Некталов, профессор Аркадий Завулунов, основатель ансамбля «Макоми



наво» Фима Абрамов, журналисты Малкиэль Данилов, Рена Елизарова, бизнесмен Моше Сезанаев, музыкальный директор фестиваля Shashmaqam Forever Роман Толмасов, певец Шумиэль Толмасов.

Они отметили выдающийся вклад корифея Шашмакома Нерье Аминова в развитие и формирование музыкальной культуры Таджикистана и Узбекистана, значение его исполнительского и композиторского наследия, огромную всенародную любовь и благодарность ему, которые ощущаются и по сей день не только в республиках Средней Азии. Его по-прежнему боготворят в общинах бухарских

евреев, таджиков и узбеков в США, Израиле, Австрии и Канаде.

- Часть аудиозаписей была уничтожена в 1972 году, но благодаря его преданным поклонникам и ученикам, детям, внукам, удалось сохранить это бесценное наследие, - сказал Р. Аминов и включил редкие записи отца.

В этот день было принято несколько важных решений.

В частности, назвать 2016 год - Годом Нерье Аминова, и в этой связи подготовить ряд совместных мероприятий, которые будут включены в общий план Конгресса бухарских евреев США и Канады, Центра бухарских евреев, Посольства Таджикистана в США,

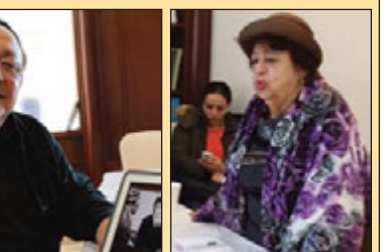
Генконсульства Узбекистана в Нью-Йорке, клуба «Рошнои», Фонда им. Ицхака Мавашева на 2016 год.

В рамках юбилейных мероприятий было предложено провести в Нью-Йорке, в честь Нерье Аминова Четвертый международный фестиваль Shashmaqam Forever, конференцию, посвященную жизни и творчеству Нерье Аминова, проблемам современного музы-



кального исполнительства традиционной классической музыки в диаспоре.

Члены собрания решили обратиться к Конгрессу бухарских евреев США и Канады с предложением ходатайствовать перед президентом Таджикистана Имомали Рахмоном о восстановлении (посмертно) Нерье Аминову по-



чётных званий заслуженного артиста и народного гафиза Таджикистана, которых он был лишён по идеологическим мотивам в 1972 году постановлением правительства СССР;

Рошелю Аминову – руководителю школы им. Н. Аминова было предложено активизировать педагогическую деятельность, увеличить количество детей, обучающихся традиционной классической музыке, представить концертную программу выступления детей к юбилейным торжествам.

Обратиться с просьбой к общинным изданиям – газетам The Bukharian Times, «Менора» публиковать серию материалов, посвященных творческому наследию Нерье Аминова, воспоминания современников о нем.

Датой проведения мероприятий, посвященных столетию со дня рождения Нерье Аминова, установлена первая декада ноября 2016 года.

**The Bukharian Times**  
Фото Мерика Рубинова

## ОБЪЯВЛЕН ГОД НЕРЬЕ АМИНОВА



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**(718) 412-3434**

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

**ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

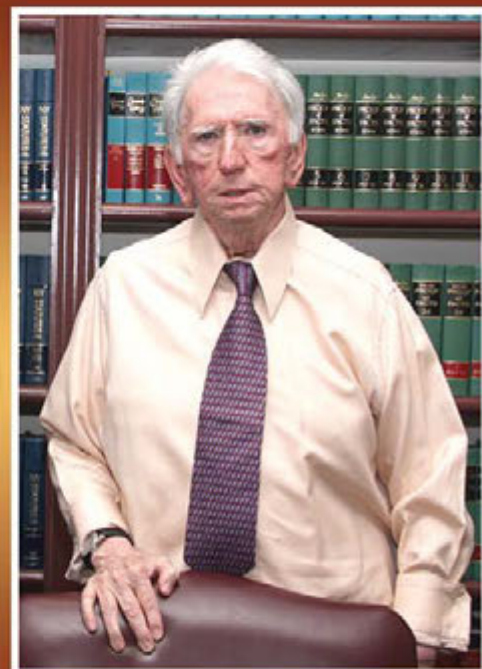
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

## ПРАВОСУДИЕ



Рена АРАБОВА

Я еврей, родился в Киеве, всю жизнь занимался спортом, играл в киевских командах «Динамо» и «Арсенал». Некоторое время играл также в Австрии и Италии. В 1991 году эмигрировал в Америку, пошел учиться, получил ещё одно высшее образование: закончил в Манхэттене спортивный колледж и защитил диссертацию по психологии. Мною за мою тренерскую жизнь подготовлены девять профессиональных футболистов, которые играют в разных командах мира.

Сегодня у меня с партнером Игорем Абдурахмановым есть совместный бизнес – спортивная детская школа в Квинсе, ранее я организовал такую же школу в Бруклине, в которой готовлю детей к спортивным состязаниям, обеспечиваю им отдых в летнем спортивном лагере. Хотел бы отметить, что, в сравнении с другими подобными летними лагерями, я брал с родителей довольно умеренную плату.

Дети с радостью стремятся поступить в наш клуб. Я не стараюсь организовывать больших лагерей, но зато каждого ребенка обеспечиваю максимумом внимания. Мы к ним замечательно относимся, привозим и отвозим на специальном транспорте, родители спокойны за вверенных нам детей.

Но, вот однажды, случилось то, что я не мог бы представить себе даже в самом страшном сне.

В один не очень прекрасный (как стало потом понятно) день один родитель, мужчина лет 45-ти, привез к нам в клуб двух своих детей: восьмилетнюю девочку и мальчика десяти лет, чтобы они в течение летних месяцев позанимались спортом. При этом сказал что он в разводе с женой, просил забирать детей из Шибседбея, где они живут. Всё оплатил, и дети стали посещать занятия. Утром мы их забирали, а после окончания занятия в определённое время привозили домой в автобусе. Причём, сопровождал детей я лично.

Однажды, когда заканчивался сезон летних лагерей, ко мне явилась женщина и, представившись мамой этих детей, потребовала вернуть деньги, выплаченные за посещение лагеря, под предлогом, что детям, якобы, не нравится в лагере, и она решила их из лагеря забрать. Естественно, я возразил ей и объяснил, что вернуть деньги не могу, так как осталось всего три занятия до конца сезона, и что платил деньги отец детей, а не она, и могу лишь вернуть предварительную оплату только за оставшиеся три занятия. Она,

# БЕЗ ВИНЫ ВИНОВАТЫЙ ИЛИ ЧЕРЕЗ ТЕРНИИ К СПРАВЕДЛИВОСТИ

*История, которую я хочу поведать, глубоко взволновала меня и, уверена, не оставит равнодушным каждого, кто её прочитает.*

*Если попытаться одной-двумя предложениями описать её сущность, то это прозвучит так: ложное обвинение и его страшные последствия для невиновного человека.*

*Сегодня, после долгих испытаний, мытарств и унижений, борьбы с ветряными мельницами, справедливость наконец, восторжествовала – человек оправдан, восстановлены его честь и достоинство, но через что пришлось ему пройти, сколько выстрадать!*

*Герой этой истории – Станислав Розовский, ему 42 года, он бывший киевлянин, мастер спорта по футболу. Вот его рассказ о том, что случилось с ним, вернее, неожиданно, нежданно-негаданно, свалилось на него, как снег на голову жарким летом.*



не вникая в мои объяснения, продолжала довольно грубо, с возмущением и негодованием требовать возврата денег, но я, в действительности, ничем не мог в этой ситуации ей помочь. Уходя, она пригрозила: «Ты еще горько пожалеешь!» Если бы я знал тогда, насколько она оказалась права: я на самом деле потом горько пожалел... Я тут же позвонил ее мужу и все рассказал, на что тот ответил: «Правильно сделал, что ничего ей не дал».

Со временем я уже почти стал забывать этот неприятный инцидент, но через семь месяцев совершенно внезапно ко мне на работу приехали полицейские, надели на меня наручники и отвезли в участок. Сказать, что я находился в шоке, – ничего не сказать! В участке мне объяснили, что задержали по обвинению по американскому законодательству – страшным образом наказуемо. Оказывается, девочку подговорили, чтобы она обвинила меня в том, что я, якобы, привёз её к себе домой, и там, в бейсменте, между нами состоялся интимный акт. За что мне грозит от 18 лет тюрьмы до пожизненного заключения.

Земля ушла из-под моих ног, я метался в ужасе, не представляя, что делать, как мне быть, каким образом выбраться из этого кошмара, из западни, в которой я оказался!

Пришла ко мне в тюрьму, в Нижний Бруклин, русскоязычная женщина-адвокат, к которой обратились мои родственники. Ей я заплатил пять тысяч долларов наличными в надежде получить профессиональную помощь, но кроме слов успокоения, я от неё

не получил абсолютно ничего. Она пыталась убедить меня, что у обвинения нет доказательств и, что в суде всё проверят, и меня обязательно отпустят.

Вскоре мне стало ясно: необходимо срочно найти хорошего адвоката, хотя я знал что это, мягко говоря, недёшево. Но что было делать? На кону стояла моя судьба! Попросил близких найти и срочно принести в суд 25 тысяч в качестве залога, назначенного судьёй. После этого меня отпустили, а моё дело передали ведущему судье, женщине, которая при встрече недобро посмотрела на меня и сказала категорично: «Соблазнил девочку - и на свободе! Немедленно надеть на него наручники!».

В общей сложности всё это обошлось мне в более, чем 100 тысяч долларов и в страшных полтора года жизни в тюрьме. И врагу не пожелаю! Пока шло расследование, меня «прессовали», как могли, чтобы я сделал добровольное признание в преступлении, которого не совер-

шал. Я, конечно, все это время держался, отрицал вину.

Меня поместили в камеру с отъявленными преступниками: ворами и убийцами, многие из которых отбывали пожизненное заключение, но которые, в отличие от многих «нормальных» людей на воле, чувствовали и понимали меня. Я детально рассказал им обо всём происшедшем, о том, что за свою жизнь пальцем не тронул ни одного ребёнка. У меня 19-тилетняя дочь, и поэтому отцовские чувства не чужды мне. Просто уму непостижимо, как могли меня, ничего, в принципе, не проверив, обвинить в таких страшных вещах?!

Сокамерники относились ко мне достаточно уважительно, а когда меня вызывали на суд, желали удачи, говоря: «Мы верим, в тебя, русский, тебя непременно, освободят». Поддержка сокамерников была нужна мне, как воздух, каждый раз уходя, я обводил их взглядом, мысленно прощаясь навсегда, потому что не знал, вернусь ли я в эту камеру. Я даже распорядился на случай, если не вернусь, по поводу «наследства» в отношении моих вещей: спортивной куртки, которая была символом моего спортивного пути, и еще некоторых дорогие для меня предметов.

Прошло полтора года. По закону, если стороны за это время не договорились, дело передается в Верховный суд. Когда это случилось, я нанял адвоката, который прославился своей напористостью в решении судебных



ных дел и их расследовании. Начал он с того, что ребенка полностью обследовали в судебно-медицинской лаборатории: ничего подозрительного не обнаружили, получили результат, что с ребенком все в порядке, никаких физических нарушений - она девственница, в тканях девочки не найдено моё ДНК, а кроме того опросили всех тридцать детей, которые подтвердили, что ничего подобного, в чем меня обвиняют, они не замечали. И вообще, в обвинении обнаружилась масса нестыковок и несурозностей.

Мать девочки долго отпиралась, но в конце концов подписала разрешение на индивидуальную беседу с ее дочерью. Трижды состоялась беседа с девочкой, все три раза были изложены девочкой разные истории, которые при расследовании не подтвердились, и это окончательно удостоверило мою невиновность.

Судья и все участники процесса вследствие итогов судебного расследования поняли, что матерью девочки, да и самой девочкой, был разыгран своеобразный, правда не слишком правдоподобный спектакль. Суд принял решение освободить меня прямо в зале судебных заседаний. Меня освободили из-под стражи, полностью реабилитировали, все обвинения с меня сняли, вернули лицензии, восстановили мое доброе имя.

Позднее, помимо всего прочего, мою кандидатуру выдвинули и избрали вице-президентом Нью-Йоркской футбольной лиги.

Конечно, я подал в суд на обвинителей за нанесенный моральный и материальный ущерб, но вскоре узнал, что обвинителей и детективов уволили, некоторых отправили на пенсию. Так что, что не обошлось без «чистки» тех, кто был причастен к моему делу. Слава Б-гу, всё позади!

*Я хочу пожелать Стиву доброго здравия, благополучия и успехов в спорте и личной жизни и, конечно, поскорей забыть тот кошмар, который пришлось ему пережить.*

*Ещё одно соображение, которое наши читатели могут взять на заметку: даже в такой благополучной, человеческой, демократической стране, в которой мы с вами живём, никто не может быть застрахован, от неожиданных и не всегда приятных превратностей судьбы... Берегите себя!*



# Ideal Smile Dental, P.C.

**Центр лечения зубов для детей и взрослых**

**ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!**

**В канун еврейских праздников!**

**с 15 августа по 30 сентября**

## Dr. Feliciano Espaillat,

имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,  
**объявляет специальные цены,**  
Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan,**  
установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**

 <p>Титановый имплант, титановый абатмент, металлокерамическая коронка <i>Made in Israel</i></p> <p style="font-size: 2em;"><b>\$1550</b></p>	<p>ИМПЛАНТ циркониевый абатмент, циркониевая коронка <i>Made in Israel</i></p> <p style="font-size: 2em;"><b>\$1995</b></p>
---	---

**с 15 августа по 30 сентября**

## Dr. Geghany Shahinyan

доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

- Осмотр, рентген, чистка зубов ..... \$100
- Отбеливание зубов ..... \$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355  
91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373  
smileexchange888@hotmail.com



**Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area**



**Gabriel's** Palace

*Glatt Kosher*

# Gabriel's

Restaurant

718-397-1818

VHQ

# Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов D.D.S., Ph.D.**

**Розалия Фатахова D.D.S.,**

**Элона Фатахова D.D.S. -**

**в самой современной клинике, где есть ВСЕ!**

**НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ**

- Использование внутриротовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!

Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!

ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)

METALL FREE (коронки и мосты)

КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ

ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ



103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

# (718) 897-6300

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE



**RUBEN GURGOV**  
MLO NMLS#8273

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.  
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.



**ROBERT YUSUPOV**  
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY**  
718.969.7100

FM HOME LOANS

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**10 декабря** семья Исака Заурова и Маргариты (Малка) Мушеевой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Абраам Мушеев. Сандок ришон - отец новорожденного Исак Зауров. Моэль - раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Абраам Мушеев и Мирьям Хошаева и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит милла, от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев поздравили родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного - Рафаэль Хай, в честь покойного дедушки новорожденного по отцу. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

Фото и видео съёмки торжества производила компания "Vogis production" (президент Борис Бабаев).

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

приятных приняли участие около тысячи детей и их родителей. По окончании мероприятий все дети и их родители покидали центр с весёлым настроением, повышенной духовностью, и благодарили организаторов раббая Ицхака Волоника, Залмана Завлунова, Бо-

Торы и в конце ответил на вопросы участников. Поздней ночью все без особого желания покидали дом Моше Симхаева, получив духовное наслаждение.

## «FATHER & SON» И "АВОТ УБАНИМ"

**19 декабря** в моцей шаббат в нашем центре продолжали проведение программы для детей «Father & Son» и "Авот Убаним". Ведущий программы «Father & Son» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, активные участники получили памятные подарки. С весёлым настроением и повышенной духовностью они покинули зал. В этой программе приняли участие более 180-ти детей и их родителей, которые поблагодарили руководителей, работников центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей.

"Авот Убаним" - это идеальная возможность учиться с Вашими детьми, показать то, что Вы цените в жизни и как весело проводите время вместе. Ваши дети будут с удовольствием вспоминать это время, потраченное с большой пользой. Это - также хорошая возможность сосредоточиться на кодеш - святости домашней работы. Активное участие в этой программе принимают раббай Барух Бабаев, Ашер Вакин, Залман Завлунов, а также Юрий Мусаев, Амнун Катаев, Иосиф и Моше Аминовы и другие. По окончании программы всех участников угостили пиццей.



**11 декабря** Ариэль (Аркадий) Календарёв и Эстер (Линда) Ниязова провели обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по отцу Григорий (Гавриэль) Календарёв. Сандок ришон - дедушка новорожденного по матери Эдуард (Эмануэль) Ниязов. Моэль - раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Гавриэль Календарёв, Соня Календарёва, Эмануэль и Рива Ниязовы, Мария Кален-

дарёва, Рико и Доуг Тайн, Давид Ниязов, Борис (Бахор) и Роза Ниязовы и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит милла. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев поздравили родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес

имя новорожденного. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**13 декабря** провели день веселья - празднование для детей нашей общины "Chanukah Wonderland". Программа была очень насыщена различными играми, представлениями, розыгрышами лоторей, выступлением клоуна и многим другим интересным и увлекательным. Из разыгрываемых вещей одному из участников посчастливилось выиграть велосипед, а другому - рояль. Всего в меро-

риса Бабаева и других за интересно и весело проведённый день.

**18 декабря** в пятницу вечером раббай Барух Бабаев в очередной раз провёл "Онег шаббат" в доме активиста нашей общины Моше Симхаева. Семья Моше Симхаева постаралась красиво накрыть столы и с большим желанием приняла всех гостей. Раббай Бабаев учил всех как петь шабатние песни (широ) причём одну и ту же песню на 8 - 10 мотивов. После чего он провёл интересный и содержательный урок

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

*Фото автора*

**Для подробной  
информации звоните  
по телефону:  
(917) 600-3422,  
Борису Бабаеву.  
borisbabayev@yahoo.com**

## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

По данным газеты "Нью-Йорк Дейли ньюс" ортодоксальный раввин из Бруклина был приговорён к десяти годам лишения свободы в федеральной тюрьме. 70-летний Мендель Эпштейн был осуждён за руководство бандой ортодоксальных евреев, которые насильно принуждали мужчин из ортодоксальной еврейской общины давать гет своим женам.

В местной прессе раввин Эпштейн был прозван "Крестным отцом электрошока", так как он и его банда использовали электрошокеры и наручники, чтобы заставлять неуступчивых еврейских мужей давать своим жёнам развод. За эти сомнительные услуги доведённые до крайности отказом своих мужей давать им гет, ортодоксальные жены платили десятки тысяч долларов.

Однажды седобородый Эпштейн, у которого девять детей, 45 внуков и пять правнуков, известный в Бруклине как авторитет по еврейским законам, связанным с разводами, даже хвастался, что однажды заставил нерадивого мужа подписать гет несколько раз ударив его электрошокером для рогатого скота. Десять лет тюрьмы Мендель Эпштейн получил за преступный сговор с целью похищения. По словам федеральных властей, раввину ещё круп-

но повезло: ведь ему грозил пожизненный срок.

Вместе с раввином Эпштейном были осуждены ещё десять ортодоксальных евреев. Их преступная деятельность подошла к концу когда агенты ФБР разработали спецоперацию с использованием агента выдававшую себя за ортодоксальную еврейку.

Агент позвонила Менделю Эпштейну и со слезами в голосе представилась как религиозная женщина, которая потеряла надежду на получение гета от своего мужа. Вместе с ней к Эпштейну обратился другой агент ФБР, выдавший себя за её брата. Раввин уверил, что за 60.000 долларов он заставит её мужа подписать гет.

Раввина Эпштейна и его коллег арестовали на территории склада в городке Эдисон штата Нью-Джерси. Банда собралась там, чтобы выбить из несуществующего мужа сотрудницы ФБР согласие на гет.

На аудиозаписях, сделанных ФБР, раввин хвастался, что его "команда" похищает и избивает упрямых мужей, пока те не дают гет своим жёнам. На судебном процессе адвокат Менделя Эпштейна Роберт Стал пытался убедить присяжных, что его клиент был борцом за права ортодоксальных еврейских женщин и всего лишь хвастался и преувеличивал свои возможности в разговоре с внедрёнными агентами ФБР.

## ДЕСЯТЬ ЛЕТ ТЮРЬМЫ ДЛЯ ОРТОДОКСАЛЬНОГО РАВВИНА



- Мендель Эпштейн и его поделщики не участвовали в религиозных церемониях. В их действиях не было ничего религиозного. Они занимались похищениями, - в свою очередь заявила присяжным федеральный прокурор Сара Вульф

Прокуроры обратили внимание присяжных на инвентарь, найденный внутри автофургона в котором разъезжала банда раввина Эпштейна. Там были найдены верёвки, ботинки, черные рубашки, маски изготовленные из чулок, повязка для глаз и наручники. Присяжным также рассказали, что в ответ на вопрос агента, что будет если её мужу станет плохо в результате физического воздействия, Эпштейн ответил, что она не должна оказывать ему помощи и дать ему умереть.

- Короче говоря, мы похитим мужика на пару часов, побьём и попытаем его и заставим дать гет. Я гарантирую, что если

кто-то попадёт к нам в автофургон, он точно даст гет своей жене. Мы берём электрошокер для рогатого скота, прикладываем его к некоторым частям тела мужика и заставляем его согласиться на всё, что потребуем. Мы стараемся не оставлять следов, - откровенничал горе-раввин на аудиозаписи, озвученной в суде.

В ответ адвокат раввина Эпштейна доказывал, что сотрудники федеральных органов даже не смогли найти ключевую улику - пресловутый электрошокер:

- Представители федеральных властей были просто в восторге от записанных на плёнку заявлений рабби Эпштейна. Но у них нет этого электрошокера, потому что его попросту не существовало, - заявил Роберт Стал присяжным.

Задолго до ареста Менделя Эпштейна подозревали в том, что он пытками вырывал у мужей согласие давать гет своим женам. Но из за реалий повседневной жизни ортодоксальных еврейских общин, где мягко говоря, не принято выносить сор из избы, рабби Эпштейн и его банда безнаказанно занимались своей преступной деятельностью. По словам самого Эпштейна, они похищали и изби-

вали упрямых мужей не так часто, примерно раз в полтора года.

На судебном процессе выступил пострадавший Исраэль Марковиц. Он рассказал присяжным, что в 2009 году его заманили в городок Лейквуд в Нью-Джерси, известный своими иешивами. Там его похитили и пытали до тех пор, пока он не согласился дать гет своей жене. Марковиц поведал, что в одном из своих мучителей он узнал Давида Эпштейна, сына раввина Менделя Эпштейна.

Кроме Эпштейна по этому делу был осуждён и другой ортодоксальный раввин. 56-летний Мартин Волмарк признавший себя виновным в преступном сговоре по совершению вымогательства. Раввин Волмарк был приговорен к 38-ми месяцам федеральной тюрьмы, штрафа в размере 50 тысяч долларов и двум годам надзора правоохранительных органов после освобождения из тюрьмы. Волмарк как и Эпштейн отделался сравнительно легко, так как ему грозило до пяти лет тюрьмы.

Кроме раввинов Эпштейна и Волмарка, по этому делу были осуждены жители Бруклина - 61-летний Джей Голдстейн, 32-летний Моше Голдстейн, 32-летний Авраам Голдстейн, 32-летний Симха Булмаш, 40-летний Биньямин Стимлер, 33-летний Давид Хеллман, 31-летний Шолом Шухат и житель городка Манси 42-летний Ариэль Поташ.

По данным федеральной прокуратуры, Авраам Голдстейн, Поташ, Шухат, Моше Голдстейн, Хеллман и Булмаш признали себя виновными в вымогательстве. Авраам Голдстейн и Поташ были приговорены к 45-ти и 14-ти месяцам федеральной тюрьмы соответственно.

Шухат уже отбыл наказание в федеральном следственном изоляторе, а Моше Голдстейн получил 4 года тюрьмы. Хеллман и Булмаш также получили по 4 года. Стимлер и Джей Голдстейн были признаны виновными в преступном сговоре по совершению похищения и дожидаются приговора.

## МАНЬЯК ВООРУЖЁННЫЙ НОЖОМ, ТЕРРОРИЗИРУЕТ КВИНС

Шестнадцатилетняя девушка из Китая, приехавшая на учёбу в Нью-Йорк по обмену, стала жертвой маньяка. В половине десятого утра она шла в школу, когда на углу 147-й стрит и 13-й авеню в квинском микрорайоне Уайтстоун к ней подбежал мужчина с хирургической маской на лице и ударил её ножом в лицо и шею.

Преступник, которого пострадавшая описала, как белого мужчину, одетого в синий комбинезон, скрылся с места происшествия, а девушка, истекая кровью побежала обратно к дому дяди и тётки, у которых она остановилась. Пострадавшую доставили в больницу Long Island Jewish Medical Center. По словам врачей, её жизни ничего не угрожает.

- Это совершенно неожиданное и очень тревожное происше-

ствие, - заявил начальник детективов Нью-Йоркского полицейского департамента Роберт Бойс.

Его подчинённые тщательно просматривают кадры с видеокамеры наблюдения, которая запечатлела нападение. На них видно, как маньяк с закрытым маской и капюшоном лицом, сзади подбегает к своей жертве, а через несколько секунд бежит в обратную сторону. Само нападение осталось за кадром. К счастью, оружие нападение было найдено на месте преступления и полицейские проводят анализ ДНК, надеясь таким образом найти преступника.

Детективы разыскивают бездомного мужчину, которого местные жители стали замечать в последнее время. Работники близлежащей аптеки обратили внимание, что за последние несколько недель, один и тот же бездомный начал появляться



около их магазина.

- Девушке сделали операцию и она идёт на поправку. Она получила две резаные раны лица и шеи. Я говорил с врачами: нападавший не задел никакие важные для жизни органы. Врачи прекрасно провели операцию и уверены, что вскоре девушка полностью поправится.

Конечно же, её семья в шоке. А в нашей общине, когда слышат о подобном, сразу же представляют, что такое же может произойти с их детьми, когда они идут в школу, что на них тоже может быть совершено такое дикое нападение, - заявил член ассамблеи штата демократ Рон Ким, который представляет тот район, где произошло нападение.

## В РЕГО ПАРК ОГРАБЛЕН БАНК

По данным полиции в понедельник в Рего Парке совершено ограбление банка. Преступник зашёл в отделение Astoria Bank по адресу 97-33 Квинс бульвар в половину пятого дня и передал кассиру записку с требованием денег.

Кассир отдал ему 2.600 долларов. Схватив деньги, бандит скрылся в неизвестном направлении.

Грабитель описан как крупный мужчина ростом 5 футов, десять дюймов. Он был одет в черно-белую куртку и тёмную кофту с капюшоном. Полиция



просит всех имеющих какую-нибудь информацию о происшедшем немедленно обратиться в 112-й участок.

## ИЗРАИЛЬ

## ПОРОШЕНКО РАСКРЫЛ ГЛАВНУЮ ЦЕЛЬ ВИЗИТА В ИЗРАИЛЬ

Цель визита – активизировать политический диалог и экономическое сотрудничество, заявил президент.

Отношения между Украиной и Израилем динамично развиваются, а главная цель визита - активизировать политический диалог и экономическое сотрудничество. Об этом сказал президент Петр Порошенко во время выступления в парламенте Израиля.

"Главная цель моего государственного визита в Израиль - активизировать политический диалог, торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество, определить пути усиления двустороннего взаимодействия во всех других сферах: культурной, экономической".

По его словам, Украина является форпостом демократии в Европе, как Израиль является форпостом демократии на Ближнем Востоке.

"Ценности свободы и независимости объединяют наши народы", - написал Порошенко у себя в Facebook.

Порошенко в ходе выступления также подчеркнул, что Украина, как и Израиль, выстоит.

Накануне стало известно, что Украина и Израиль договорились о свободной



торговле. В первой половине 2016 года страны намерены подписать соглашение о зоне свободной торговли.

Президент Украины Петр Порошенко во время визита в Израиль пригласил премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху посетить Украину в 2016 году для чествования памяти 75-летия трагедии Бабьего Яра. Об этом глава государства заявил в ходе совместного брифинга с Нетаньяху.

Он также пригласил его посетить Одессу. "Приглашаю, поехали вместе в Одессу, и увидим это место, где родилось много духовных, политических лидеров Израиля. Я очень заинтересован в сотрудничестве с Израилем на высшем уровне", - сказал он.

## ЛИТОВСКИЕ ТЕЛЕФОННЫЕ МОШЕННИКИ ДОБРАЛИСЬ ДО АШКЕЛОНА

Телефонные мошенники, пытающиеся обманывать пожилых русскоязычных израильтян, продолжают действовать на территории страны, используя "популярную" на постсоветском пространстве методику. Как стало известно порталу IzRus, по крайней мере два инцидента произошли 21 октября в Ашкелоне.

Пожилкой репатриантке позвонили по телефону с номера, начинающегося с +370 (код Литвы). В трубке слышались крики женщины "мама, я упала в автобусе, разбила голову, я женщину беременную задела, мы сейчас находимся в больнице", причем из-за крика невозможно было понять – это голос ее дочери или нет. Затем трубку взял мужчина, который представился адвокатом и заявил, что дочь репатриантки ушибла беременную туристку, у туристки нет страховки, все пострадавшие сейчас находятся в больнице, "нужно срочное лечение, и он сейчас подъедет домой к матери, чтобы урегулировать финансовые вопросы".

Репатриантка, слышавшая ранее о подобных случаях мошенничества, не растерялась, а бросила трубку, и затем сразу перезвонила дочери на мобильный телефон. Естественно, с ней все было в порядке. Позже женщина с дочерью отправилась в полицию для подачи жалобы. В отделении они встретились с другой семьей репатриантов, которым точно также позвонили мошенники.

Как сообщал портал IzRus, телефонные мошенники, по всей видимости, приехавшие в Израиль из Литвы, действуют в



стране уже более года. Более месяца назад они обобрали 82-летнюю русскоязычную израильтянку, живущую в Кармиэле. Она отдала аферистам 7000 шекелей после того, как ей позвонил на домашний телефон некий "адвокат", рассказавший, что ее дочь якобы упала с лестницы, и сбила с ног девочку – дочку туриста из Прибалтики. Мошенник заявил, что ребенок при смерти, а его родители-иностранцы "согласились" не открывать дело в полиции в обмен на крупную сумму. Женщина, чьи дети живут в другом городе, настолько сильно перенервничала и испугалась, что сразу согласилась отдать все, что у нее было, лишь бы "помочь дочке".

Пресс-секретарь полиции Михаил Зингерман несколько раз за последний год распространял информацию о том, как нужно себя вести, в случае если вам позвонили мошенники с рассказом о "пострадавшем родственнике". "Сразу же бросайте трубку, запишите номер с которого вам звонили, если это возможно, а затем позвоните родным и в полицию", -

## НЕТАНИЯГУ ПРИНЯЛ В ИЕРУСАЛИМЕ ГЛАВУ ПРАВИТЕЛЬСТВА АЛБАНИИ

21 декабря премьер Биньямин Нетаньягу принял в своей канцелярии в Иерусалиме председателя Совета министров Албании Эди Раму. Об этом сообщает пресс-служба Нетаньягу.

В связи с 25-летием установления отношений между Израилем и Албанией лидеры двух стран подписали декларацию об основах дружественных и партнерских отношений, договор о научном сотрудничестве в области медицинских исследований и договор о гарантированном трудоустройстве супругов дипломатов.

После подписания соглашений премьер-министры провели конфиденциальную беседу, после чего состоялось расширенное заседание. Рама отметил, что Албания заинтересована в укреплении отношений с Израилем и сотрудничестве в области безопасности, кибериндустрии, водных технологий, энергетики и инноваций.

Премьер-министр Албании сказал: "У вас большие успехи в области инноваций, будем рады перенять ваш опыт", и добавил, что намерен заинтересовать израильских бизнесменов инвестировать в экономику его страны.

Нетаньягу отметил, что Израиль за-



интересован в укреплении отношений с Албанией, увеличении объемов торговли и сотрудничестве в вышеупомянутых областях, а также поблагодарил Албанию за поддержку Израиля при голосовании на Международной комиссии по атомной энергии, состоявшемся несколько месяцев назад.

Председатель Совета министров Албании Рама пригласил премьер-министра Нетаньягу посетить Албанию и принять участие в торжественном открытии строящегося сейчас мемориального комплекса, призванного увековечить вклад его страны в сохранение еврейской общины в период Холокоста.

## ЗУАБИ ЗАСТАВИЛИ ПУБЛИЧНО ИЗВИНИТЬСЯ ЗА СВОИ ДЕЙСТВИЯ

Юридический советник правительства Йегуда Вайнштейн заявил в письме к спикеру кнессета Юлиу Эдельштейну, что он намерен подать обвинительное заключение против депутата Ханин Зуаби на основании признания ей вины в оскорблении государственного служащего.

Обвинительное заключение было подготовлено шесть месяцев спустя, после того как против Зуаби было начато расследование по делу об оскорблении служащего полиции в Нацерете.

В соответствии со сделкой, Зуаби отказывается от претензий на неприкосновенность и любых других претензий против подачи против нее обвинительного заключения. Кроме того, после подачи обвинительного заключения, она обязана принести официальные извинения за свои действия.



Дело касается инцидента, произошедшего летом прошлого года в суде города Нацерет (На-

зарет), когда Зуаби оскорбила сотрудников полиции арабского происхождения, дававших свидетельские показания в суде по одному из дел. Она назвала их "предателями" и призвала собравшуюся у суда толпу протестующих плюнуть им лицо.

Сама Зуаби написала в письме с извинениями, что происшествие было исключением и она не собиралась никого оскорблять, а ее высказывания касались лишь жестких арестов, потому были сделаны чересчур эмоционально, но не являются собой ее обычное поведение.

## СИДЕЛКА-ИНОСТРАНКА АРЕСТОВАНА ЗА ИЗДЕВАТЕЛЬСТВА НАД 77-ЛЕТНЕЙ БОЛЬНОЙ ИЗРАИЛЬЯНКОЙ

22 декабря в одном из районов центра Израиля арестована 30-летняя гастарбайтер, гражданка Индии. Об этом сообщила пресс-служба полиции.

Есть основания полагать, что арестованная издевалась над 77-летней израильтянкой, у которой работала сиделкой.



Близкие пожилой женщины установили в доме скрытые камеры, которые зафиксировали факты плохого обращения сиделки с подопечной.

Мировой суд Тель-Авива сегодня рассмотрит просьбу полиции о продлении срока ареста гражданки Индии.

отметил Зингерман.

Он добавил, что полиция просит более молодых русскоязычных граждан объяснить своим родителям, как действовать в случае звонка мошенников. "Аферисты обладают очень большим опытом общения

с пожилыми людьми. Они знают, как можно вывести человека из равновесия, довести его до состояния, когда он будет готов отдать последнее", - подчеркнул Зингерман.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР



**Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ**

На прошлой неделе, в Иерусалиме под эгидой Всемирного еврейского конгресса (ВЕК) состоялась уникальная встреча евреев - парламентариев из разных стран мира, объединенных в Международный Совет парламентариев. В течение

На официальном обеде спикер Кнессета Юлий Эдельштейн приветствовал гостей, а также послов названных государств. Он говорил о проблемах, с которыми сейчас столкнулась Европа, в первую очередь – с проблемой борьбы с терроризмом, с которым Израиль борется все время своего существования. Он призвал к бдительному отношению к понятию «демократия», которую враги используют для достижения своих целей. Роберт Зингер отметил, что ВЕК считает крайне важным объединить законодателей из разных стран с еврейскими корнями (это своего рода воплощение лозунга «Сильный Израиль – сильная диаспора» - прим. авт.)

В своем выступлении конгрессмен Элиот Энгель связал воедино угрозы терроризма, радикального ислама и ксенофобии, волны которых накрыли сегодня не только Европу, но и другие континенты Земли. «Если вы считаете, что все эти угрозы реальны, то



Слева направо: Роберт Зингер, Юлий Эдельштейн, Элиот Энгель

## ВЕК: «СИЛЬНЫЙ ИЗРАИЛЬ – СИЛЬНАЯ ДИАСПОРА»



трёх дней шли интенсивные дебаты и встречи с израильскими представителями власти на самом высоком уровне. Как сказал во вступительном слове Генеральный директор ВЕКа Роберт Зингер, обращаясь к участникам встречи: «Вы мощная и важная группа людей. Вместе мы гораздо сильнее, чем когда мы поодиночке». И, судя по активности народных избранников, их неподдельному интересу к тому, что происходит в Израиле и на его границах, он был прав.

Делегацию гостей Израиля возглавлял зам. председателя комитета по иностранным делам Палаты представителей Конгресса США Элиот Энгель. В состав делегации вошли законодатели из Чили, Бразилии, Канады, США, Бельгии, Украины, Франции, Румынии, Венгрии.

тогда поймете, почему дружба и союз с Израилем важны для США, ЕС и других стран. Для США Израиль – единственная демократия на Ближнем Востоке, естественный надёжный союзник. И позвольте мне сказать, что любой, кто утверждает, что наши отношения в опасности, что они идут на убыль, неправ. Факты говорят об обратном. Двухпартийная поддержка Израиля непоколебима. Эта тема выше любого конкретного президента, премьер-министра, членов Кнессета или Конгресса...»

Во время трёхдневной акции делегация встретила с премьер-министром Б. Нетаниягу, лидерами Кнессета от разных партий: И. Герцогом, Я. Лапидом, Н. Беннетом, Майклом Ореном, бывшим послом Израиля в США, ныне членом Кнессета.

Фото ВЕК



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70<sup>TH</sup> AVE, FOREST HILLS NY 11375

PRESENTS

## Rabbi Chaim Schwartz

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

KEEPING AN INSECT  
FREE KOSHER KITCHEN

Saturday,  
December 26, 2015  
Lecture At 9.00pm  
Free Admission for M & W

Sushi&Refreshments  
At 8.30pm



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Сбитый турками российский самолет похоронил мечту о «Турецком потоке», но открыл двери для нового проекта – уже скоро турецкие хранилища заполнит израильский газ. На закрытой встрече в Швейцарии представители Израиля и Турции договорились о крупнейшей региональной газовой сделке и строительстве газопровода по Средиземному морю.

В конце минувшей недели в Швейцарии прошла тайная встреча между представителями Турции и Израиля, на которой сторонам удалось договориться о полномасштабном восстановлении отношений и начале поставок природного газа. Напомним, что отношения оказались испорчены летом 2010 года – тогда несколько турецких граждан стали жертвами инцидента на одном из кораблей т.н. «флотилии свободы». Она под видом гуманитарной помощи и медикаментов пыталась доставить террористам в сектор Газа оружие и боеприпасы. И Анкара приняла заметное участие в ее организации. Когда же израильские пограничники воспрепятствовали ее проходу, завязался бой. После этого турецкие власти отозвали своего посла из Израиля, выслали из Турции израильского посла и стали требовать от еврейского государства извинений, выплаты компенсаций по миллиону долларов за каждого погибшего, а также снятия морской блокады сектора Газа. Израильская сторона, естественно, сочла эти требования неприемлемыми. Казалось, восстановлению отношений ничего уже не поможет, не принесли пользы и извинения, которые в марте 2013 года под давлением президента США Барака Обамы и в его присутствии принес в ходе телефонного разговора премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху турецкому лидеру Реджепу Эрдогану.

И тут – восстановление отношений. Причем какое! Как пишет турецкая газета Haber Turk, присутствовавшие на встрече глава Совета национальной безопасности Израиля Йоси Коэн и заместитель министра иностранных дел Турции Феридун

Синирлиоглу договорились не только о восстановлении дипотношений в полном объеме, но и поставках израильского газа в Турцию. Готовящееся к подписанию соглашение предполагает, что Израиль и Турция построят трубопровод по дну Средиземного моря, и с 2019 года еврейское государство начнет поставки газа. Планируется, что Израиль будет продавать Турции до 30 млрд кубометров ежегодно, из которых 10 млрд будут оставаться турецким потреби-

ной встречи в Швейцарии, ни столь быстрого восстановления турецко-израильских отношений, ни подготовки к газовому контракту. После того как Россия ввела санкции против Турции, а Владимир Путин весьма недвусмысленно дал понять, что с нынешним турецким руководством он дела иметь не будет, и страны окончательно перешли в пусть холодную, но конфронтацию, Турция – казалось бы, союзница НАТО – оказалась фактически в одиночестве в ре-

Коциас срочно прилетел в Израиль и в течение трех дней мотался со встречи на встречу между Тель-Авивом и Иерусалимом. Как полагали аналитики, «бросить всё и ехать в Израиль» в такой важный для своей страны момент глава греческого МИДа мог лишь для того, чтобы просить деньги. И, как известно, на встрече с Нетаньяху, помимо общих и экономических вопросов, также затрагивалась тема региональной безопасности. Теперь же, пойдя на сближение с Израилем, Турция ставит препоны в создании этой коалиции, да и в целом меняет ситуацию в регионе, прорывая региональную изоляцию.

Но ключевым фактором, конечно, оказался газ. Сбив российский военный самолет, Турция приостановила, если не навсегда похоронила, идею строительства «Турецкого потока» – нового газопровода из России. Поставок по старому трубопроводу российская сторона пока не сворачивает, но нынешних объемов турецкой стороне недостаточно, к тому же она хочет диверсифицировать риски в связи с ухудшением отношений с Россией. И израильский газ тут как раз кстати. Тем более что прокладка трубопровода от израильских месторождений до турецкого порта Мерсин обойдется дешевле, чем прокладка «Турецкого потока». Да и цена израильского газа должна быть вполне конкурентоспособной – около 200 долларов за тысячу кубометров. Как выяснилось, уже в ноябре, сразу после того как Турция сбивла российский самолет, турецкие бизнес-группы возобновили контакты с владельцами «Левиафана». Партнеры в «Левиафане» – впервые очередь, хьюстонская компания Noble Energy и израильская Delek – в прошлом уже вели переговоры с Турцией о строительстве этого газопровода, но не смогли добиться успеха как раз из-за случившегося охлаждения отношений между двумя странами. Теперь же, когда политические противоречия преодолены, ничто не мешает израильскому газу заполнить турецкие хранилища.

Марина Козакова,  
Роберт Берг

## ПРИМИРЯЮЩИЙ ГАЗ



телям, а 20 млрд транзитом отправятся в Европу. Соглашение рассчитывают заключить сроком на 25 лет. Прокладка 550-километрового газопровода из Израиля в Турцию обойдется в 2,5–3 млрд долларов, а общие инвестиции в разработку газовых месторождений в Израиле оцениваются в 12 млрд долларов.

А для того чтобы разрешить все оставшиеся «недоразумения» вокруг инцидента на «флотилии свободы», Израиль создаст компенсационный фонд, после чего Турция снимет претензии к еврейскому государству. А Турция в ответ берет на себя обязательства не допускать со своей территории организации террористической деятельности против Израиля и разветвления тренировочных баз палестинских террористов, в том числе ХАМАСа. Как сообщает Десятый канал израильского телевидения, сторонам даже удалось уже сформулировать меморандум о взаимопонимании, который позволит восстановить отношения.

Конечно, если бы не сбитый Турцией российский военный самолет, не было бы ни этой тай-

гионе среди враждебных себе стран. И вряд ли утешением может служить то, что врагов из них сделала она себе сама. На севере – Россия, которая не простит ей сбитый самолет, на западе и юге – греки и киприоты, которые не простят ей оккупации Кипра, на востоке – курды, которые не простят ей ничего и ничего.

Отношения же с Израилем на фоне таких болезненных и застарелых конфликтов оказалось поправить проще всего. Тем более что Турции во что бы то ни стало надо было остановить объединение своих региональных противников. В июне президент Республики Кипр Никос Анастасиадис приехал с официальным визитом в Израиль, встречался с Нетаньяху, и стороны договорились о совместном сотрудничестве по газовым вопросам – это особенно актуально с учетом того, что израильское газовое месторождение «Левиафан» и кипрское месторождение «Афродита» принадлежат одной и той же группе компаний. Помимо перспектив совместной добычи природного газа, его использования и способов переработки в электроэнергию, Анастасиадис и Нетаньяху обсудили проблемы региональной безопасности, общих вызовов и угроз, что не могло не обеспокоить Анкару. А уже в июле, в самый разгар греческого долгового кризиса, министр иностранных дел этой страны Никос



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

YURIY BERDAN  
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

BORIS I. PINKHASOV  
ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
YURIY TSYRIN  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA  
ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## В МИРЕ

## ТРАМП ПРЕДЛОЖИЛ ВЫХОД ИЗ НЕЛОВКОЙ СИТУАЦИИ НА «МИСС ВСЕЛЕННОЙ — 2015»



Претендент на пост президента США Дональд Трамп прокомментировал момент на «Мисс Вселенная — 2015», когда ведущий Стив Харви неправильно объявил победительницу конкурса красоты. Политик, который ранее владел правами на данное мероприятие, заявил, что «при нем бы такого не случилось». Об этом сообщает Foxnews.

«Я скажу, что надо было сделать. Надо было признать обеих победительницами. Это было бы очень круто. Хорошо для бренда Miss Universe», — заявил Трамп в эфире телепередачи Today Show в понедельник, 21 декабря.

Ранее в этот же день политик написал в своем Twitter-аккаунте, что происшедшее на «Мисс Вселенная» «очень печально». Он напомнил, что продал конкурс полгода назад «по рекордной цене».

Финал конкурса состоялся 21 декабря в Лас-Вегасе. Победу одержала 26-летняя

филиппинка Пиа Алонсо Вуртцбах. Однако она не сразу получила корону. Сначала ее надели на голову мисс Колумбии Ариадны Гутьеррес, но потом ведущий признался, что неправильно прочитал карточку с указанием победительницы. Колумбийка ликовала в течение двух минут, прежде чем Стив Харви осознал свою оплошность. Выяснилось, что Гутьеррес заняла лишь второе место.

Позднее Стив Харви принес извинения в Twitter, но в своем посте неправильно написал названия стран, которые представляли девушки, — Колумбии и Филиппин. Многие пользователи соцсети выразили недовольство, в итоге запись была удалена, ее скриншот сделал телеканал Fox 5.

Президент Колумбии Хуан Мануэль Сантос заявил, что страна гордится Ариадной, которой сначала вручили корону. «Для нас останется наша мисс Вселенная!» — написал он на своей странице в Twitter.

Конкурирующий с «Мисс Вселенная» бьюти-проект — «Мисс мира». Эти конкурсы красоты практически равнозначны по влиятельности и охвату аудитории. Мисс мира — 2015 была выбрана 19 декабря 2015 года. Ею признана Мирейя Лалагуна Ройо из Испании. Второе место досталось россиянке Софии Никитчук, а третье — красавице из Индонезии Аниндией Кусума Путри. Конкурс проходил на китайском острове Хайнань.

## НОВИНКА!

### Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?*



## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как:

сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

**Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами**

За полной информацией звоните

**(718) 790-2161 • (718) 544-4488**

**116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY**

## ООН ВКЛЮЧИЛА СУДНЫЙ ДЕНЬ В СПИСОК ОФИЦИАЛЬНЫХ ПРАЗДНИКОВ

Секретариат и рабочий комитет Организации объединенных наций признали Судный день официальным праздником, в который не будут проводиться заседания, а работникам будет предоставляться выходной.

Данное решение было принято по настоянию Израиля при поддержке США.

Судный день является самым важным из праздников в иудаизме. Это день поста, покаяния и отпущения грехов. Отмечается

в десятый день месяца тишрей, завершая Десять дней покаяния. Согласно Талмуду, в этот день Бог выносит свой вердикт, оценивая деятельность человека за весь прошедший год.

Традиционно, в этот день верующие иудеи соблюдают почти 25-часовое воздержание от приёма пищи, проводя большую часть дня в усиленных молитвах и в обязательном порядке посещая синагогу.

В общей сложности количество праздников ООН увеличилось до 11. В список праздников также входят Рождество, добрая пятница, Ид эль-Фитер, Ид эль-Адха, Новый год, а также американские День благодарения, День независимости, День труда, День президента и День памяти.

## LA REPUBBLICA: ЕЩЕ ОДИН "ЧЕРНЫЙ СПИСОК" ЕВРЕЕВ. ПРОКУРАТУРА РИМА РАССЛЕДУЕТ

Итальянская прокуратура начала расследование в отношении антисемитского сайта Radio Islam, опубликовавшего список "влиятельных евреев в Италии". Всего под прицелом экстремистов оказались 200 журналистов, актеров, преподавателей и бизнесменов, пишет Мауро Фавале в статье, напечатанной в газете La Repubblica.

"В разделе "О нас" изложена программа: "Radio Islam против всех типов и форм расизма, против любой дискриминации, основывающейся на цвете кожи, вероисповедании и этнической принадлежности. Поэтому Radio Islam против еврейского расизма в отношении неевреев и целей международного сионизма". Очевидно, что этот интернет-сайт говорит об Израиле больше, чем об исламе. Делошло до публикации очередного списка "влиятельных евреев в Италии", - пишет корреспондент.

"Более 200 журналистов, актеров, университетских преподавателей, предпринимателей оказались приписанными к "еврейской монополии в итальянских СМИ". Этим черным списком займется прокуратура Рима, открывшая дело в отношении пока неизвестных, подозреваемых в преступлениях, связанных с угрозами и клеветой, отягощенными расистской ненавистью", - говорится в статье.

Прокуратура поручила расследование почтовой полиции, сотрудники которой попытаются выявить владельцев сайта, зарегистрированного в Аризоне, переводимого на 23 языка и переполненного антисемит-



ской пропагандой. Подобные материалы в прошлом публиковали правые экстремисты Storm front. Основателем сайта Radio Islam якобы является 69-летний Ахмед Рами, марокканский военный и политик, получивший политическое убежище в Швеции в 1973 году, говорится в статье.

Речь идет об очередном списке, что убедило прокуратуру начать расследование. В списке оказались, в том числе, имена журналистов Паоло Миели, Роберто Савиано, Энрико Ментаны, Гада Лернера, Клементе Мимума, Маурицио Молинари, Коррадо Аугиаса, Фурио Коломбо и Фьяммы Ниренштейн, которая недавно была назначена послом Израиля в Италии, сообщает корреспондент.

По словам главы еврейской общины Рима Рут Дурегелло, это "опасное подстрекательство к насилию". А Гад Лернер говорит, что "на Radio Islam сидят слабые и злые люди: "черный список евреев составлен с огромным количеством ошибок".

## «АНТОНОВ» ОТКАЗАЛСЯ ДАВАТЬ НОВОМУ САМОЛЕТУ ИМЯ БАНДЕРЫ

Украинское конструкторское бюро объявило о завершении конкурса на народное название нового военно-транспортного самолета Ан-178. Его руководство решило не давать машине имя националиста Степана



народной классификации как Ан-178.

В пресс-службе компании отметили, что наибольшее число голосов, помимо варианта «Степан Бандера» набрали такие версии названий как «Ахмет-Хан Султан» и «Киборг».

Бандеры. Об этом сообщается на странице компании в Facebook.

В сообщении отмечалось, что после того как были обнаружены промежуточные результаты «в мирное течение народного конкурса вмешалась политика. Борьба за название стало поводом международных политических баталий». В «Антонове» подчеркнули, что не могут допустить использования собственного бренда в политическом противостоянии. В связи с этим самолет остается в между-

Авторов, предложивших эти названия, премируют брендированными моделями Ан-178.

Конкурс продолжался на протяжении почти двух месяцев. В нем, по данным «Антонова», приняли участие примерно 250 тысяч человек.

Ранее вице-премьер России Дмитрий Rogozin на своей странице в соцсети написал, что если Ан-178 будет назван в честь Бандеры, то России придется назвать свой истребитель-перехватчик «СМЕРШ».

## США

Конгресс США одобрил сводный законопроект, включающий среди прочего выделение 487 миллионов долларов на программу противоракетной обороны и 40 миллионов на совместную американо-израильскую программу обнаружения подземных туннелей.

Вместе с тем, в этом году на помощь по программе ПРО будет сокращена на 132 миллиона долларов. Всего в 2015 году США выделили 619 миллионов на программы ПРО "Железный купол", "Хец-3" и "Праца Давида".

По словам источников в конгрессе, знакомых с новым пакетом финансирования, расходы

## КОНГРЕСС ВЫДЕЛЯЕТ БОЛЕЕ 3 МИЛЛИАРДОВ НА ПОМОЩЬ ИЗРАИЛЮ

на ПРО в прошлом году оказались выше из-за активного использования "Железного купола" в ходе операции "Нерушимая скала". В 2015 году на "Железный купол" было выделено 350,9 миллиона долларов, тогда как в новом году будет выделено только 55 миллионов.

Законопроект также включает в себя положения, которые позволят закрыть офис Палестинской освободительной организа-

ции (ООП) в Вашингтоне и прекратить помощь для ФАТХа, если палестинское руководство будет добиваться расследования против Израиля в Международном уголовном суде, пытаться обойти переговоры и в одностороннем порядке добиваться членства в ООН или об-



разует коалиционное правительство с ХАМАСом.

В общей сложности Израиль получит 3,1 миллиарда долларов

помощи от США в соответствии с 10-летним меморандумом о взаимопонимании между США и Израилем. Согласно его условиям, две трети помощи должны быть потрачены в США, а расходование помощи делится поровну между военными и невоенными программами. В настоящее время разрабатывается проект соглашения на еще одно десятилетие.

За принятие законопроекта проголосовали 315 конгрессменов, из них 150 республиканцев и 166 демократов. Против проголосовали 113 членов конгресса. Сенат также одобрил законопроект 65 голосами "за". Против проголосовали 33 сенатора.

## ОБАМА ЗАНЯЛ ПЕРВОЕ МЕСТО В РЕЙТИНГЕ ПОПУЛЯРНОСТИ МИРОВЫХ ЛИДЕРОВ

Компания Gallup International опросила 64 тысячи человек в 65 странах мира, чтобы определить самого популярного мирового лидера. Рейтинг возглавил президент США Барак Обама, его российский коллега Владимир Путин оказался на 8-м месте.

Согласно опросу, три из пяти опрошенных (59%) во всем мире позитивно оценили деятельность американского лидера. Треть (29%) отозвалась о нем негативно. Особенно хорошо его воспринимают в Южной Азии, странах ЕС и Латинской Америке.

На втором месте рейтинга

оказалась канцлер Германии Ангела Меркель (42% респондента относятся к ней позитивно, 29% негативно). Тройку лидеров закрыл премьер-министр Великобритании Дэвид Кэмерон (к нему благосклонны 37% опрошенных, плохо относятся 28%).

Президент России Владимир Путин занял 8-е место. Его деятельность одобряют 33% граждан, 43% он не нравится. Более популярен глава РФ в пост-советских странах.

«Есть два лидера, которые более известны в мире, чем другие. В США популярность президента Обамы в последние годы



падает, но на мировой арене он остается самым известным лидером. В то же время, президентом Путиным восхищаются в его стране, но в глобальном масштабе его репутация менее благоприятна», - прокомментировал результаты исследования глава WIN/Gallup International Жан-Жак Лежер.

## ИРАНСКИЕ ХАКЕРЫ ВЗЛОМАЛИ КОМПЬЮТЕРЫ ГЭС ПОД НЬЮ-ЙОРКОМ

Как стало известно изданию Wall Street Journal, иранские хакеры еще в 2013 году смогли преодолеть систему защиты компьютеров, контролирующую плотину и ГЭС в окрестностях Нью-Йорка.

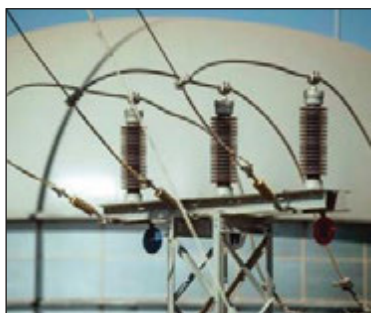
Ущерб в результате причинен не был, однако, по словам газеты, хакерам удалось выяснить принцип работы компьютерной системы, управляющей ГЭС.

Хакеры, работающие по заданию отдельных государств, регулярно взламывают объекты инфраструктуры США, говорится в материалах другого расследования, проведенного агентством Ассошиэйтед пресс.

В нем утверждается, что за последние десять лет злоумышленники не менее 12 раз получали критически важный доступ к компьютерам, управляющим крупными энергосетями.

### ДЕТАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ

Как сообщили изданию Wall Street Journal специалисты, знакомые с этой историей, хакерам удалось получить обширную информацию о плотине Боумен Авеню в городе Рай, штат Нью-Йорк.



В ходе расследования в качестве наиболее вероятного заказчика нападения был назван Иран, после чего власти США осознали, что эта страна обладает значительными возможностями для ведения кибервойны. Та же группа хакеров, что проникла в систему управления ГЭС Боумен Авеню, была избрана в кибернападениях на три американские финансовые компании.

Как следует из материалов обширного расследования, проведенного агентством Ассошиэйтед пресс, электрические сети США также не раз подвергались нападениям продвинутых иностранных хакеров.

Специалисты в области кибербезопасности не раз находили свидетельства того, что хакеры

получали доступ к жизненно важным системам.

До сих пор целью этих нападений был, судя по всему, сбор детальной информации о сетях и объектах, включая чертежи и схемы.

В ходе одной из массированных атак хакеры получили доступ к компьютерным системам 82 электростанций в США и Канаде. Коды, обнаруженные после того, как эти атаки были выявлены, дали основание предположить, что за ними стояли иранские хакеры. Полученная информация заставила ФБР направить предупреждение энергетической отрасли о том, что она является целью кибернападений.

Хакеры не воспользовались добытыми данными для того, чтобы отключить электростанции или каким-либо образом нарушить их работу. Однако, как подчеркивает бывший специалист по кибербезопасности ВВС США Роберт Ли, они в состоянии сделать это, если отношения между Ираном и США испортятся.

Электростанции и другие объекты национальной инфраструктуры уязвимы для хакеров, потому что многие элементы управляющих ими компьютерных систем были введены в строй задолго до того, как необходимость защиты от кибернападений сделалась очевидной.

## ЖЕРТВАМИ ТЕРАКТА ТАЛИБАН В АФГАНИСТАНЕ СТАЛИ 6 АМЕРИКАНСКИХ ВОЕННЫХ

Представители министерства обороны США сообщили западным новостным агентствам, что шесть американских военных погибли в результате осуществленного смертником взрыва бомбы вблизи авиабазы «Баграм» в Афганистане. Это нападение на военнослужащих НАТО в стране – крупнейшее из произошедших вблизи американской военной базы.

Официальные лица сообщили информацию о наиболее крупномасштабном нападении крупнейшей атаки на иностранных контингент в Афганистане на условиях анонимности.

Ранее корреспондент «Голоса Америки» в Пакистане связался с пресс-представителем командования миссии НАТО в Афганистане «Решительная поддержка» полковником Майклом Лохорном.

«Я могу подтвердить факт гибели шести солдат миссии в результате подрыва автотранспортного средства вблизи базы «Баграм» в Афганистане приблизительно в 13:30 по местному времени, – сообщил Лохорн. – Еще три участника миссии «Решительная поддержка» получили ранения в результате нападения».

Полковник Лохорн добавил, что расследование инцидента уже началось.

Талибан быстро взял на себя ответственность за нападение. По словам представителей группировки, в результате атаки погибли 19 человек, в основном – американские военные. Известно, однако, что талибы зачастую завышают число погибших в результате их нападений.

В заявлении для журналистов представитель Талибана сообщил, что смертник осуществил подрыв, передвигаясь на мотоцикле.

Авиабаза «Баграм» расположена в 40 километрах от афганской столицы. База под Кабулом – одна из нескольких авиабаз в стране, где дислоцировано около 10 тысяч американских военнослужащих, занимающихся подготовкой афганских сил безопасности, контртеррористической деятельностью, логистикой и помощью афганским войскам в планировании боевых операций.



Нападение на «Баграм» было совершено почти две недели спустя нападения смертников на авиабазу в южной части провинции Кандагар. Осада базы, где находятся американские военные, продолжалась более 29 часов. В результате атаки погибли более 54-х человек, большая часть из них – афганские мирные жители.

Позднее представители Талибана заявили, что нападение на базу в Кандагаре – составная часть плана атак на все базы в Афганистане, контролируемые США.

Новый всплеск активности исламистов наблюдается и в южной провинции Гильменд, хотя афганские власти сообщают, что им удалось лишить Талибан недавних приобретений результате контракта, осуществленного в понедельник 21 декабря. Тем не менее, в условиях нестабильности, остается неясным, можно ли достоверно подтвердить информацию, поступающую о ситуации в провинции, известной, в частности, плантациями мака.

 **TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира  
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)  
**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)  
 Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны  
**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**  
 Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	.....от \$899.00	.....от \$1,999.00
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	.....от \$899.00	

**ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:**  
 Сапун – 8дней/7 ночей .....от \$899.00  
 Punta Cana – 8дней/7 ночей .....от \$899.00  
 Jamaica – 8дней/7 ночей .....от \$950.00  
 Costa Rica – 8дней/7 ночей .....от \$1099.00

**КРУИЗЫ:**  
 «Norwegian Breakaway» – от \$499.00  
 «Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
 – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
 ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

## INSURANCE & TAX ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

## РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу  
вечеринки!  
Пою без  
музыкального  
сопровождения,

оплата  
по договорённости!

**917-232 8159**

Известный журналист,  
писатель, автор более  
20 художественных  
и документальных книг,  
постоянный участник  
передачи “Пресс-клуб”  
на телеканале RTN,  
окажет услуги в подготовке  
и редактировании  
воспоминаний  
и иных произведений  
непрофессиональных авторов,  
а также поможет в издании  
в Америке этих текстов.  
Звонить: **646-270-9615**

## ВНИМАНИЕ!

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ХУДОЖНИК  
с мировым именем,  
живописец напишет  
на холсте маслом портрет  
любого размера.  
Гарантирую высокое  
качество.  
Для написания  
портретов  
пенсионеров и людей,  
ушедших в иной мир,  
особая скидка.



**Рубен Борэ**  
**516-476-2673**  
**www.rbore.com**

## ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ для быстрой продажи НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000

А ТАКЖЕ,

**МЕБЕЛЬ для  
BARBER SHOP,  
КРЕСЛО  
и ТУМБОЧКИ**

**347-845-9131**  
**516-802-4663**

## ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,  
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР  
**МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ  
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:  
• первый танец жениха и невесты;  
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;  
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных  
торжеств детей и взрослых.  
Особая программа для детей  
с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

## RECEPTIONIST

Seeking reliable, personable and well organized individual who has the ability to multi-task with a smile in our Outpatient Center in Brooklyn. Responsibilities include answering phones, greeting and registering patients, insurance verification, collecting co-payments, inputting psychiatrist schedules and using our Electronic Health Record. The candidate should be proficient in Word, Outlook and Excel and have excellent communication skills.

This full time position is  
Monday-Thursday 3pm-10pm, Sunday 12pm-7pm.

For more information contact  
**OHEL Bais Ezra 718-686-3102**  
or go to [www.ohelfamily.org/careers](http://www.ohelfamily.org/careers) to apply!



В занятую зуботехническую лабораторию в Квинсе  
**ТРЕБУЕТСЯ ЗУБНОЙ ТЕХНИК**  
умеющий выполнять работы  
по изготовлению съемных протезов.  
**917-916-3649**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Как показали последние исследования ученых, рак является не случайностью, а результатом влияния факторов окружающей среды и образа жизни.

Проведенные ранее в этом году исследования, показавшие, что рак является случайностью, а не результатом нездоровых привычек, таких как курение, вызвали бурные споры в научной среде. Результаты нового исследования, основанного на четырех разных методах и опубликованного в журнале Nature, показали, что фактор случайности относится всего к 10-30% заболеваний.

Эксперты считают, что эти результаты выглядят "довольно убедительно".

## УЧЕНЫЕ: РАК – НЕ СЛУЧАЙНОСТЬ, А РЕЗУЛЬТАТ ВРЕДНЫХ ПРИВЫЧЕК

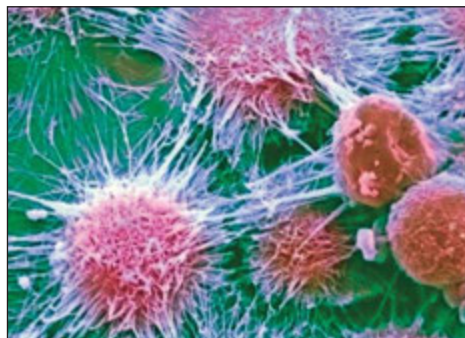
Следствием рака считают выход из-под контроля стволовых клеток организма и их хаотичное деление.

Катализатором такого деления могут быть как внутренние сбои работы организма, так и внешние причины, такие как курение, ультрафиолетовое излучение и другие, еще до конца не определенные.

Предметом спора ученых было распределение влияния внешних и внутренних факторов на развитие заболевания.

### ВНЕШНЕЕ ИЛИ ВНУТРЕННЕЕ?

Группа ученых из нью-йоркского Stony Brook Cancer Centre проводила исследование, используя разные подходы к проблеме, включая компьютерное моделирование, данные о численности населения и исследования генетиков.



Эти результаты показали, что от 70 до 90% случаев заболевания раком связаны с внешними факторами.

Доктор Юсиф Ханнун, руководитель Stony Brook сказал в интервью Би-би-си: "Внешние факторы играют большую роль, и людям не стоит прикрываться невезением. Они не могут продолжать курить и считать, что рак – всего лишь невезение. Риск того, что рак является результатом внутренних сбоев организма – это всего лишь одна пуля. Если смотреть на причины заболевания как на русскую рулетку, то внутренние причины – это всего лишь одна пуля из шести. Курильщики добав-

ляют в барабан еще две или три пули и спускают курок".

"Безусловно, не все курильщики заболевают раком. Но с точки зрения здоровья нации мы хотим вытащить из барабана как можно больше пуль", - добавил эксперт.

Однако вопросы о том, какие конкретно внешние причины вызывают рак и возможно ли избежать факторов риска, остаются открытыми.

### "НЕ НАДЕЯТЬСЯ НА УДАЧУ"

Кевин МакКонвей, профессор прикладной статистики Открытого Университета говорит: "Данные исследования представляют довольно убедительные доказательства того, что внешние факторы являются причиной рака, включая наиболее распространенные его формы".

"Даже если кто-то подвергается воздействию внешних факторов риска, вовсе не обязательно, что все они вызовут рак, однако такая вероятность существует всегда. Исследование показывает, что не стоит надеяться на удачу, нужно понимать причины заболевания и стараться их избегать", - считает он.

Доктор Эмма Смит из благотворительной научно-исследовательской организации Cancer Research UK говорит: "Хотя отказ от курения, здоровая диета, уменьшение количества потребляемого алкоголя и не гарантирует защиту от рака, но серьезно снижает риск развития этого заболевания".

## МЕДИТАЦИЯ ПОМОЖЕТ СНЯТЬ УСТАЛОСТЬ?

Десятиминутная медитация, которая гарантированно снимает усталость и заряжает энергией, от специалиста по интегративной медицине Сохер Рокед.

Польза медитации доказана несколькими сотнями научных исследований. Она снижает артериальное давление, улучшает сон, помогает расслабиться и избавиться от вредных привычек. Например, бросить курить или заесть стресс сладостями. Принцип медитации состоит в том, чтобы «утихомирить» внутренний диалог, который мы почти все время ведем сами с собой. Научиться медитации можно в специализированных центрах, на занятиях по йоге и даже самостоятельно. Благо, в интернете много видео с примерами медитации. На самом деле все просто: нужно сесть так, как вам удобно, закрыть глаза и попытаться успокоить свой ум. Как? Сосредоточиться на чем-то одном. Например, на вдохе и выдохе или на пламени свечи. Хороший способ — считать до тех пор, пока вас не отвлекут собственные мысли. В первый раз большинство людей редко доходит до трех. Так что не расстраивайтесь. Когда мы о чем-то задумываемся, это абсолютно нормально. Позвольте мысли прийти и уйти, отмахнитесь от нее, если нужно, и начните счет заново. Чем чаще вы тренируетесь, тем легче вам будет успокаивать свой ум и меньше будет уровень стресса. Вот пример простой медитации, эффект которой можно проверить прямо сейчас. Примите вертикальное положение.

Спина прямая, грудь расправлена, пле-

чи отведены назад. Хорошо помнить, что прямая, благородная осанка сама способствует появлению бодрости даже без медитации, сама по себе.

Сделайте три глубоких вдоха и выдоха. Закройте глаза. Прочувствуйте движение воздуха внутри вашего тела, когда воздух попадает в легкие и выходит из них.

Положите одну руку на грудь, другую — на живот.

При следующем вдохе постарайтесь дышать животом. Рука на груди не должна двигаться.

Медленно выдохните через рот. Прочувствуйте физически, как это происходит.

Представьте, что, вдыхая, вы наполняетесь энергией.

Если вы любите визуализировать, вообразите, что ваше тело наполняется светом, питающим каждую клетку организма, и успокаивающей, приподнимающей вас энергией. Если не получается, то выберите образ, который вам ближе. Правильного или неправильного варианта здесь нет.

Улыбайтесь на протяжении всей этой дыхательной медитации, даже если у вас не слишком хорошее настроение. Это также поможет вам наполниться энергией.

Возвращайте внимание обратно к дыханию каждый раз, когда отвлекетесь на что-то. Делайте это мягко и деликатно. Старайтесь не злиться на себя, не раздражаться. Вы же учитесь!

Завершите медитацию минут через десять. Медленно откройте глаза. Чувствуете? Усталость как рукой сняло.

## ИСПАНСКИЙ МУЗЫКАНТ СЫГРАЛ НА САКСОФОНЕ ВО ВРЕМЯ ОПЕРАЦИИ НА МОЗГЕ

Испанский саксофонист Карлос Агилера (Carlos Aguilera) сыграл на своем музыкальном инструменте во время 12-часовой хирургической операции на мозге, сообщает The Independent. Видео записи появилась на YouTube.

Врачи намеренно попросили 27-летнего мужчину исполнить что-нибудь на саксофоне, чтобы контролировать процесс. «Это очень важно, потому что мы касались тех участков мозга, которые отвечают за слух», — пояснил нейрохирург Гильермо Ианез.

Как отмечает издание, Агилере удаляли доброкачественную опухоль. Во время операции доктора использовали только седативные препараты, чтобы уменьшить физическое и психическое напряжение пациента.

Сам Агилера рассказал, что во время



операции чувствовал себя лежащим на пляже у моря, поэтому был удивлен, когда увидел видеозапись. По его словам, операция прошла хорошо.

В августе 2015 года СМИ рассказали о случае со словенским оперным певцом Амброжем Баец-Лапайне — пока нейрохирурги удаляли ему опухоль, он пел.

## ПРИУЧИТЕ ДЕТЕЙ ЖЕВАТЬ МЕДЛЕННО

Как показало новое исследование ученых из Университета Калифорнии, это простой и недорогой способ оставаться в форме. По словам экспертов, между укусами следует ждать около 30 секунд. Это позволяет ребенку понять, когда он наелся, и избежать переедания, пишет Prothom Alo.

В исследовании приняли участие 54 ребенка в возрасте от 6 до 17 лет. Исследователи следили за участниками в течение года. Добровольцев разделили на две груп-



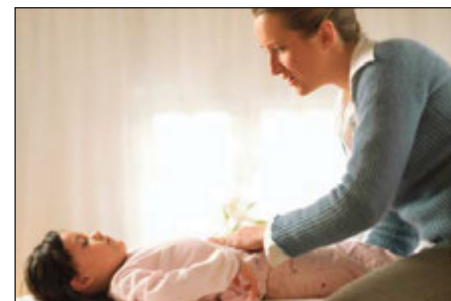
пы. Первая группа по поручению специалистов ела медленно, а вторая - нет. Их результаты сравнивали с контрольной группой.

Результаты поразили ученых. Вес участников из первой группы через 6 месяцев снизился на 2-5,7%, а через год - на 3,4-4,8%. А масса тела добровольцев из второй группы спустя 6 месяцев увеличилась на 4,4-5,8%, и спустя год - на 8,3-12,6%. Вес детей в контрольной группе через год увеличился на 6,5-8,2%. Так, для того, чтобы снизить вес, вовсе не обязательно менять привычный рацион.

## АППЕНДИЦИТ НЕ ВСЕГДА ТРЕБУЕТ ХИРУРГИЧЕСКОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА

Им удалось вылечить аппендицит у детей с помощью антибиотиков. Причем, с курсом антибиотиков исход для маленьких пациентов был намного лучше, чем после операции, отмечает Tampa Bay Review.

Антибиотики сработали в 28 из 37 случаев. Через год можно было сказать, что эффективность лечения составила 76%. Даже если антибиотики не помогли в полной мере, аппендицит не переходил в осложненную стадию. В целом антибиотики специалисты рекомендуют использовать при остром неосложненном аппендиците у детей. Впрочем, методика должна подойти и взрослым. Нужно понимать: любая операция за-



нимает время на восстановление, вызывает боль, есть 5-10%-й риск осложнений. Однако операция дает гарантию, что аппендицит не вернется. Но, так как аппендицит встречается у детей, следует выбирать наименее инвазивный метод, считают эксперты.

## ВЫБОР



Семен ДОВЖИК

Надо отдать должное тому, насколько живучим оказался в Израиле столь экзистенциальный вопрос. Вот уже на протяжении двадцати пяти лет перед окончанием очередного финансового года ёлочный вопрос так и норовит вылезти из пыльной кладовки и, отряхнув накопившийся за прошедшие двенадцать месяцев нафталин, всякий раз сотрясает мелководную израильскую политическую стихию, покалывая своими иголками в самые болезненные места и без того сверхчувствительного израильского общества.

Вот и на этот раз история не заставила себя долго ждать. Как оказалось, многим жителям «города-героя» Ашдода – колыбели «русского Израиля» – мозолят глаза установленные по всему городу ёлки. «Здесь вам Израиль или Россия?» – задаются вопросом недружелюбно настроенные по отношению к ёлкам ашдодцы. По правде говоря, вопрос этот был актуален примерно до середины 90-х годов, ну, а потом автоматически перешел в разряд риторических: ментальная принадлежность этого города понятна любому водителю, пересекающему муниципальные границы этого южного города.

Но как ни крути, ёлки эти прямо-таки вот уже многие годы колют глаза наиболее несекулярной и неевропейской части мно-

## ЕВРЕЙ НА ЁЛКЕ

*Израильская политическая и общественная жизнь, сколь бы насыщенной и пресыщенной она ни была, в моменты особой исторической важности умеет сгруппироваться, категорически отделить зерна от плевел и сконцентрироваться на самом судьбоносном, насущном и жизненно необходимом. Вот и сейчас, в преддверии Нового года, в сторону отброшены набившие оскомину вопросы третьей интифады, добычи природных ископаемых, дороговизны жилья или проблем образовательной системы. На первый план вышло единственно важное: легитимно ли праздновать Новый год? И не просто праздновать, а еще и ставить при этом новогоднюю ёлку.*

гогранного израильского общества. Глас вопиющего в Ашдоде, как и следовало ожидать, не остался не услышанным. В виртуальный бой пошли старики, женщины и дети, а также пользователи социальных сетей. В стороне от новогодней заварухи не осталась и представитель русско-израильского народа, бывший журналист-арабист, а ныне депутат Кнессета Ксения Светлова, не преминувшая выложить в свой фэйсбук «фоточку с ёлочкой». Светлова – депутат не только радивый, но и фотогеничный, так что ее порыв хотя бы радует глаз. Но Ксения фоточкой почему-то не ограничилась, а решила возглавить всеизраильское движение за легитимацию Нового года в Эрец-Исраэль. Мол, Новый год никакой не христианский праздник, а неотъемлемая часть русско-еврейского культурного наследия. И всякий, кто подвергает сомнению правомерность прописки этого праздника на исторической родине, посягает на самое что ни на есть русско-из-

раильское святое. И посему Новому году нужно срочно сделать гюр и превратить его в праздник общеизраильский, понятный каждому простолудину. И будет он называться Нови год, на израильский манер.

Особо занимательна в этой связи аргументация адептов новогодней ёлки. Мол, это часть нашего детства, мы так выросли, наряжая ёлочку, и не желаем изменять своим привычкам в Израиле! А тем более поддаваться давлению клерикалов, спящих и видающих, как отнять у нас стержень нашей национальной самоидентификации. Мы горой встанем за наше право наряжать ёлку! И попробуй только заикнуться при этом про какую-то христианскую традицию, сразу получишь решительный отпор. Какое ещё христианство – мы евреи, хоть и с ёлкой. Интересно, как из года в год на эту развесистую клюкву покупаются неизбалованные особым вниманием электората израильские политики. Хотя этим не привыкать.

Хотелось бы обратиться к опыту, накопленному на Западе, и в особенности в столь ненавистной сейчас в Израиле Европе. Так вот, на этом самом Западе всё очень просто разделено. Христиане празднуют Рождество, евреи – Хануку. Христиане наряжают ёлочку, евреи запускают савивон. Так сложилось. Но у нас, русских евреев, всё должно быть в особенности по-еврейски – то есть не как у людей. И вот только мы, русские евреи, пытаемся расположить наш внушительный тухес сразу на двух стульях. И очень удивляемся, когда это вызывает непонимание окружающих. Святая простота!

Прошло уже четверть века. Не зря же в Кнессете и правительстве спустили столько денег на празднование 25-летия алии? Хватит уже рассказывать всем про «ужасы» советского детства. Оставьте эти истории на совести Владимира Ильича и Иосифа Виссарионовича. Не интересно более слушать душещипательные истории про единственный человеческий и при этом светский праздник, в который гражданам СССР было позволено украшать ёлочку. Это было очень давно и давно прошло. Мы все очень легко и бесповоротно расстались с другими детскими воспоминаниями: об обязательных Первомайских демонстрациях, причудливых церемониях приёма в октябрюта, пионеры и комсомольцы и прочих прелестях советского детства. Всё это благополучно и навсегда отправлено в закрома нашей памяти. Уверен, что там найдется место еще для одного артефакта – новогодней ёлочке.

К сожалению, мы все любим стучать себя в грудь и требовать

неукоснительного уважения к собственным чувствам, сами оставаясь черствыми и не замечая чувств окружающих. И эти самые окружающие, что подделывать, крайне нервозно реагируют на те самые ёлки. Простите их – необразованных и неискушенных в перипетиях истории советских евреев XX века. Для них, впрочем, как и для всего остального мира, ёлка – неотъемлемая часть христианской традиции празднования Рождества. И, соответственно, она совершенно неприемлема в еврейской стране, какой вот уже более семидесяти лет мытьем и катанием старается быть Израиль.

А вот за всеизраильское празднование Нового года я двумя руками! Давно пришла пора провести гюр этому празднику, тем более что у него имеются все характерные для еврейских праздников ингредиенты. Во-первых, в Новый год принято много есть, что уже плавно вписывается в каноны еврейской традиции. Во-вторых, в Новый год принято хотя бы на время забыть все невзгоды и раздоры и мирно объединиться вокруг общего праздничного стола. В-третьих, в Новый год принято обильно пить, что тоже никак еврейской традиции не противоречит. Более того, благодаря тлетворному влиянию алии 90-х нынешнее поколение израильтян весьма достойно держит удар по части употребления крепких напитков. Вот и пришла пора научить их пить водку по-человечески, без всяких редбулов. В целях единения израильского народа свинину со стола все же убрать придется. Ну, а ёлочки пусть так и растут в лесу.

## В МОСКВЕ ОБСУДЯТ ПУТИ СОХРАНЕНИЯ КУЛЬТУРЫ КРЫМЧАКОВ И КАРАИМОВ

Круглый стол "Евреи, крымчаки, караимы среди народов Крыма. Социокультурное наследие", на котором эксперты и представители религиозных организаций обсудят способы сохранения еврейского и караимского наследия полуострова, состоится во вторник в Москве, сообщили РИА Новости в Фонде поддержки еврейской культуры, традиций, образования и науки, который выступает организатором мероприятия.

"Наследие крымчаков, караимов и ашкеназских евреев полуострова было почти полностью уничтожено. Вместе с тем, это неотъемлемая часть крымской истории и культуры, крымской судьбы, еврейского, иудейского, нашего общероссийского наследия. В рамках мероприятий Фонда, мы планируем привлечь к этому внимание и способствовать сохранению и научному изучению еврейского и караимского наследия Крыма, а также всего многообразия связей, взаимовлияния

всех народов и религиозных конфессий полуострова", говорится в пресс-релизе организаторов мероприятия.

Участниками круглого стола выступят представители власти, религиозных организаций России, диаспор и экспертного сообщества.

В рамках мероприятия будет представлен проект "Народы Крыма: взаимопроникновение культур сквозь века", в рамках которого в 2016 году будет организована экспедиция по еврейским, крымчакским и караимским местам Крыма, а также состоятся встречи с представителями крымских национальных общин и одноименная конференция в Симферополе.

"Экспедиция в Крым будет в феврале-марте, затем, я думаю, где-то в мае мы подведем итоги проекта", — сказал председатель правления Фонда поддержки еврейской культуры, традиций, образования и науки Михаил Чернов.

## ПОРОШЕНКО ИЗВИНИЛСЯ ПЕРЕД ЕВРЕЯМИ ЗА ХОЛОКОСТ

Президент Украины Петр Порошенко извинился перед евреями за преступления отдельных украинцев в годы Холокоста (1933–1945 года). Об этом он заявил, выступая в Кнессете (парламенте) Израиля, передают Українські Новини.

Порошенко отметил, что между украинцами и евреями, которые жили на территории Украины, традиционно были хорошие отношения, однако во время оккупации территории Украины Германией в годы Второй мировой войны нашлись коллаборационисты, которые содействовали преступлениям.



"Как только возникла независимая Украина, ее руководство принесло извинения за те преступления, которые были совершены отдельными украинцами в годы Холокоста. Я, конечно же, разделяю позицию первого пре-

зидента Украины Леонида Кравчука. И делаю это в парламенте еврейского государства, перед лицом детей и внуков жертв Холокоста", — сказал он.

Порошенко подчеркнул, что нельзя допустить, чтобы эти преступления были забыты.

Вместе с тем глава государства отметил, что трагические события прошлого требуют, чтобы новые поколения воспитывались на принципах уважения к человеческому достоинству и толерантности.

Он добавил, что евреи играли и продолжают играть важную роль в жизни Украины.

## АЛИЯ ИЗ ФРАНЦИИ БЬЕТ РЕКОРДЫ

Второй год подряд Франция занимает первое место в мире по количеству евреев, репатрировавшихся в Израиль: с 1 января по 1 декабря 2015 года алии совершили в общей сложности 7328 граждан Франции — на 10% больше, чем за аналогичный период прошлого года

(6661 человек).

По мнению экспертов Еврейского агентства, на рост алии из Франции влияют три основных фактора: усиление антисемитских тенденций, экономическая стагнация страны и крепнущие связи еврейской общины страны с Израилем, отмечает NEWSru.co.il.

За первые 11 месяцев текущего года в еврейское государство иммигрировали 6000 граждан России, что на 44% выше, чем в предыдущем году, и 6848 граждан Украины. В прошлом году алия из этой пережившей революцию страны составляла 6149 человек.

Кроме того, в этом году в Израиль репатриировали 2730 граждан США — в прошлом году их было 2940.

## ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет  
**раббай**  
**Барух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон

За последние пятнадцать-двадцать лет в Израиль, США и Германию на постоянное место жительства уехали тысячи и тысячи евреев. Годы ушли на то, чтобы освоиться на новом месте, но «русские» (как этих евреев, то есть нас с Вами, теперь называют) оказались достаточно сильны, чтобы сохранить привычки «той страны».

В Израиле раньше Новый Год, по европейскому календарю, вообще не отмечали. Но уже в конце восьмидесятых Израиль увидел целые очереди спешащих купить фрукты, «Советское шампанское», икру и продукты для знаменитого «оливье».

А сейчас там перед этим праздником целая индустрия работает. Уже в конце ноября искусственные елки и игрушки начинают продавать. Привозят и настоящие хвойные деревья, но уже перед 1-м января.

Ставят ёлки, вешают игрушки, накрывают столы, а ближе к полуночи включают российские телеканалы. Все так же «русские» израильтяне пьют «традиционный» бокал шампанского под бой Курантов, но теперь с помощью кабельного телевидения. Все так просто, как-будто никуда не уезжали. И веселятся вовсю. Только погода вот не совсем новогодняя...

Но если и в Израиле никто не препятствует «русским» отмечать «их смену лет», то что уже говорить про другие страны...

В Америке с Курантами посложнее. Когда они в Москве бьют, все еще или на работе или в дороге оттуда. Но праздновать можно не спеша, ведь в стране, построенной на традициях протестантского христианства и терпимости ко всем религиям, 1-е января — выходной. «Старые традиции» и здесь в силе, бой Курантов и Огонек можно посмотреть в записи по русским каналам кабельного или спутникового телевидения. А кроме этого, и к местным традициям приобщиться можно: например, понаблюдать, как ровно в полночь вдребезги разобьется хрустальный шар в Нью-Йоркском Таймс Сквер.

Ну а если у кого-то есть немного лишних денег, то можно отпраздновать и в ресторане. Резервирование мест в многочисленных русских ресторанах и ночных клубах начинается задолго до праздничного сезона, потому как потом свободных мест не будет. Шампанское рекой, еда — какую пожелаешь, и танцы всю ночь, чтобы лишь под утро прийти домой уставшими, но довольными.

В Германии, на родине лютеранского протестантизма, новогодний праздник также называют «Сильвестер» и празднуют шумно. Неотъемлемая часть новогоднего праздника — фейерверки и всякие производящие как можно больше шума прибамбасы. Проводят праздник с семьей или с друзьями, чья все те же «старые традиции», или как многие из местного населения — просто на улице. Ближе к полуночи к центру города, на площадь к городской ратуше с часами, стягиваются толпы, «вооруженные» бутылками шампанского и бокалами. С первым боем часов небо озаряет грандиозный фейерверк, грохот которого сливается с шумом вылетающих пробок и шипением пены. Народ пьет зачастую прямо из горла, а

потом, по местной традиции, бьют бутылки об асфальт или булыжник.

Очевидно, что совсем не случайно и в Израиле и в Германии 1-е января называется одинаково. С другой стороны в некоторых еврейских общинах это день траура. Как же так! А где же солидарность со «всемирным цивилизованным человечеством»?

# НОВЫЙ ГОД! Тот ли НОВЫЙ ГОД?

## Откуда произошел праздник Нового года?

Ни для кого не секрет, что по преданию Йешу (Иисус) родился 25-го декабря, а 1-го января (как водится у евреев — на 8-ой день) ему было сделано обрезание и он получил свое имя.

Эта дата и является началом летоисчисления принятого Григорианского календаря. Но, оказывается, празднование Нового Года в этот день началось намного раньше, когда Йешу, как говорится, еще и в проекте не было!

В 46 до н. э., римский император, Юлиус Цезарь (100-44 до н. э.), установил новый календарь, назвав его своим собственным именем (Юлианский календарь) и 1-е января — в качестве «Новогоднего Дня». Цикл Юлианского календаря состоит из трех 365-дневных лет, за которыми следует 366-дневный високосный год. Все месяцы календаря и поныне называются именами римских божков, кроме августа, который переименовал в свою честь император Октавианус Августус (63 до н. э. — 14 н. э.), считавший себя богом.

Январь носит имя римского бога Януса (того самого двуликого), который считался богом дверей и ворот, и одно лицо этого идола смотрело вперед (как бы в будущее), а другое назад (в прошлое). Цезарь считал, что это месяц, будет хорошей «дверью» года.

А отпраздновал Цезарь свой 1-ый Новый год, подавлением еврейского восстания в Галилее. Свидетели говорили, что кровь текла по улицам.

А в это время в Риме язычники праздновали Новый год, устраивая ритуальные пьяные оргии в их храмах, т. к. верили что таким образом они смогут подняться до уровня богов, по их мнению создавших Мир из хаоса.

С распространением христианства, дата языческого праздника была сохранена в христианском календаре. Когда при императоре Константине Римская империя приняла христианство (313—315 н. э.) и стала «Священной», мать императора, Елена, настояла на сохранении традиции празднования нового года римских идолопоклонников.

21 марта 325 года н. э. под руководством новоиспеченного римского папы Сильвестра I (304—335 н. э.), того самого, чье имя носит день, был созван Никейский Совет. Именно на этом заседании и были приняты постановления, благодаря которым христианство лишилось множества черт, присущих иудаизму: вместо субботы выходным днем установили воскресенье, разрешили и узаконили поклонение иконам и т.д.

Еще за год до создания Никейского Совета, папа Сильвестр убедил императора Константина запретить евреям под страхом смерти проживание в Иерусалиме.

Полагается, что Сильвестр I умер 31-ого декабря. Спустя несколько лет он был причислен к «лику святых». Именно в честь него 31 декабря и было установлено «Днем Святого Сильвестра», —

днем, которому в будущем суждено было стать днем погромов и кровопролития для европейского еврейства.

В течении Средневекового и Постсредневекового периодов, ночь с 31 декабря на 1-е января для евреев Европы была самой опасной ночью в году. В головах христиан просто не укладывалось, что те самые евреи, которые не приняли



Иисуса, не признали в нем пророка, живут рядом с ними, не говоря уже о том, что в этот день их «идолу» было сделано обрезание. Этот день в истории еврейского народа полон всевозможных трагических событий и проявлений антисемитизма: сожжения книг и синагог, публичные пытки и сожжения на кострах, погромы и просто убийства.

Существует мнение, что традиция устраивать новогодние фейерверки исходит именно от зарев тех пожаров...

В средние века в календарях большей части христианской Европы существовало два Новых Года. Кроме всем известной даты, связанной с рождением и обрезанием Иисуса существовал еще один день начала года — 25-е марта — «День Возвещения» — день, когда по преданию, ангел Габриэль известил Марию, о том, что она забеременела от бога и родит сына.

В 1582 году, Римский папа Григорий XIII (так же известный как «Уго Бонкомпаньи», 1502—1585), оставил традиционный Юлианский календарь. Был установлен новый календарь, названный впоследствии Григорианским и отличающийся от Юлианского календаря тем, что последний год столетия не является високосным (если только он не делится точно на 400, т. е. 1600, 2000, и т. д., но не делится на 4000) и Новый год начинается с 1-ого января, даты, установленной ранними язычниками в месяце Януса — январе. Теперь эта дата была официально узаконена.

Вот еще несколько законов принятых тем же Григорием XIII. В Новогодний День 1577 он установил декретом, что все евреи Рима, под страхом смертной казни, должны внимательно слушать обязательную проповедь о необходимости перехода в христианство, которую давали в римских синагогах после молитвы в пятицу вечером христианские священники, которые специально для этого туда приходили. А через год, а Новогодний День 1578, он подписал закон, о налоге, который евреи были обязаны заплатить на поддержку «Дома Преобразования» — места перевода евреев в христианство. Ну а под Новый Год 1581, он приказывал, чтобы войска папы римского конфисковали всю священную литературу римской еврейской общины. Тысячи евреев были убиты во время этой кампании. Зарева костров сожженных книг в очередной раз осветили новогоднее небо.

Как известно, Новый Год в Россию привез царь Петр I в 1700 году, вместе с новогодней елкой, заимствованной Мартином Лютером у язычников.

После Октябрьского переворота 1917 года большевики объявили празднование Нового Года буржуазным и религиозным пережитком. Долгие годы Новый год был запрещен вместе с елками, Дедами Морозами и прочими атрибутами и не праздновался. И только с 1 января 1937 года, во многом благодаря партийному деятелю П. Постышеву, празднование Нового Года в СССР было официально разрешено спеш. распоряжением партии и правительства, но без религиозной обрядности, — как чисто светский праздник. Но все равно 1-е января оставалось рабочим днем, потому как Новый год был объявлен детским праздником. Первое число стало выходным днем, только в 1947 году, после денежной реформы.

По всей видимости, не случайно реабилитация Нового Года оказалась самой удачной выдумкой Иосифа Сталина. Новый год действительно был в СССР единственным идеологически ненагруженным праздником, праздником для всех. И именно таким он и запечатлелся в памяти всех послевоенных поколений.

Специально сделав праздник «ненагруженным», советские партийные руководители легко добились того, что он быстро потерял всякую окраску (и религиозную, и идеологическую — может быть даже вопреки чьему-то желанию) и превратился в день (точнее ночь) пустого веселья.

Так что же все-таки празднуется? «День Святого Сильвестра» — день памяти римского папы? Дата «смены года» и память о картонных корзиночках с вложенной запиской «Спасибо товарищу Сталину за наше счастливое детство»? Или реки еврейской крови и зарева сожженных синагог? А может это просто погружение в беспредельную бездумность оргий римских идолопоклонников?..

В каждом человеке живет что-то такое, что заставляет наших людей держаться того, к чему они привыкли, соблюдать обычаи и традиции, даже осознавая, что большую часть из этих «традиций» они сам же и придумали. Новый Год, наверное, наилучшее тому доказательство.

Бывшие советские евреи, оказавшись в демократических странах по всему миру, продолжают судорожно цепляться за праздник, который к евреям не просто никакого отношения не имеет, а тащит за собой длинный шлейф трагедий на протяжении всей истории Еврейского народа. Заменяя духовные ценности своего народа любовью к ценностям европейской культуры, на благодатной почве демократических стран, где 1-е января — выходной — или стыдливо именуется «Сильвестром», они с головой погружаются в пустоту безудержного веселья, в новые надежды и ожидание новогодних чудес.

Только чуда не будет, а как раз именно ожидание этого чуда часто приводит к тому, что заканчивается праздник разочарованием...

Поскольку в действительности ничего в этом Мире неслучайно, то, наверное, и тот факт, что Ханука предшествует тому самому нееврейскому Новому году, совсем не случаен. А что такое Ханука, в чем ее суть? Само слово «Ханука» означает «обновление», а праздник является Праздником Света, памятью о Чуде горения масла в Меноре Иерусалимского Храма.

Р. И. Аккерман

# Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



**FIDELIS CARE®**

**Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.**

**Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):**

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

**... и многое другое!**

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



**1-800-860-8707 ( ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)**

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

**Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.**

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте [fideliscare.org](http://fideliscare.org).

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

**DELIVERY - FREE**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

### 98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,  
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер

# Video Arthur

photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

[VideoArthur1@gmail.com](mailto:VideoArthur1@gmail.com)  
**917-544-9616**

## MODERN FURNITURE

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
718 505 2594

*Designs for living*

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

### "BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



[www.NYFurniture.Biz](http://www.NYFurniture.Biz)

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING  
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE  
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALF UNO & MORE..



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

*Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:*

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
718-896-DERM (3376)



Принимаем  
большинство страховок, Медикер

adult & pediatric  
dermatology



Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: **718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитации и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt  
Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

## ЭЛИНА БОВЕР, DPM. ERB PODIATRY, P.C.

Специалист по заболеваниям ног  
Diplomate American Board  
of Podiatric Medicine

**СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ  
СВОЕГО НОВОГО ОФИСА!**

98-76 QUEENS BLVD, #1C  
REGO PARK, NY  
**718-830-3239**

**В ОФИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ**

- Грибковых заболеваний ногтей
- Пяточных шпор
- Вросших ногтей
- Артриты стопы
- Подагры
- Растяжения сухожилий
- Плоскостопия
- Грибковых заболеваний стопы
- Деформации костей стопы
- Диабетических язв



**ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНЫЕ УКОЛЫ**

У нас Вы можете приобрести:

- Новейшие натуральные кремы от различных болей в ногах
- Лечебный лак DaniPRO от грибковых заболеваний ногтей (в различном цвете)

Офис работает:  
пон., ср., пятн., воскр.  
(по апойнтментам).

Принимается  
большинство  
страховок

## ЗДОРОВЬЕ И ДОСУГ



Рена АРАБОВА

# “BOULEVARD” ADULT DAY CARE CENTER ОТКРЫВАЕТ СЕРДЦА

Этот дом очень хочется назвать «домом любви и здоровья».

День открытых дверей организаторы центра культуры и здоровья для пожилых людей приурочили к празднованию Хануки - дней торжества света над тьмой, добра над злом, правды над ложью, добродетели над черствостью, ханжеством и невежеством.

Эти мысли наполнили меня, когда мы вместе с Мериком Рубиновым солнечным утром 7 декабря 2015 года пришли в новое красивое помещение центра культуры и отдыха - «Boulevard» Adult Day Care Center. Светящиеся глаза улыбающихся женщин и мужчин, сидящих за столами, тепло, по родственному встретили нас. Было видно, что всё грустное и негативное для них осталось за дверями этого заведения, и пожилые люди, пришедшие сегодня сюда, зарядились позитивом и радостью жизни. Впрочем, как и в любой другой день.

Однако увлечены они были иным: после вкусного питательного завтрака внимательно следили за заданиями, чтобы первыми успеть ответить на вопросы музыкальной викторины, которую проводил известный шоумен Борис Аvezов. А после её окончания прошёл весёлый парад победи-



телей, вручение призов и танцы под зажигательную музыку.

Создают это праздничное настроение, осуществляют прекрасный уход и заботу о своих «питомцах» директор программы центра Сара Михайлова, организаторы развлекательных программ - Людмила Аксакалова, Роза Шаламова, Анжела Айм, Борис Аvezов. Все они имеют высшее музыкальное образование, все обладают уникальными артистическими данными, владеют многими музыкальными инструментами и, практически без исключения, - очень талантливы. Они изобретательны и доброжелательны, обладают прекрасным художественным вкусом, предельно внимательны к своим пожилым подопечным, полны нескрываемым желанием украсить их досуг набором разнообразных увеселительных мероприятий. Вот почему этот центр так популярен в Квинсе



среди людей, как говорится, «золотого» возраста. Большинство сотрудников работает в центре культуры и отдыха почти с первых дней его основания.

В новом помещении центра - большая общая площадь, здесь есть зал, столовая, игровая комната для игр в шашки, шахматы, карты, два бильярдных стола, комната для отдыха, чтения и проведения бесед. При входе - просторная светлая прихожая, где посетителей с радушной улыбкой встречают молодые сотрудницы - Элла, Лена и София, рядом большая гардеробная, везде светло, чисто, уютно.

Очень понравилась нам насыщенная программа мероприятий, оформленная в виде календаря, в ней учитываются пожелания посетителей центра на месяц вперед, её может получить каждый желающий. Например, в зимней программе, которой мы ознакомились,

предусмотрены различные виды активных развлечений: танцы, весёлая гимнастика под музыку. Физические движения перемежаются с более спокойным досугом, такими, как игра-аукцион удачи, компьютерные классы, викторины, английский язык и иврит, международная панорама, просмотр полюбившихся фильмов, беседы о здоровье, уроки мудрости с поучительными притчами и легендами, встречи с



раббаем и беседы с ним о Торе, игры памяти, час поэзии, танцы, рукоделие и многое другое - всего не перечислить. В зависимости от обстоятельств в ней могут варьироваться разные мероприятия, но одно непреложно: все намеченное обязательно превратится в жизнь.

Хозяйка салона красоты Элла, работающая здесь, поможет женщинам-посетительницам выглядеть ухоженными, с красивыми причёсками, при хорошем маникюре и макияже. Каждый день устраиваются концерты, на которые приглашают известных артистов, талантливых певцов, как местных, так и гастролирующих в Нью-Йорке. В центре я встретила нескольких своих знакомых, с которыми имела беседы о том, почему им нравится посещать именно этот центр, ведь таких центров культуры и отдыха много, есть и поближе к их дому, но они выбрали его и с удовольствием сюда приходят, точнее - приезжают на амбулансах утром и возвращают-



ся домой после обеда в приподнятом настроении, с массой впечатлений и зарядом бодрости и здоровья!

Одна из посетительниц, Полина Симхаева, рассказала мне, что три раза в неделю посещает центр, интересно и весело проводит досуг не одна, а супругом. Двухразовое глат-кошерное питание, разнообразный вкусный ланч поступает сюда ежедневно из ресторана «Эйлат» от Давида и Миры Исроиловых. Полина

слушает интересные лекции, замечательные концерты, общается с друзьями, многих из которых приобрела здесь, со старыми знакомыми и родственниками.



- Нас возят в музеи, на выставки, экскурсии, в моллы и казино, а перед праздниками - в украшенный, переливающимися огнями, расцвеченный цветами и флагами, светящийся витринами магазинов - Манхеттен. От этого мы получаем радость и наслаждение, это разнообразит и украшает нашу жизнь, поднимает настроение. А вдобавок сейчас оформляются новые ID cards, которые позволяют посещать со скидкой музеи, ботанические сады, зоопарки, выставки, кинотеатры.

Социальные работники Дина Исхакова и Исроел Мурдахав помогают разобраться в много-

численных письмах от социальных служб, медикейда и медикера, в заполнении различных документов, решают необходимые и важные для нас бытовые и социальные проблемы - добавляет Полина.

Роза Мордухаева, ещё одна моя собеседница, с которой я пообщалась в центре, рассказала, что была в нескольких подобных заведениях и остановилась на этом.

- Я хожу сюда два дня в неделю, - поведала мне обаятельная Роза, победительница конкурса «Ваше Величество бабушка». - У нас в конце каждого месяца очень красиво проводятся дни рождения, после этого выставляются фотографии на стендах в коридоре, чтобы те, кто не присутствовал на торжестве, узнали о прошедших днях рождений посетителей центра и имели возможность их поздравить. Я вижу, как старается ради нас руководство и сотрудники центра культуры и отдыха. О Саре Михайловой невозможно говорить равнодушно: она буквально живет и дышит своей работой, вкладывает в любимое дело всю душу. Иногда кажется - она может все, для нее нет неразрешимых задач, с любым человеком, кем бы тот не был, она может договориться, пресечь назревающий конфликт, принять наиболее разумное решение. Душа ее открыта для каждого, она не считаетясь со временем и возможностями, даже порой в ущерб себе самой решит любую проблему.

Оля Мошеева, гостья, впервые переступившая порог этого тёплого дома, тоже поделилась своими впечатлениями.

- После Дня открытых дверей я захотела посещать центр, - го-

ворит Ольга, - но из-за состояния здоровья придется пока воздержаться. Надеюсь, что вскоре непременно примкну к его замечательному коллективу и смогу насладиться интересным, содержательным досугом, как и другие мои пожилые друзья.

Честь и хвала руководству и сотрудникам центра за их бесценный труд. Поклон им от всех нас, и большое спасибо! За то, что мы спокойны за наших пап и мам, дедушек и бабушек. Они в надёжных заботливых руках.

Фото «Boulevard»  
Adult Day Care Center  
и М.Рубинова

## ПРАВЫ

Израильские политики искренне считают, что им позволено все, что и простым смертным, в том числе и в интимной жизни. Но это опасное заблуждение, жертвами которого становятся все новые и новые селебритис.

На днях из-за сексуального скандала ушел в отставку глава МВД и вице-премьер Сильван Шалом, пятый номер в иерархии Ликуда, человек, которому прочили президентский пост. Сразу несколько женщин обвинили его в сексуальных домогательствах. Шалом отрицает обвинения, но, судя по тому как развиваются события, его в лучшем случае может ждать судьба Ицхака Мордеха, который закончил свою политическую карьеру и получил полтора года условно. А что может быть в худшем – видно на примере экс-президента Моше Кацава.

Израиль – страна с восточными традициями и западными амбициями. К женщине здесь относятся свысока. Служебные романы между начальниками и сотрудниками – обычное дело. Да, у нас есть закон, строго наказывающий за сексуальные домогательства на работе, но большая часть таких историй не доходит даже до полиции, а не то что до суда. Иски об изнасиловании, если речь идет о двух взрослых дееспособных людях, суд принимает с большим скрипом – поди разбери, что между ними

## ЧТО ПОЗВОЛЕНО ШАЛОМУ?



произошло на самом деле. Процедура расследования очень тяжела и унизительна, денежная компенсация минимальна, да и чтобы ее получить, женщина должна подавать дополнительный гражданский иск и доказывать, что понесла моральный ущерб. Поэтому жертвы домогательств либо меняют работу, либо, если карьера и зарплата для них важнее, принимают правила игры.

Но когда героем скандала становится высокопоставленный чиновник, мы сразу вспоминаем, что мы – общество равноправия и европейских ценностей. Для правоохранительных органов и судей такое дело – повод подняться по служебной лестнице,

для журналистов – возможность привлечь внимание аудитории, а для конкурентов и недоброжелателей – безотказный способ устранить соперника или свести счеты. Непонятно, почему эти очевидные факторы не учитывают сильные мира сего. Они уверены, что им все сойдет с рук так же, как безвестному начальнику отдела в провинциальном банке.

Может быть, они, напротив, равняют себя с Биллом Клинтон, которому сексуальные скандалы лишь изрядно потрепали нервы? Однако для Билла все обошлось лишь потому, что в тот момент его нечем было заменить. В случае с Моше Кацавом, Ицхаком Мордехаем, а сегодня – с

Сильваном Шаломом все иначе. Заменить их оказалось можно, а кому-то даже нужно. В итоге – президент в тюрьме, судьба Шалома пока не решена, но его политическая карьера закончена.

В прошлом против Шалома уже выдвигались обвинения в домогательствах. Тогда юридический советник отклонил жалобу за истечением срока давности. От Шалома ждали, что он подаст против обвинившей его женщины иск за клевету – ведь он утверждал, что даже не знаком с ней. То, что этого не произошло, сегодня расценивается практически как признание министром своей вины.

Справедливости ради следует признать, что секс-скандалы распространены не только в Израиле. В Европе после громкого процесса обвиненного в изнасиловании председателя МФ Стросс-Кана заговорили о новой тенденции – назначении на высокие посты женщин. Их тоже можно обвинить в сексуальных домогательствах, но это случается гораздо реже. В случае Шалома ему на смену в Кнессете придет Амир Охана, открытый гей и активист ЛГБТ-движения. От него по крайней мере трудно ожидать приставания к сотрудницам.

Однако для того чтобы избежать обвинения в сексуальных домогательствах, вовсе не обязательно быть женщиной или геем (тем более что и это не всегда спасает). Секс-скандал –

распространенный метод политической борьбы, но использовать его можно лишь против тех, кто дает для этого повод. От людей, занимающих высокие посты, всего-навсего требуется вести себя достойно и повода не подавать. Если же объектом секс-скандала становится невинный, то обязанность этого человека – не право, а именно обязанность перед обществом и законом – подать встречный иск о клевете.

В этой истории никто не вызывает сочувствия. Ни женщины, которые вдруг, как по команде, бросились рассказывать о наблевшем и непонятно, чего ждавшие до сих пор со своими заявлениями. Ни сам Сильван Шалом, до последнего момента уверенный, что ему все сойдет с рук. Ни те, кто подготовил этот «наезд» – а он очевидно подготовлен и продуман, ни СМИ, раздувающие скандал. По-настоящему жаль только тех женщин, которые стали жертвами домогательств со стороны рядовых чиновников. У них мало шансов добиться справедливости, разве что их обидчик сделает громкую политическую или общественную карьеру. Давно пора менять эти двойные стандарты и наказывать подобные случаи на всех уровнях. Только так можно сформировать в обществе атмосферу неприятия сексуального преследования, с которой вынуждены будут считаться и высшие руководители.

# БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА FREE BASIC ENGLISH CLASS!



## ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!

Количество мест ограничено!

Pre-Registration required

Регистрация до 22 декабря 2015

Занятия начинаются

с первой недели января 2016

## FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center

106-16 70th Avenue

Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island  
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224  
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department  
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.  
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

Для регистрации на тестирование (до 22 декабря)  
звоните: 917-600-3422 Boris





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)



**347-492-1122**

**168-11 Union Turnpike,  
Fresh Meadows, NY**



Hair & makeup by Diana

Offices of  
Royal Event Flowers  
DJ Alex Entertainment  
Bella Kandinov's  
Wedding Dresses  
Diana Beauty Salon  
Tuxedo  
and Limousine Rentals  
Photo and Video  
Production  
and  
Table cloth  
and Chair covers  
by Tara  
ALL on Premise



**LIVE Music,  
Refreshments  
and  
special packages  
for ALL!**

## МИЦВА



## Александр СИРОТИН

В канун зимних праздников общественная организация "Би Прауд Фаундейшн" провела сбор игрушек для детей из малообеспеченных семей.

По словам волонтера Клуба демократов 41-го избирательного округа Ассамблеи штата Нью-Йорк Ленни Марха, семь лет назад организация "Би Прауд Фаундейшн" присоединилась к общенациональной компании, которая называется Toys for Tots, то есть "Игрушки для малышей". С тех пор организация вместе с Клубом Демократической партии ежегодно собирает игрушки.

Инициатива благотворительной акции "Игрушки для малышей" родилась в 1947 году, когда майор Корпуса морской пехоты Билл Хендрик и его жена с помощью других морских пехотинцев собрали в Лос-Анжелесе пять тысяч игрушек для детей из нуждающихся семей. Позже появилась специально созданная для этого некоммерческая организация Toys for Tots. Сегодня её возглавляет генерал-лейтенант в отставке Генри Осман. В середине декабря по всей Америке собирают новые, в фабричной упаковке игрушки. Организация "Би Прауд Фаундейшн" привлекла к этому доброду делу детей: пусть они сами дарят игрушки малообеспеченным сверстникам.

Сбор игрушек проходил в зале ресторана "Националь" на

Брайтон Бич. Подарки несли целыми ящиками. Зал ресторана был оформлен по новомуднему красочно. А под ёлкой всё ещё красовалась ханукальная менаора.

Желающих принять участие в благотворительной акции оказалось столько, что к сцене, где складывали игрушки, было трудно протолкнуться. Гора игрушек становилась всё больше и больше. Посланные за игрушками сержанты Корпуса морской пехоты были рады уви-

началась компания по сбору игрушек, эта акция из года в год становилась шире и успешнее. Когда игрушки собраны, мы свозим их из разных пунктов на наш склад, сортируем и уже оттуда раздаём по некоммерческим организациям, которые доставляют игрушки в детские больницы, приюты для бездомных семей, дома с субсидирован-



Уильяма Колтона, Стивена Симбровица, Памелы Харрис и Хеллин Вайнстин, депутатов Городского совета Нью-Йорка Марка Трейгера и Хаима Дойча, а также представителя городского ревизора и одного из демократических лидеров Южного Бруклина Ари Кагана, и лидера клуба демократов Лу Фидлера. Потом вновь выступали дети: Виктория Колотзи показала блистательный акробатический номер, а в репертуаре ансамбля центра "Товуши" оказалось столько кавказских танцев, что хватит на целую сольную программу!

Впервые побывавшие на таком вечере гости спешили поделиться впечатлениями.

Рена Валдман, менеджер магазина Macy's Backstage на Эммонс авеню в Бруклине:

- Я очень рада, что меня сюда пригласили, и я могу поддержать русскую общину. Я принесла от магазина Macy's Backstage более 30 белых плюшевых собачек и 15 других игрушек.

Рэй Райли, координатор мероприятий бруклинского медицинского центра "Маймонидес":

- Я впервые увидел, как это делается у русскоязычных нью-йоркцев. Накануне зимних праздников у американцев традиционно обостряется желание помочь нуждающимся. Но я поражён, что в русскоязычной общине так много

взрослых и детей отозвалось на призыв Би Прауд Фаундейшн. В эти дни мы тоже собрали среди сотрудников нашей больницы и даже среди пациентов четыре полных мешка игрушек для детей из малообеспеченных семей.

А в зале в это время дети продолжали демонстрировать свои таланты. Диана Марчук, спевшая ранее гимн Америки, теперь замечательно исполнила песню "Хеллоу, Долли".

Нельза не сказать об 11-летнем Якове Якубове, который собирал деньги себе на подарок, но когда узнал о сборе игрушек для нуждающихся детей, решил потратить на это все свои сбережения. Он поздравил свою маму Самиру Якубову с Днём Рождения.

Наконец, настало время укладывать игрушки в глубокие картонные ящики с надписью Toys for Tots. Этим занимались и волонтеры, и морские пехотинцы. Укладывая, вели счёт собранным игрушкам. Затем ящики понесли к выходу, чтобы погрузить их в автомобили.

За один этот вечер было собрано 385 игрушек, причём, только новых и довольно дорогих. Значит, в эти праздничные дни в Нью-Йорке станет на 385 счастливых детей больше.

Photo by Igal Shif

## ДЕТЯМ – ОТ ДЕТЕЙ



деть такую активность в русскоязычной общине.

Антуан Браун, мастер-командор-сержант:

- Замечательно, что здесь много детей, готовых помогать нуждающимся. Хорошо, когда те, у кого есть, дают тем, у кого нет.

Герберт Николас, штаб-сержант:

- С тех пор как в 1947 году

нами квартирами для малоимущих. В прошлом году было собрано в целом по стране около 500 тысяч игрушек. А если считать с 1947 года, то не меньше 420-ти миллионов. Внушительное количество!

Благотворительная акция организации Би Прауд Фаундейшн "Детям от детей" сопровождалась выступлениями юных русскоязычных артистов и целых коллективов.

Первой выступила 9-летняя Диана Марчук, которая исполнила гимн США. Её слушали стоя, положив правую руку на сердце, ветераны 2 мировой войны, участницы ежегодного "Конкурса бабушек", законодатели из местных органов власти, морские пехотинцы...

12-летняя Дана Гельфанд спела одну из самых любимых в Америке песен "Как прекрасен мир" (What a Wonderful World), посвятив её всем тем, кто служит в американских вооружённых силах.

А потом обе юные певицы поздравили с днём рождения 10-летнего Эрика Паланкера, который с 3-летнего возраста ежегодно участвует в сборе игрушек и является волонтером организации Би Прауд Фаундейшн.

Восторг у детей и взрослых вызвало выступление детского Ансамбля кавказского танца из Центра культуры и спорта кавказских евреев "Тавуши". Всех участников вместе с их руково-

дителем Аскерби Бацевым наградили грамотами депутаты Ассамблеи штата Нью-Йорк от Бруклина Стивен Симбровиц, Памела Харрис и Уильям Колтон.

Одной из артисток Ансамбля Виктории Мартыничук только что исполнилось 12 лет. Это событие было отмечено песней Happy Birthday и тортом со свечами.

О воспитательном значении таких благотворительных акций сказал сенатор штата Нью-Йорк Мартин Голден. Он говорил о тревожном времени, в которое мы живём, и благодарил морских пехотинцев за их службу и за готовность помогать всем, кто нуждается в их помощи.

Сбор игрушек превратился в настоящий праздник. Здесь впервые выступил молодёжный хор, созданный Ицхаком Хаимо-



вым при Национальном еврейском театре "Фолксбине". Хор исполнил песни на английском, на иврите и на идиш.

Практически все юные участники благотворительной акции получили почётные грамоты. А новогодние подарки им раздавал лично Санта-Клаус.

Оба сержанта Корпуса морской пехоты тоже не остались без праздничных подарков: они получили по коробке шоколадных конфет "Мелани".

Не были забыты и волонтеры организации "Би Прауд Фаундейшн", и активисты русскоязычной общины, и спонсоры: реабилитационно-оздоровительный центр Aqua Health, дневной центр Maaser, туристическое агентство New Tours, Американская ассоциация инвалидов и ветеранов Второй мировой войны. Все они были отмечены наградами законодательных собраний штата или города в лице депутатов Ассамблеи штата

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375  
PHONE: 718.520.1111

7"טב

Father-Son Learning

Avot U'Banim

אבות ובנים - חברותא

AVOT U'BANIM - HAVRUTA

Learning Pizzas Raffles

7:00-8:00  
Every Winter  
Motzei Shabbat

## HEALTH



Aviva  
KAVOD

**College Now English**  
110 M/W

**Every living human being on this planet gets moody at times during their life. Moods such as anger, amusement, crankiness, depression, happiness, frustration, gloominess and etc.. makes up about half of our personality. However, with these mood swings in motion, they are not so fun to deal with, especially for an adolescent, a young person in the process of developing from a child into an adult. Through trying to deal with these mood swings some solutions have been suggested for many years, such as exercising, getting money, finding a new hobby and the most used suggestion is eating comfort foods.**

A comfort food is a food that supposedly provides a feeling of well-being, that can be associated with an individual's childhood and/or warm memory of their home. Like ice cream or chocolate, so many females are used to associating ice cream with a broken heart/break up, they believe that this is a magic cure for their broken heart. I found this topic most interesting and exciting because I want to prove to people who stuff their faces with junk, that this idea of food improving one's emotions is false and all in our heads.

Many people assume that comfort foods such as, ice cream, chips, chocolate, candy, junk food, fast food and etc helps improve their moods. They believe that these comfort foods heal a broken heart or relieves stress from school work, when in reality this is all

# DECEIVING MAGIC CURE

false, the comfort foods play no role in the improvement of a person's moods. Adolescents should be against the idea that comfort foods improve one's mood because this can lead to an unhealthy life style, obesity, and may contribute to a lot of money waste.

How we view certain things, especially food, can influence our actions and decisions. In a recent study from the Health Psychology, Wagner, Ahlstrom, Redden, and Mann found that individuals may be giving comfort food "credit" for mood effects that would have occurred even in the absence of the comfort food. (Wagner, Ahlstrom, Redden, and Mann) In other words, it all depends in the individual him/herself and their belief on how comfort foods work in improving their emotions/mood, if they believe ice cream will help get over a break up than it will, our thoughts influence our actions and results. This was not that much of a surprise to me because half the things we people do in life reflects on how we view certain scenarios, it could be good or bad it really depends on the individual. In addition, to this study from the Health Psychology, a study from Eating and Health, Singh incorporated the same experiment to determine results that helps support my claim. Both studies had participants watch sad films and had given them either comforting or non comforting foods. Both studies concluded that weather eating a comforting food or not after the sad films, both groups showed no difference in mood. These articles support my claim that comfort foods do not really improve an individual's mood because as Wagner, Ahlstrom, Redden, and Mann stated, people give more credit to comfort foods than is actually true, individuals only believe that comfort foods

play a role in improving someone's emotions, and because they believe this, it becomes true.

Most believers are teens, they believe that comfort foods such as ice cream, chips, chocolate, candy, junk food, fast food and etc can improve their crazy new uprising emotions/ moods. The reason for this false belief is due to advertisement; they advertise how happy people are when they go eat ice-cream or chocolate. This creates false belief in teens that eating the foods being advertised will make them happy too. In a study I found from Chron Demand Media, Carey reveals that, teens who spent more than two hours watching commercial TV were likely to indulge in eating unhealthy foods like fast foods, sugary drinks and snacks than those who did not. (Carey) Put another way, knowing that adolescence watch television a lot, fast food companies use this to their advantage to influence the many adolescence into eating the unhealthy foods and promising them false hope in a better mood and life.

I never really paid attention much to how much advertisements really impact my life, but after reading this study I noticed that each time a new sandwich product was introduced on television my friend would always say "I really want to try that, it looks so good" and the only reason she thinks it looks so good is because the people eating it in the commercials are smiling and portraying as if they love it. Therefore, this article supports my argument that comfort foods do not truly effect a teens mood, advertisement just use the foods on teens because they are an easy target and are able to provide them with false hope. Thinking they are doing good, when in reality they are making teens spend all their

money and possibly helping them obtain obesity. Although, these advertisement companies are smart enough to do their research that not only do teens watch television a lot but also they are the ones who get the most mood swings.

Teenagers are the fortunate ones to get the hard core mood swings, lucky right? Although it is to their advantage of using this as an excuse to yell at their parents, make mistakes, and most definitely to pig out on all the comfort foods they want. In the study from Science Daily, The researchers posited that teens' moods could become more stable because events that are new in early adolescence (such as first romances, which can be exciting, and conflicts with parents about leisure time, which can be frustrating) happen less frequently as teens grow older. In other words, as the teenagers grow older they don't have that excuses of "mood swing" to eat all the comfort foods they want, as adults getting used to and knowing how to better deal with their life problems they now know that food doesn't really improve their mood, it had just been an excuse. I had never really thought of it that way, but it does explain a lot of things such as many people saying "I'm only eating this ice cream to get over my mood swing from finding out that I might be getting dumped" you would never hear a child or a working adult say that. Therefore, proving my claim that comfort foods does not really improve the mood, teenagers just use it as an excuse for their own benefits and actually just need something to point at for their improvement of mood. Teenagers use the label of "mood swing years" placed on them as an excuses to eat comfort foods and to maybe fit in with how the television portrays teens or how a certain group of friends act.

Fitting in is always the hardest thing to do, especially for a teenager and what better way to fit in than to eat what everyone else is eating and say the same reason

everyone else is saying as to why they are eating these certain foods. In the study from Scientific American, Arnold states that, beauty is not just in the eye of the beholder- it is also in the eyes of the beholder's friends. In other words, a teenager cannot just approve her appearance and actions on her own but HAS to get her friends opinion on her as well or else she will be an outcast. This still shocks me because it is sad that people have to depend on others opinions in order to enjoy life and fit in. Many teens change their eating "styles" in order to be approved by the group. If one girl has a break up it is like a law to gather all your friends and pig out on sweets and ice cream together, because this is what they do in the movies, right? And everyone want the movie life. If deciding to not join the girls in pigging out, you are labeled as lame and dork. Therefore, this article supports my claim that comfort foods play no real role in improving ones emotion because as pointed out teens may only eat certain comfort foods because it is "in style" in the world to eat ice cream after a break up and who would want to be the weird chick that isn't following the new trends?

Those yummy comfort foods that many of us drool over, does not help you improve your moods or emotions. Throughout the essay evidence such as false belief, wanting to fit in, influence by advertisement and excuses have been provided as proof to show that the belief that comfort foods help make your sour mood turn happy is false. As a reader try next time to place that chocolate and vanilla ice cream back in the freezer where it belongs, think to yourself does this food really make me happy or will I just regret it if I gain 4 pounds? In the future hopefully if we are still depending on food to improve our moods, that these foods won't be comfort foods but healthy vegetables and fruits instead.

## ПСИХОЛОГИЯ

**Суть их работы заключается в том, что они летают по всему миру и решают проблемы людей. Любые проблемы, любых людей. Обычно - больших корпораций, реже частных лиц.**

Всего людей этой профессии не больше 100 человек в мире. Гонорары некоторых доходят до \$100 000 в час, расписание - расписано на месяцы вперед.

У трабл-шутеров главное - деловая репутация. Заказчики буквально передают их из рук в руки, скрывая от своих конкурентов. Реклама у них только одна - стопроцентный результат. Ошибка исключена.

Для того, чтобы понять суть их работы лучше - пара примеров.

Были в Америке две большие фирмы, которые издавали ежемесячные справочники "желтые страницы" На рынке им было

## ЕСТЬ ТАКАЯ ПРОФЕССИЯ TROUBLE-SHOOTER – «ОТСТРЕЛИВАЮЩИЙ ПРОБЛЕМЫ»



тесно, в ход шел черный пиар, демпинг, переманивание друг у друга работников.

Ничего не помогало, шли ноздря в ноздю. Обычно все офисные работники покупали сразу два справочника по доллару, не особо вдумываясь какой лучше, какой хуже. Так вот, одна из этих фирм пригласила trouble-shooter.

Он вник в ситуацию, подумал и сказал:

-На следующий месяц выпустите справочник меньшего формата, а чтоб информации было столько же, он должен быть маленький, но толстенький.

Получил свой гонорар и уехал, а конкурирующая фирма разорилась через два месяца...

Дело в том, что когда справочники были одного формата, то они тусовались на офисных столах как карты, но когда один справочник большой и плоский, а второй маленький, но толстенький, то Вы в любом случае маленький положите поверх большого...

И в конце месяца поймете, что пользовались только верхним, а большой ни разу за месяц

так и не открыли. Так зачем вам тратить на него доллар, если и в маленьком все есть?

Второй пример.

В головном офисе фирмы Найк, 1000 человек посворачивали себе головы, над неразрешимой задачей.

Приглашают trouble-shooter, обрисовывают проблему:

Мы начали производить кроссовки в некоторых беднейших странах Африки. Заранее все посчитали, построили фабрики, обучили персонал, себестоимость должна быть низкой, но тут столкнулись с неожиданной проблемой: местные работники наших фабрик, немилосердно воруют готовую продукцию. Цельные деревни от мала до велика ходят в кроссовках по цене со-

поставимой с их годовым доходом...

Мы пробовали нанимать больше охраны из местных, но было только хуже - охранники и их семьи тоже любят кроссовки...

Если завести секьюрити из Штатов, то себестоимость вообще зашкалит.

Trouble-shooter: - А чего вы от меня хотите?

Найк: - Придумайте, как сделать так, чтобы кражи снизились до нуля, не затрачивая при этом денег на охрану фабрик.

Trouble-shooter, конечно же ничего не понимал в технологии производства обуви, но в отличие от 1000 топ менеджеров, которые понимали, умел смотреть на любую проблему с совершенно другого угла. Он немного посидел один в прохладной темной комнате и выдал ответ:

- Вам нужно в разных странах выпускать отдельно левые и правые кроссовки...

## XX ВЕК



**Давид  
НИЯЗОВ,**  
Историк,  
драматург

**Окончание.  
Начало в № 720–723**

А в другом письме Пинхасу Абаеву Ицхак Нисимович написал: "Мы живы, здоровы, веселы, рады, довольны всем. Имеется только один недостаток: отсутствие сердечной беседы с друзьями. Говорят: ...Дунёро матоаш хама ноёфтанист. Бар вай наков, ки ноёфтанист. Хар чиз, ки аз ў талаб куни, хохи ёфт, Чуз сухбати дўстон, ки дигар ноёфтанист.

*Все вещи в мире природы мы не находим.  
Не ищи их, ведь их невозможно найти.  
Всё, что ты его просишь, можешь найти,  
Лишь бесед с друзьями ты не найдёшь.*

В это же время И. Н. Мавашев приступил к созданию книги "Фольклор ва ёддоштхо" ("Фольклор и воспоминания"). В предисловии к этой книге он писал: "Конечно, фольклор бухарских евреев очень богат и разнообразен. Мудрости, которые вошли в эту книгу, составляют лишь каплю в этом океане. Надеюсь, что найдутся люди, которые будут стремиться ещё более обогатить родной фольклор".

В конце 1976 года у Ицхака Нисимовича начинается медленно развиваться паралич всего организма. Но, несмотря на неважное состояние его здоровья, газета продолжала выходить: почти наполовину парализованный И. Н. Мавашев, уже находясь в больнице, выпускал её. При этом, используя специальные приспособления, сам печатал на пишущей машинке с ивритским шрифтом, а на машинке с русским шрифтом печатала его супруга Това Мавашева. И. Н. Мавашев собирал информацию, слушая радио на иврите, иранском, русском и арабском языках, а также из повседневных израильских газет. Кроме того, он слушал различные интересные рассказы из повседневной жизни бухарских евреев и публиковал их в газете, придавая им соответствующую форму. Почти в каждом номере газеты Ицхак Нисимович

## УЧЕНЫЙ, ЖУРНАЛИСТ, ПЕРЕВОДЧИК, ОБЩЕСТВЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬ

**К 110-летию со дня рождения Ицхака Мавашева**



писал материалы по истории еврейского народа на бухарско-еврейском языке. В газете "Хатхия" постоянно печатались стихи поэтессы Шуламит Тиллаевой, поэтов Мордахая Бачаева, Рошеля Кокуриева и других.

Ицхак Нисимович Мавашев продолжал работать до последних дней своей жизни, несмотря на то, что чувствовал себя очень плохо: руки у него были парализованы и практически не двигались. Но он старался при этом не унывать и не ныть, стойко переносил боль. Шутил, о чём-нибудь всегда рассказывал, отвлекая родных и друзей от мрачных мыслей. Те из них, с кем мне приходилось встречаться, говорили, что он стойко переносил страдания, и в этом проявлялся его оптимизм и жизнелюбие. Он не жаловался на свою судьбу, а говорил, что прожил содержательную и интересную жизнь.

В беседах в кругу друзей, на выступлениях и лекциях Ицхак Нисимович замечал, что нужно упорно бороться за возрождение культуры и искусства бухарских евреев. Однако его здоровье неуклонно ухудшалось. Он скончался в сентябре 1978 года. Ему не было и 73-х лет. Он так и не закончил книгу "Фольклор ва ёддоштхо".

К сожалению, при жизни, ни в Узбекистане, ни в Таджикистане и Израиле, он не успел издать ни свои многие научные труды, ни мемуары.

Вплоть до последних дней жизни И. Н. Мавашева внешний вид газеты "Хатхия" не изменялся. Однако немного позже в Израиле прибыло много репатриантов, бухарских евреев, которые активизировались в общественной жизни и некоторые из них вошли в правление "Брит Йоце Бухара". Это были Авраам Кайков, Ёсеф Хаимов, Ёсеф Гулькарлов и другие. Они продолжили выпуск газеты "Хатхия". С увеличением числа репатриантов и соответственно бюджета, еженедельник "Хатхия" принял другой, более совершенный вид.

Дело И. Н. Мавашева продолжается.

Выдающийся поэт бухарских евреев Мухиб (Мордахай Бачаев) написал в день смерти Ицхака Нисимовича Мавашева эпитафию, посвящённую памяти.

Вот отрывок из этих стихов:

*Ашқ резед, эй азизон, дар чунин рӯзи азо:  
Гаштм имрӯз аз шаҳси азизи худ ҷудо,  
Аз рафиқи маҷлисиро, соҳиби ақли расо,  
Аз адиби дўстдори мушиқи хушнаво,  
Аз хакиме, ки дучор омад ба дарди бедаво.  
Буд пири зиндадил, бо зиндаги пайвонд ў.  
Дошт доим аз ҳаети худ дили хурсанд ў.  
Орзуҳои ба дил аз зиндаги дил канд ў.  
Бо дили пурхун ҷудо шуд аз зану фарзанд ў.  
Бо дарего чаши пушид аз чахони бевафо!*

*Дод аз дасти ачал, фаръод аз дасти ачал!  
Мезанад ҳар лаҳза моро зарбаҳои бемаҳал,  
Шуд ҳомуш аз теги он донишзари пур аз амал  
Ҷам кард ў шаҳди дониширо чу занбури асал  
Сад дарег он зеҳни тоза, он фаросат, он даҳо!*

В этот же день выступил с соболезнованием профессор Иерусалимского университета Михаил Занд, который со временем неоднократно ссылался в своих трудах на И. Мавашева.

Супруга И. Н. Мавашева Туво и его сыновья Давид и Авнер приложили немало усилий и собрали часть из написанных Ицхак Нисимовичем произведений под тем же заголовком - "Фольклор ва ёддоштхо" и отдали Берте Бадаловой, которая выправила рукопись с точки зрения языка, стиля и упорядочила расположение произведений в будущей книге.

Книга И.Н. Мавашева "Фольклор ва ёддоштхо" при помощи руководства организации "Брит Йоце Бухара" была издана в 1985 году в Израиле и была тепло принята читателями.

В том же году в Тель-Авиве "Брит Йоце Бухара" организовала конференцию, по-

свящённую выходу в свет этой книги. 17 марта 1996 года в Квинсе (Нью-Йорк, США) в помещении иешивы "Бинат Хаим" была проведена конференция на тему: "Бухарские евреи: образование и культура", посвящённая 90-летию со дня рождения великого ученого-просветителя и журналиста Ицхака Нисимовича Мавашева.

Профессор Леви Якубов на одном из заседаний «Чайханы поэтов» сказал: "Ведь недаром Ицхак Мавашев, учитель и знаток словесности, подчёркивал, что литература является королевой нашей культуры, а жемчужиной в её короне является поэзия" (газета "Бухарско-еврейский мир", № 26, август 1997 г.).

В 1997 году в Самарканде в издательстве "Сугдиён" вышла в свет книга профессора-историка М. М. Абрамова "Тазкираи адабиёти яхудиёни Бухорои" ("Антология литературы бухарских евреев Средней Азии"). В ней рассказывается и о И. Н. Мавашеве – переводчике, фольклористе, авторе книги "Фольклор ва ёддоштхо". В 1998 году в Тель-Авиве был издан двухтомник Арона Шаломоева и Ханы Толмас "Гульчине аз адабиёти яхудиёни бухори". В первом томе этой книги даны биография И. Н. Мавашева, стихи, посвящённые ему, поэма М. Бачаева-Мухиба и статья о Левиче Бабаханове.

В 2005 году, в Нью-Йорке, был создан Фонд имени Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре, который, кроме исследовательской деятельности и популяризации наследия Ицхака Мавашева, стал пропагандистом литературного и музыкального творчества бухарских евреев в США, Австрии и Израиле. В течение десяти лет проводились научные конференции, международные фестивали "Shashmaqam Forever", концерты, семинары по современным технологиям.

Впервые в новейшей истории бухарских евреев стали присуждать премии им. Ицхака Мавашева в области литературы, науки, искусства, которыми были отмечены в разные годы ученые, поэты, писатели, публицисты, актеры, певцы и музыканты. Среди них Давид Очильдиев, Ильяс Маллаев, Леви Якубов, Эзро Малаков, Арон Аронов, Марк Фазылов, Имануэль Рыбаков, Хагай Ниязов, Хай Давыдов и другие.

Нет, не забыт Ицхак Нисимович Мавашев! Он будет жить вечно в благодарной памяти потомства!

## ПСИХОЛОГИЯ

## ПРО ВОСПИТАНИЕ

Воспитание ребенка — это не дрессура. Родители существуют не для того, чтобы вырабатывать у детей условные рефлексы.

Я не люблю глагол «воспитывать». Он слишком часто ассоциируется с такими действиями, как заставлять, принуждать, требовать, контролировать, проверять. Поэтому лучше сказать не «воспитывает», а «растит». Помогает расти. Чтобы когда-нибудь ребенок вырос и мог жить среди других людей, самостоятельно.

Вспомните фреску Микеланджело: Бог сотворяет Адама. Их руки вот-вот встретятся; мощная, мускулистая рука Бога устремляется к протянутой руке Адама. Взрослый — носитель знаний, мудрости, этических принципов. И он передает все это своему ребенку.

Когда ребенок вырос и может жить самостоятельно, взрослый должен свою руку отодвинуть.

## РЕБЕНКА НУЖНО РАСТИТЬ, А НЕ ВОСПИТЫВАТЬ

**Доктор психологических наук, профессор МГУ им. М. В. Ломоносова Юлия Борисовна Гиппенрейтер, знает, что нужно делать, чтобы и дети, и их родители были счастливы. Своим бесценным опытом она делится в книгах, лекциях, семинарах и публикациях. Мы выбрали 17 высказываний опытного российского психолога, которые помогут понять наших детей.**



Потому что рука ребенка уже обрела собственную силу. Он индивидуум, личность. Родительская миссия окончена. Тогда остаются только их личные чувства друг к другу, их любовь, дружба между родителями и ребенком.

Воспитание — это насилие над ребенком. У каждого ребенка свой процесс осмысления, свой темп развития, роста. Нам нельзя вмешиваться в этот процесс, тем более вмешиваться неаккуратно. Это значит нарушать его! Родители должны быть помощниками: это как с растением — его нужно подпитывать, защищать, а не тянуть за верхушку, не торопить.

## ПРО НЕПОСЛУШАНИЕ

Непослушание — единственное, что ребенок может противопоставить неправильному обращению с ним.

Рассердить, чтобы получить внимание, — так типично для детей.

Подростковая мода подобна ветрянке — многие ребята ее подхватывают и переносят в более или менее серьезной форме, а через пару лет сами же улыбаются, оглядываясь назад. Но не дай Бог, родителям в это время войти в затяжной конфликт со своим сыном или дочерью.

**Дисциплина не до, а после установления добрых отношений, и только на их базе.**

Ваш ребенок нуждается в отрицательном опыте, конечно, если тот не угрожает его жизни

или здоровью. Позволяйте ребенку встречаться с отрицательными последствиями своих действий (или своего бездействия). Только тогда он будет взрослеть и становиться «сознательным».

Дети часто думают, что родители — «железные Феликсы», просто потому, что родители не привыкли говорить о себе. Поэтому так важно говорить с ребенком о том, что мы чувствуем: «Ты знаешь, мне было обидно это услышать». Вывод он сделает сам. Главное — быть искренними и не манипулировать его чувствами.

## ПРО САМООЦЕНКУ

Самооценка ребенка меряется его поступками. Хорошо учусь — я молодец. Помогаю маме — я молодец. Ребенку необходимо хорошо относиться к себе. И если этого нет, если «я учусь плохо, мама на меня сердится», то ему становится очень плохо.

Перенос на стр. 38



# AUSTIN MEDICAL ASSOCIATES PC

70-10 Austin Street, Suite 101, Forest Hills, NY 11375  
Tel.: 718-830-9500

## GASTROENTEROLOGY & INTERNAL MEDICINE

**Марк Сильверман, MD**  
**Дэвид Ж. Сосновик, MD**

*Мы принимаем Medicare и др. страховые планы*

Board Certified in Internal Medicine and Gastroenterology, имеют стаж работы в Форест Хиллз с 1988, а также тесно связаны с Long Island Jewish Medical Center.

**Артур Пинхасов, MD** Board Certified in Internal Medicine, общий терапевт начинает с ноября работать в этом офисе.

*В этом офисе говорят по-русски*

### НАШИ УСЛУГИ ВКЛЮЧАЮТ:

- Онлайн портал для пациентов
- Гастроэнтеролог и терапевт
- Профилактическая медицина, проверка и диагностические экзамены
- Болезни пищеварительного тракта
- Колоноскопия и оценка эндоскопии
- Изжога, язва желудка, геморрой
- Общие физические тесты для оценки риска сердечнососудистых заболеваний
- Краткая эндоскопия

*Все процедуры проходят в офисе*

*Здесь делают прививку от гриппа*

Часы работы:  
• Понедельник с 8 до 4 час.  
• Вторник, среда с 8 утра до 7 вечера  
• Четверг с 11 утра до 7 вечера  
• Пятница с 8 утра до 4 вечера

**Приходите!**  
Наш офис многие годы работает рядом с Центром бухарских евреев  
[www.austinmedicalny.com](http://www.austinmedicalny.com)

## Звоните Алле – 718-864-5552

**N.Y. EMPIRE**  
*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*

**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
yakubovalla7@gmail.com

**\*\*\* NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL! APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. \*\*\***



**FRESH MEADOWS 166 STREET 40/100**  
5BED 3BATH DETACHED HOUSE ONLY  
\$899,000 GREAT FOR BIG FAMILY.



**KEW GARDENS HILLS 40/100**  
DETACHED RANCH 3BED 2.5BATH  
\$899,000

**Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.**

**Direct Furniture, NY** Мебель с базы Discount furniture Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture

## MATTRESSES & FURNITURE

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
Special deals for newlyweds  
**50% - 80% savings!**

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

### DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?  
**Call us at (347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

### У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?  
Позвоните нам по телефону: **347-682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.  
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с 11 часов утра до 2 часов дня в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.

Эфраим Хаимов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.



Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

**Тел. 347-682-9942**

## СПОРТ

Комитет по этике Международной федерации футбола (ФИФА) на восемь лет отстранил президента организации Йозефа Блаттера и его бывшего протеже Мишеля Platини от любой деятельности, связанной с футболом.

Такое решение было принято комитетом в понедельник в связи с тем, что в 2011 году Блаттер заплатил более 2 миллионов долларов Platини, который возглавляет Союз европейских футбольных ассоциаций (УЕФА). Швейцарская прокуратура завела уголовное дело в связи с этим платежом.

Запрет скорее всего лишит Platини шансов сменить Блаттера по итогам февральских выборов. Оба мужчины отрицают свою вину и планируют обжаловать решение в апелляционном комитете ФИФА и в Спортивном арбитражном суде.

Блаттер и Platини были временно отстранены от футбола еще в октябре.

ФИФА оказалась в центре международного скандала после того, как в мае в Цюрихе были арестованы 14 чиновников организации. Власти США предъявили им обвинения в коррупции, рэкете, мошенничестве с использованием электронных средств и отмывании денег. Власти Швейцарии также открыли отдельное расследование в связи с избранием России и Катара хозяевами Чемпионатов мира 2018 и 2022 года соответственно.

## БЛАТТЕР И ПЛАТИНИ ОТСТРАНЕНЫ ОТ ФУТБОЛА НА 8 ЛЕТ



Сбываются самые пессимистичные прогнозы почетного президента РФС Вячеслава Колоскова. Ранее он говорил, что если Мишель Platини отстранят от выборов в ФИФА, это может негативно сказаться на ЧМ-2018.

Учитывая, что краеугольным камнем в камнепаде, свалившем Блаттера и Platини, стала история о том, как Россия и Катар получили право проведения чемпионатов мира 2018 и 2022 годов, нельзя не согласиться с опасениями митого во всех щелочах мировой футбольной бюрократии Колоскова.

Тут полумеры вряд ли помогут. И если месяца два назад эксперты сходились во мнении, что Катару следует уже проститься с мыслью о проведении ЧМ 2022 года, а России погрозы пальчиком, то ныне все выглядит намного сумрачнее. И первый шаг английской федерации футбола

к попытке отнять у России право проведения мундиала — только первая ласточка.

Колосков упомянул и вторую угрозу, правда, так, полунамеками: "Если Platини не допустят до выборов, будет просто беда, потому что остаются два реальных кандидата, причем оба они из Азии — принц Али бин Аль-Хусейн из Иордании и шейх Салман бин Ибрагим аль-Халифа — нынешний президент Азиатской конфедерации. Кто-то из них в отсутствии Platини и будет избран президентом. Ни одного из них мы не знаем. Поэтому у меня есть определенные опасения, что на них начнут серьезно давить".

Из этих слов можно сделать вывод почти без риска ошибиться: президентом международной федерации футбола станет либо Али бин Аль-Хусейн, либо Салман бин Ибрагим аль-Халифа. Первый — иорданец, второй — из Бахрейна. Оба — сунниты. В свете конфликта России с подавляющим большинством в арабском суннитском мире этот фактор — с точки зрения будущих отношений ФИФА и РФС — становится очень важным и существенным.

## РОССИЯ ПРИНЯЛА ЗАПРЕТ НА УЧАСТИЕ СВОИХ ЛЕГКОАТЛЕТОВ В СОРЕВНОВАНИЯХ

Международная ассоциация легкоатлетических федераций (ИААФ) сообщила в четверг 26 ноября, что Российская Федерация приняла отстранение своих спортсменов от соревнований после допингового скандала.



Совет ИААФ проводит в Монако заседания, на повестке дня которых — кризис вокруг допинговых практик в легкой атлетике и коррупция.

«Совет ИААФ сегодня общается, что накануне получил письменное подтверждение от Российской Федерации легкой атлетике, принимающее их полный отвод от участия в соревнованиях — без запроса на слушания, являющегося их конституционным правом», — говорится в заявлении международной организации.

Российская Федерация подтвердила, что «понимает, что Совет восстановит ее в качестве члена ИААФ в соответствии с рекомендацией инспекционной группы ИААФ, которая решит, выполнены ли критерии проверки», сообщает Совет ИААФ,

добавив при этом, что Россия намерена «в полной мере и активно сотрудничать с его командой».

России запретили участвовать в соревнованиях по легкой атлетике по рекомендации независимой комиссии Всемирного антидопингового агентства, выявившего систематическое использование допинга российскими легкоатлетами и сокрытие этой информации при поддержке государства.

Совет ИААФ также обсуждает выработку «дорожной карты» для Российской Федерации легкой атлетике и ее антидопинговых агентств, следуя которой, Россия смогла бы добиться восстановления права ее спортсменов на участие в соревнованиях.

## ВОЛЕЙБОЛЬНЫМ КЛУБАМ ИЗ РФ

### ЗАСЧИТАЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЗА НЕЯВКУ В ТУРЦИЮ

Европейская конфедерация волейбола (ЕКВ) считает инцидент с российскими волейбольными клубами "Динамо" (Москва) и "Белогорье" (Белгород), отказавшимися по соображениям безопасности ехать в начале декабря в Турцию на матчи волейбольной Лиги чемпионов, исчерпанным. Об этом сообщает "Интерфакс".

Пресс-служба ВК "Динамо" опубликовала письмо президента ЕКВ Александра Боричича, касающееся несостоявшейся гостевой игры российского клуба с турецким "Зират Банкаси" из Анкары. В нем, в частности, говорится о том, что, хотя российские клубы и получили технические

поражения, от соревнований они отстранены не будут.

"Пишу вам в целях подтверждения решения, принятого в результате заседания Исполнительного Комитета Европейской конфедерации волейбола, в отношении неявки команд "Белогорье" (Белгород) и "Динамо" (Москва) на матчи в Турции 1-го и 2-го декабря. ЕКВ было разочаровано принятым российскими клубами решением не ехать в Турцию, однако мы признаем причину. В соответствии с Дисциплинарным Регламентом ЕКВ (Статья 16.3), это является уважительной причиной, и команды не отстраняются от участия в соревнованиях", — говорится в письме Боричича.

Глава ЕКВ напомнил, что российским клубам в соответствии со Статьей 6.4 Официальных правил волейбола засчитано поражение в матчах с "Аркасом" (Измир) и "Зират Банкаси" со счетом 0-3.

"Мы рассчитываем на ваше понимание принятого нами решения и считаем инцидент закрытым", — отметил президент ЕКВ.

Напомним, что после инцидента со сбитым турецкими ВВС российским самолетом Су-24 россиянам не рекомендовано посещать эту страну в ближайшее время с любыми целями. Министр спорта РФ Виталий Мутко после этого заявлял, что спортсменам необходимо "следовать позиции государства".

## ХОККЕЙНАЯ "МАККАБИ МОСКВА"



В дни Хануки еврейская хоккейная команда, которая уже второй год проводит регулярные тренировки и игры, получила официальное название — хоккейный клуб "Маккаби Москва".

В честь этого события состоялся праздничный фуршет и торжественное вручение именных свитеров игрокам команды.

Напутствие команде дал вице-председатель "Маккаби

Россия" Борис Карп. В мероприятии приняли участие официальные лица, хоккеисты, спортсмены и болельщики.

В планах ХК "Маккаби Москва" матчи с известными российскими хоккейными командами, хоккейными клубами "Маккаби" из разных стран мира, участие в Маккабиаде-2017.

Для получения информации по вопросам участия пишите: hockey.maccabi@gmail.com.



## ИЗВЕСТНЫЙ КАЗАХСТАНСКИЙ ХОККЕИСТ УМЕР В ВОЗРАСТЕ 37 ЛЕТ ОТ СЕРДЕЧНОГО ПРИСТУПА

В понедельник, 21 декабря, от сердечного приступа в возрасте 37 лет скончался известный казахстанский хоккеист Андрей Трошинский — многолетний лидер команды "Казцинк-Торпедо" (Усть-Каменогорск), участник чемпионатов

мира и Олимпийских игр, общается на официальном сайте клуба.

За усть-каменогорский "Казцинк-Торпедо" Андрей Трошинский отыграл девять сезонов. В России играл в составе магнитогорского "Металлурга". Послед-

ние четыре сезона выступал в чемпионате Казахстана. С нынешнего сезона перешел на тренерскую работу в павлодарский "Иртыш".

"Трагедия произошла сегодня утром, когда Андрей, проснувшись, плохо себя почувствовал,

— сообщил агентству ТАСС представитель клуба "Иртыш". — Ему тут же вызвали скорую помощь, но до больницы довести живым не удалось — Андрей скончался в машине от сердечного приступа".

Андрей Трошинский являлся младшим братом другого известного казахстанского хоккеиста Алексея Трошинского, ныне работающего в системе московского ЦСКА.

**ПОЧЕМУЧКА**

Написание текстов, особенно от руки, улучшает работу мозга, прокачивает интеллект и память, помогает решать проблемы и находить новые идеи. Почему письмо так полезно и как получить все эти преимущества, расскажем в этой статье.

Что вы ощущаете после того, как потратили пару часов на написание текста, статьи, новой главы? Если вы чувствуете себя расслабленным, наполненным энергией или даже более вдохновлённым, чем вначале, вы не одиноки. Множество людей утверждают, что письмо влияет на то, как они чувствуют себя, как мыслят и как смотрят на разные вещи. И правда, написание текстов влияет на мозг намного больше, чем нам кажется. Давайте разберёмся, как именно.

**Письмо улучшает память.**

У вас когда-нибудь было так, что вы записываете список дел или телефонный номер, а когда нужно позвонить или сделать что-то, оказывается, что вы отлично помните это и нужды в записях нет? Это не случайно. Когда вы записываете что-либо, задействуете группу клеток в височной доле, известную как ретикулярная активирующая система. В результате ваш мозг увеличивает концентрацию на записываемой информации.

**Клише останавливают развитие.**

Вы когда-нибудь читали текст, почти целиком состоящий из клише? В такие моменты кажется, что мозги совсем отключаются. Что же, в этом есть доля правды. Чтение и написание клише уменьшают возможности вашего мозга, исключая стимуляцию визуальными элементами и метафорами. Так что постарайтесь избегать клише во время письма.

**Ведение дневника улучшает здоровье.**

Многие из нас ведут дневник, чтобы записывать всё, что произошло за день, выплеснуть на бумагу свои эмоции и переживания и сохранить идеи на будущее. Мы знаем, что ведение дневника помогает быстрее справиться с неприятными событиями, пережить огорчение и стресс, но на самом деле преимущества ведения дневника гораздо значительнее.

Исследователи из Техасского университета выяснили, что ведение дневника способствует уси-

**ПОЧЕМУ НАПИСАНИЕ ТЕКСТОВ ВЛИЯЕТ НА РАБОТУ МОЗГА?**

лению выработки Т-лимфоцитов. Это иммунные клетки, которые помогают организму бороться с инфекциями.

Есть также научное доказательство того, что ведение дневника развивает левое полушарие мозга. Хорошо, а как же правое полушарие, ответственное за творчество? Когда левое полушарие занято работой, активируется правое полушарие и создаёт нечто креативное, фантастическое и чувственное.

**Влияние письма на интеллект.**

Как можно говорить о письме и мозге и не упомянуть, что это занятие делает вас умнее. Написание текстов увеличивает ясность ума так, как никогда не делает словесное общение.

Написание текста на какую-либо тему требует более чёткого понимания, чем разговоры о ней. Прежде чем написать что-то, вам нужно поразмышлять, упорядочить мысли и только потом превратить тщательно переработанную информацию в текст.

Если вы писатель, у вас наверняка впечатляющий словарный запас. Можете поблагодарить за это своё занятие. В процессе написания мы начинаем замечать слова и фразы, которые используются в наших текстах снова и снова. Мы понимаем, что это будет скучно не только для наших читателей, но и для нас самих. И это заставляет искать новые слова и выражения.

**Уберите клавиатуру.**

Сколько блокнотов, альбомов и тетрадей на вашем столе прямо сейчас? Сколько ручек и карандашей? Если много, то вы, наверное, фанат канцелярских принадлежностей.

И это очень хорошо. Физический акт написания — письмо ручкой на бумаге — задействует ваш мозг тремя разными спосо-

бами. Вы используете мелкую моторику, чтобы взять ручку и писать, ваш мозг работает, распознавая линии и формы, создающие каждую букву, и вы осознаёте каждое слово, сформированное в мозгу.

Так что, если вы не можете пройти мимо отдела канцелярских товаров, не расстраивайтесь. От своей привязанности к написанию от руки вы получаете гораздо больше, чем ваши друзья, уже позабывшие, что такое ручка.

Пишите, чтобы улучшить свои способности к написанию текстов.

Все знают, что чтение увеличивает словарный запас и способствует улучшению стиля письма. Это так, но всё же лучшее, что может сделать человек, желающий прокачать навык писательства, — писать как можно чаще. Причина этого проста.

**Появление идеи заставляет писать, а написание стимулирует появление идей.**

Подумайте вот о чём. Как часто у вас появлялись идеи новых текстов и произведений в то время, как вы работали над старыми? Идеи не всегда относятся к проекту, над которым вы работаете сейчас, но сам процесс написания стимулирует работу мозга, за счёт чего он порождает разнообразные идеи.

**Есть проблема? Напишите о ней.**

Чтобы решить проблему, надо её понять, исследовать детали и найти решение. Что может быть более полезным в этом деле, чем написать о ней?

Описание проблемы на бумаге помогает вам полностью понять то, с чем вы имеете дело. Множество заметок помогут исследовать детали и углубиться в суть проблемы.

И, наконец, есть ли лучший способ найти решение, чем записать результаты мозгового штурма, чтобы видеть все идеи перед собой на бумаге?

Более того, решая проблемы с помощью их написания, вы не только увеличиваете свои шансы найти решение сейчас, но и развиваете свои способности к решению проблем в будущем.

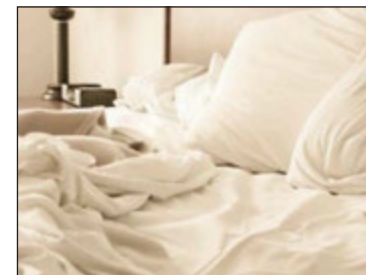
**ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ ЛЮДИ СЧИТАЮТСЯ ТРУДНЫМИ И ЧТО СКРЫВАЕТСЯ ЗА ЭТИМ ТЕРМИНОМ?**

"Трудный человек" - термин введён американским психологом Бремсоном. Он нашёл несколько типов людей, общение с которыми легко переходит в конфликт, агрессию, вызывает отрицательные эмоции, порождает проблемы. Не стоит к написанному здесь относиться однозначно и полностью полагаться.

1. Паровой коток: грубы и бесцеремонны, считают, что все должны уступать им дорогу, убеждены в своей правоте, хотят, чтобы все знали о ней. Для него опасен подрыв имиджа. Дать ему спустить пар, выслушать, затем спокойно и уверенно высказать свою точку зрения, но не ставить под сомнение его правоту, по-

скольку столкнетесь с враждебной реакцией; подавите ярость собственным спокойствием.

2. Скрытый агрессор (снайпер): пытается причинить людям неприятности, плести интриги, махинации. Скрытое проявление агрессии. Сохранять спокойствие, не показывать, что вы агрессивно настроены по отношению к нему.

**ПОЧЕМУ НЕ НАДО ЗАСТИЛАТЬ СВОЮ ПОСТЕЛЬ?**

Если вы настолько ленивы, что не в состоянии застелить по утрам постель, то это только плюс, говорят ученые! Ваша постель чище, а вы - здоровее, чем те люди, которые считают, что в спальне "ужасно", если одеяло скомкано.

Почему? Все дело в пылевых клещах, а точнее в том, что, не застелив постель, вы уменьшаете их количество в своей кровати! В среднем в каждой постели живет 1,5 млн микроскопических клещей, питающихся отмершими клетками нашей кожи.

Они настолько мелкие, что без микроскопа вы их никогда не увидите. Но при этом они мочатся в вашей постели, вызывают аллергию "на пыль" и даже некоторые болезни - например, провоцируют развитие астмы!

Утром, когда вы уходите на работу, не застелив постель, то фактически убиваете значительную их часть: эти клещи терпеть не могут свежий воздух и солнечный свет.

"Мы знаем, что эти клещи

могут выжить только если находятся во влажной среде (вы потеете, пока спите). И свежий воздух слишком токсичен для них", - говорит Стивен Претлав из университета Кингстона.

"Все просто: вы не застилаете постель, влага испаряется - и клещи в конечном счете умирают от обезвоживания".

Специалисты рекомендуют застелить кровать не рано утром, а уже вечером, когда вы вернетесь домой с работы. К этому моменту большинство этих тварей просто погибнут!

В общем, любители оставлять постель неубранной могут радоваться и всем показывать эту статью! А мы ждем от ученых новостей о том, почему уборку дома пылесосом тоже лучше отложить на завтра.

**ПОЧЕМУ МОКРЫЕ ВОЛОСЫ НЕЛЬЗЯ РАСЧЕСЫВАТЬ?**

Вы наверняка уже не раз читали, слышали или может обсуждали с друзьями тот факт, что мокрые волосы нельзя расчесывать. Так вот, это правда!

В действительности, мокрые волосы утяжелены каплями воды. По своей структуре каждая отдельно взятая волосинка способна поглотить воды в три раза больше, чем она сама весит. Поэтому после мытья волосы мокрые, такие тяжелые, если сравнивать с сухими.

По сути, расчесывая мокрые волосы, вы их вытягиваете, вырываете с луковицами и травмируете. Волосам и так тяжело удерживать свой вес и вес воды, плюс такие манипуляции с распутиванием и расчесыванием прядей.

Вот именно поэтому все специалисты в области красоты советуют перед расчесыванием дать волосам частично подсохнуть. Лишняя вода, которую волосы впитали, должна испариться.

Расчесывать можно лишь полностью сухие или же чуть влажные волосы. Но мокрые волосы ни в коем случае расчесывать нельзя. В противном случае эта процедура по наведению красоты их просто губит.



Раскрыть его карты, сказать, что вы знаете о его намерениях.

3. Разгневанный ребёнок: ведёт себя подобным образом, когда испуган и беспомощен, а взрыв эмоций отражает его желание взять ситуацию под контроль. Сохранять спокойствие, дать выкрикаться, убедить человека, что вы его слушаете, необходимо дать ему понять, что он контролирует ситуацию и тем самым успокоил-

ся. Доброжелательно предложить обсудить ситуацию.

4. Жалобщик: реалистичные и параноидные. Попытаться выслушать и решить проблему. Если не получается, то просто уйти от общения.

5. Молчун: скрытые люди, замкнутые, с которыми тяжело общаться. Выяснить причину замкнутости. Показать свою доброжелательность и благодарность за то, что он высказываетесь.

6. Сверхпокладистые: человек, который всегда и со всем соглашается, старается вам понравиться, обещает выполнить и не выполняет, старается угодить, но не держит своих обещаний. Убедить его необходимо в том, что ваше отношение к нему будет определяться не тем, что он во всём с вами соглашается, а тем насколько он правдив с самим собой.



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
 SALES • SERVICE • INSTALLATION  
 LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мериков

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
 Union Turnpike

**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**ПРЕПОДАЮ**  
**АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК**  
 НА ДОМУ ДЛЯ ЛИЦ,  
 ВЛАДЕЮЩИМ  
 РУССКИМ, УЗБЕКСКИМ  
 ИЛИ ТАДЖИКСКИМ  
 ЯЗЫКАМИ.

**ПЕРЕВОЖУ**  
**ДОКУМЕНТЫ**

**917-605-4640**

**ОПЫТНАЯ**  
**ПРЕПОДАВАТЕЛЬНИЦА**  
**С ДВАДЦАТИЛЕТНИМ**  
**СТАЖЕМ**

**ДАЁТ ЧАСТНЫЕ УРОКИ**  
**РУССКОГО ЯЗЫКА**  
**ПО РАЗВИТИЮ РЕЧИ**  
**И ГРАММАТИКЕ**  
 ДЕТЯМ ДОШКОЛЬНОГО  
 И ШКОЛЬНОГО  
 ВОЗРАСТА

**347-706-0935**

**РЕДАКЦИИ**  
**THE BUKHARIAN TIMES**

**ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ**  
**С МИНИ-ВЭНОМ**  
**ДЛЯ РАЗВОЗКИ ГАЗЕТ**  
**(718) 261-1595**

**ВНИМАНИЕ!!!**

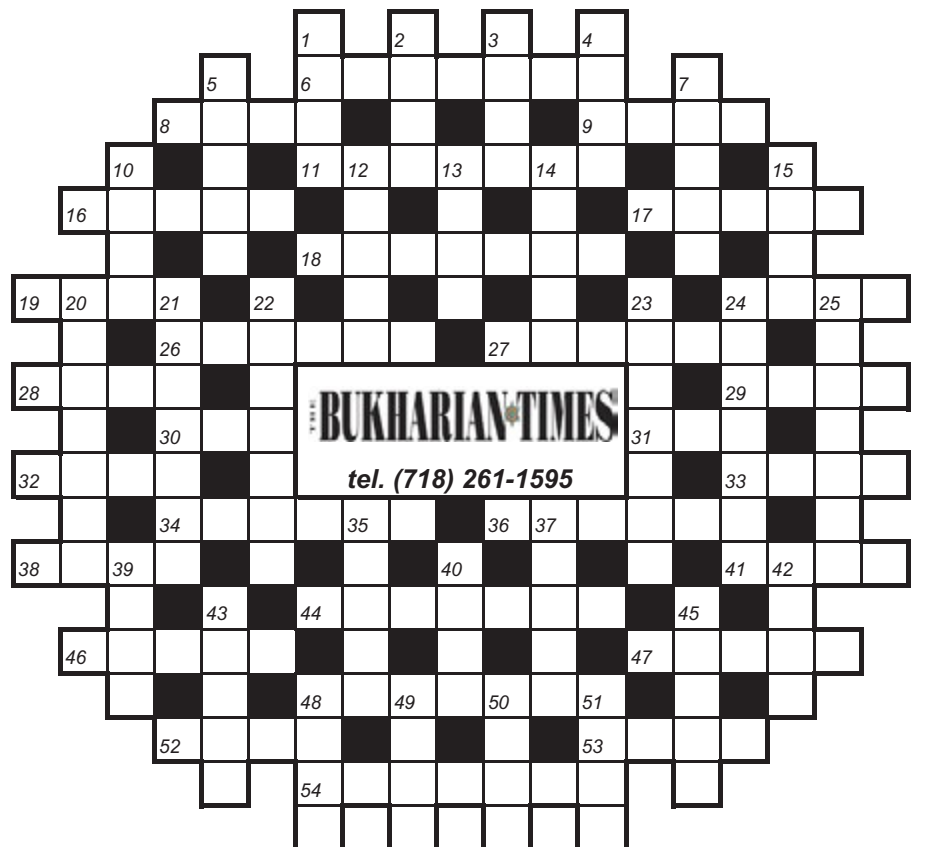
Театр комедии «Бухара на Гудзоне» приглашает всех желающих принять участие в конкурсе артистов разговорного жанра. Для просмотра приготовить монологи, юморески или сценки.

Обращайтесь по телефону:  
**(917) 757-8504 – Люба**

**КРОССВОРД** от **МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 6. Органическое соединение, применяемое при производстве красок. 8. Организация в СССР, оформлявшая визы для выезда за границу (аббр.). 9. Рыба семейства карповых. 11. Профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана, заведующий кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане. 16. Белый журавль. 17. Шкура молодого телёнка. 18. Прибор, автоматически прочерчивающий на карте путь, пройденный судном. 19. Этот возглас часто сопровождает лезгинку. 24. Имя популярного грузинского певца Павлишвили. 26. Курортник без путёвки или абриген с острова Невезения. 27. Инженер, бизнесмен, филантроп. Один из основателей строительной компании, которая возвела Центр бухарских евреев Нью-Йорка. 28. Российский кинорежиссёр и сценарист, народный артист СССР. 29. И полоскун, и ракоед. 30. Река, впадающая в Баренцево море. 31. Приток Рейна. 32. Линия соприкосновения. 33. Грузинская самогонка. 34. Народный хафиз Таджикистана, мастер вокального искусства, великий макомист современности, знаток музыкального искусства народов Средней Азии и Востока, исполнитель классических песен и шашмакома, композитор. 36. Передвижной цирк. 38. Везение (прост.). 41. Промах бильярдиста. 44. То же, что жена. 46. Обод, скрепляющий бочку. 47. Спортивная игра с мячом и клюшками на естественном поле. 48. Сооружение для водных видов спорта. 52. Крупная река в Италии. 53. Кровельный материал. 54. Ринит простому.

**По вертикали:** 1. Женская одежда в Индии. 2. И обжорство, и прелюбодеяние. 3. Труженик обеденного стола. 4. Чувство сильного возмущения, негодования. 5. Всякое живое существо побиблейски. 7. Египетский фараон. 10. Высокая скала. 12. Молитвенник, обычно содержащий молитвы для будней и субботы, иногда и для праздников. 13. Воровской жаргон. 14. Азиатский дикий осёл. 15. Обитель Б-га. 20. Азотнокислая соль калия, натрия, аммония. 21. Работник правоохранительных органов. 22. Совокупность островов в центральной и юго-западной частях Тихого океана. 23. Способность тела сохранять состояние покоя или равномерного движения при отсутствии воздействия на него внешних сил. 24. Прямокрылое насекомое, издающее стрекочущие звуки. 25. «Скукоженный» гриб. 35. Обмотка ноги под сапог или лапоть. 37. Царь Эллады, чьи конюшни вычистил Геракл. 39. Русский живописец, автор батальной панорамы «Бородинская битва». 40. Канат из стальной проволоки. 42. Медоносное дерево, род вяза. 43. Улица, не имеющая сквозного прохода, проезда. 45. Звук, издаваемый бегущей толпой, табуном. 48. Город в Чехии. 49. В старину: особый порядок расследования уголовных дел. 50. Булычев-старший. 51. Российский «Оскар».



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 6. Акридин. 8. ОБИР. 9. Елец. 11. Исхаков (Юна). 16. Стерх. 17. Тулик. 45. Топот. 48. Брно. 49. Сыск. 50. Сверхок. 25. Сморчок. 35. Онуча. 37. Аврий. 39. Рубо (Франц). 40. Трос. 42. Ильм. 43. 13. Аро. 14. Онагр. 15. Небо. 20. Селитра. 21. Адрокат. 22. Океания. 23. Инерция. 24. Киск. 44. Сурпула. 46. Обруч. 47. Гольф. 48. Вассейн. 52. Тигр. 53. Изол. 54. Насморк. **По вертикали:** 1. Сарп. 2. Рех. 3. Едок. 4. Гнев. 5. Тварь. 7. Хеопс. 10. Утёс. 12. Сидур. Енот. 30. Ома. 31. Рур. 32. Стык. 33. Чанча. 34. Аминьев (Нерёв). 36. Шалито. 38. Фарт. 41. Опок. 18. Одограф. 19. Асца. 24. Сосо. 26. Дикарь. 27. Аронов (Илья). 28. Алов. 29. Егор. 51. «Ника».

## VAYECHI



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
*Youth Minyan  
of BJCC*

**Jacob, realizing he is about to die, gathers his 12 sons to receive a blessing.**

But first, Jacob calls upon two of his grandchildren – Joseph's sons Ephraim and Menashe – to receive blessings. Why would Jacob place priority on blessing grandchildren over children?

As every grandparent knows) the joy of having grandchildren in some respects exceeds the joy of having children is. Why is this so?

Most creatures in the world have parent-child relationships – whether a mother lion protecting her cubs or a mother bird feeding her young. But only the human being has a concept of grandchildren, of perpetuation beyond a single generation. Being a grandparent connects us to our unique spiritual soul which is rooted in infinity.

### SIBLING PEACE

There is further significance to Jacob's blessings.

## Blessing of Ephraim & Menashe

One of the most beautiful customs in Jewish life is for parents to bless their children at the start of the Friday night Shabbat meal. Girls receive the blessing: "May God make you like the matriarchs Sarah, Rebecca, Rachel and Leah." Boys, meanwhile, are blessed "to be like Ephraim and Menashe."

What happened to the patriarchs Abraham, Isaac and Jacob? Why are Ephraim and Menashe instead the subjects of this important tradition?

Ephraim and Menashe were the first set of Jewish brothers who did not fight. Abraham's two sons – Isaac and Ishmael – could not get along, and their disagreement forms the basis of the Arab-Israeli conflict until today. The next generation – Isaac's twin sons, Jacob and Esav – were so contentious that Esav repeatedly sought to kill Jacob and instructed his descendants to do the same. The next generation was contentious as well: Jacob's sons sold Joseph into slavery.

Ephraim and Menashe represent a break from this pattern. This explains why Jacob purposely switched his hands, blessing the younger Ephraim before the older Menashe. Jacob wished to emphasize the point that with these siblings, there is no rivalry. (see Genesis 48:13-14)

(In the world of nature, things can degenerate even further. A mother shark casts multiple fertilized eggs into her womb. Once the fetus-sharks grow teeth they tear one another apart, then eat their siblings – until the strongest shark remains alone in the womb.)

Indeed, there is no greater blessing than peace among siblings. The words of King David ring true: "How good and pleasant is it for brothers to sit peacefully together" – Hiney ma tov u'ma'nayim, shevet achim gam yachad (Psalms 133:1).

It is with this thought that parents bless their children today.

### DIASPORA DIFFICULTIES

Rabbi Shimshon Raphael Hirsch (19th century Germany) offers another explanation of why Jewish boys throughout the ages have received the blessing of Ephraim and Menashe:

The first generations of Jews – Abraham, Isaac and Jacob – raised their children primarily in the Land of Israel. The Holy Land is the most hospitable Jewish environment, where the Talmud reports that "even the air makes you wise." In one sense, being Jewish in Israel is easy.

But due to famine, Jacob and his family moved to Egypt. The next generation would grow up surrounded by pagan immorality. The challenge was if Judaism would survive amidst all the distractions of diaspora life.

Throughout the ages, Jewish parents have prayed that their children withstand the temptations of exile, and keep a strong, proud Jewish identity.

It is not an easy task. Faced with the reality of Xmas season, for example, the easy option is to relegate Jewish identity to the back burner. That's why parents must constantly fight the tide by emphasizing Jewish values. The most effective tools are high-impact experiences like Jewish day schools and trips to Israel.

In the end, how does a parent gauge success?

Far more than children, it is grandchildren who reveal the foundation and future direction of a family line. Hence the popular saying: "The issue is not whether you have Jewish children, it's whether you have Jewish grandchildren."

What was the outcome with Ephraim and Menashe? Despite great odds, they grew up in Egypt and maintained adherence to Torah ideals and practice. Which is why we bless our sons to be like them, expressing our hope for proud Jewish children – and grandchildren.

**A list of brief meditations that can have a profound impact on your life.**

We create our world by the thoughts we choose to focus on. When we focus on thoughts of gratitude, we become more grateful. Our consistent gratitude will create a joyful life. Focusing on the kindness of our Creator and realizing that the Creator is constantly before us elevates and enhances our spirituality and the entire quality of our life.

I have gathered a list of mind building thoughts. Reading this list daily will have a profound impact on your entire life. Test it out for a month and experience the benefits for yourself. Let us know how it goes.

1. God is before me at all times.
2. Nothing else exists besides the Almighty.
3. I love God, my Father, my King, Creator and Sustainer of the universe.

## Daily Mind Building

4. God loves each person more than each person loves himself.
5. I am constantly grateful for all the good in my life.
6. I will constantly communicate with myself in positive ways.
7. I am grateful for each moment of life.
8. I am grateful for each and every breath.
9. I am grateful for being able to see.
10. I am grateful for being able to hear.
11. I am grateful for being able to talk.
12. I am grateful for being able to walk.
13. I will grow and upgrade myself with every occurrence and situation.

14. I will consistently find positive re-frames.
15. Every human being is created in the image of the Creator and I have deep respect for each and every person.
16. I have unconditional love for people.
17. I love to do as much kindness as I can.
18. I will see the good in each person I meet.
19. I will say and do what I can to bring out the best in each person I meet.
20. I will say words of encouragement to everyone I can.
21. I will experience a strong sense of

courage and empowerment.

22. I will imagine the most courageous and empowered people who ever lived, and I will learn from their thoughts and actions to be more and more courageous and empowered.

23. I will learn from each person I meet.

24. Every experience gives me greater self-knowledge.

25. I will remember my strengths and I will apply them in more and more situations

26. I will visualize myself being the way I wish to be.

27. I will greet people cheerfully.

28. I will consistently see myself being joyful, kind, courageous, patient, serene, and enthusiastic. Every time I am this way, these qualities become stronger and stronger, now and always.

*Перенос со стр. 32*

Но ребенок не может жить с плохим мнением о себе, у него включается механизм самосохранения. Как собака целебную траву, подросток ищет место, где получит одобрение, поддержку, признание. Он ищет где-то авторитетное мнение, а от бандита оно исходит или от батюшки — ему все равно.

### ПРО ШКОЛУ

Школа как организация не заинтересована в развитии творческого мышления и самостоятельности ребенка. Она построена на спущенных сверху заданиях, программах, методиках. И требует беспрекословного их выполнения. По сути, школа — это лаборатория по изготовлению безвольных людей: школьник по определению подневолнен. Он исполнитель.

Когда ребенка заставляют, запугивают, когда учительница

### РЕБЕНКА НУЖНО РАСТИТЬ, А НЕ ВОСПИТЫВАТЬ

говорит: «Не переведу в следующий класс» или «Все выучили, а ты почему такой глупый?», — в ребенка вселяют страх и чувство неполноценности. У него пропадает энергия, стремление что-то делать. Поэтому родителям приходится сделать выбор: встать либо на сторону школы, либо на сторону ребенка. Вдохновлять — вот задача взрослого. Если школа этого не делает, значит, должны делать родители — по крайней мере, первые шаги в этом направлении. Освободить ребенка от принудительности, сказать ему: **«Ты не должен».**

Одна из участниц моих семинаров рассказывала, что ее вызвала учительница и принялась ругать ее сына: он такой-сякой, он и пятое, и десятое.

Но эта мама просто сказала: «Знаете, Нина Петровна, я очень люблю своего мальчика!» И Нина Петровна умолкла. Это один вариант ответа.

Есть и другой, противоположный. «Спасибо, что вы мне это все сказали, я вижу ваше горячее желание помочь моему ребенку выбраться из этой неприятной ситуации. Я буду делать то, что вы мне сказали». Потом прийти и сказать: «Вы наверняка заметили улучшение, и я тоже. Я уверена, это благодаря вашим усилиям». Учителя тоже люди. Их иногда важно успокоить и поддержать. Дать понять, что цените их работу, уважаете ее. Но оценка вашего ребенка остается в конечном итоге всегда за вами. Что бы вам ни говорили, вы все равно его любите.

Школа — это на время. А ваши отношения с ребенком — навсегда.

### МЫ ГОВОРИМ ОДНО, А ДЕТИ СЛЫШАТ – ДРУГОЕ...

**Когда родители разговаривают с ребенком, они часто не задумываются над тем, что именно слышит их чадо. Обычные заботливые мамини фразы «Не ходи туда» или «Не трогай чужую собаку» для ребенка могут звучать как «Весь мир опасен».**

Мы говорим:  
«Осторожно — упадешь!» / «Не трогай собаку — укусит!»  
Ребенок слышит:  
«Мир опасен, лучше вообще ничего не делать».  
Скажите иначе:  
«Позаботься о себе» / «Береги себя» / «Будь внимателен»

Мы говорим:  
«Давай быстрее!» / «Поторопись!» / «Замолчи!» / «Стой!» / «Отвечай!»

Ребенок слышит:  
«Ты не важен. Тебе придется поступиться своими желаниями ради моих».

Скажите иначе:  
«У меня 10 минут. Сколько тебе нужно времени?» (Попробуйте договориться).

Мы говорим:  
«Не хнычь!» / «Не кричи!» / «Не смейся!» / «Не плачь!»

Ребенок слышит:  
«Не выражай свои эмоции!»  
Скажите иначе:  
«Ты, наверное, устал?» / «Ты чего-то испугался?» (Постарайтесь понять чувства ребенка).

Мы говорим:  
«Ну сколько можно повторять?!»  
Ребенок слышит:  
«Ты дурак, ты неудачник!»  
Скажите иначе:  
«Ты справишься, попробуй еще. Я могу помочь, если хочешь».

Мы говорим:  
«Мальчики не должны бояться (плакать)» / «Девочка должна быть послушной»

Ребенок слышит:  
«Мужчина не имеет права на чувства» / «Женщина всегда жертва»

Скажите иначе:  
«Ты расстроился» / «Ты рассердилась» / «Ты имеешь право это пережить»

## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**



**YAKHIEL  
SABZANOV**  
02.20.1929 - 09.10.2013  
7.7158811.5773

**COMPOSER**  
Professor, Peoples Artist of Tajikistan



**NEKADAM  
NEKTALOVA  
FUZAYLOVA**  
04.20.1932 - 06.08.2007  
1 SIVAN 5768



**Ruben Ilyabayev**  
06.30.1947 - 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ





*David's*  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



## ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
**ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**  
 85-43A 118 STREET KEW GARDENS  
 CELL 718-536-8659

**ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ**





## DYNASTY

### PHOTO-VIDEO Production

Производство видео-фильмов любой сложности и тематики:

- Брит-мила
- Бар- Батмицва
- Юшво
- Видео-монтаж
- Фильм-портрет
- Юбилейные торжества

(917) 306-0401 Мерик Рубинов  
 (917) 349-6309 Виктор Аулов  
 106-16 70th Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375  
 (Центр бухарских евреев)





## שומר'הדת

### SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים





# We build houses Мы строим дома

## НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ

### EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

### INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops



### LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

### WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем  
работы на кладбище,  
оформляя гранитными  
и мраморными  
бордюрами



С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:

**Chris Quality Granite and Construction**  
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

**Office: 973-862- 9490, 201-926-4745**  
**Cell: 201-723-1257**

## ЮБИЛЕЙ



**Рафаэль  
НОРМАТОВ**

М. М. Абрамов родился 22 декабря 1925 года в Самарканде. В 1941 году он закончил среднюю школу и поступил в Самаркандский Государственный университет, после окончания которого в 1948 году начал преподавать историю средней Азии и стран Востока. С 1947 по 1950 годы под руководством известного учёного Умнякова Манаше Абрамов закончил аспирантуру и в 1958 году защитил кандидатскую диссертацию, а в 1989 году - докторскую. На его счету более 80-ти опубликованных научных работ. За трудовую деятельность в годы Великой Отечественной войны он был награжден медалью за доблестный труд, а в 1994 году - медалью "Шухрат".

М. М. Абрамов являлся отличником народного просвещения и почётным профессором Самаркандского университета. Был членом культурного центра бухарских евреев Самарканда с 1990 года.

Я знал его с детских лет, потому что близко дружил с его сыновьями Исааком и Яковом. В этом огромном, имеющем историческую и архитектурную ценность доме, была огромная библиотека, находилась она на втором этаже. Книги были старые, в основном исторического направления. Так как в тот период в

книги, мы чувствовали: что-то вокруг не так, что-то неправильное творится в этой стране, но мы так и не смогли по молодости до конца осознать подлинный смысл происходящего, сущность неприемлемого для нормальной жизни строя. Но я благодарен этой семье, покойному Абрамову, его добрейшей супруге, которая с радушием принимала нас, друзей своих сыновей в своем гостепри-

Михаил Михайлович с большим энтузиазмом взялся за эту работу. За его плечами уже было издание двухтомника "История Самарканда". Это была моя настольная книга. Учёному, имеющему достаточный опыт и собравшему богатый материал, было не столь уж трудно написать книгу о своем народе. Но, что интересно: при написании этого труда он, будучи уже из-

## ЕГО ДЕЛО ЖИВЁТ В ПАМЯТИ НАРОДНОЙ

*В декабре этого года исполнилось 90 лет со дня рождения известного учёного-историка, профессора самаркандского Государственного университета Манаше Мишаэловича (Михаиловича) Абрамова.*



Самарканд. Дом Рафаэля Абрамова, в котором жил профессор СамГУ Манаше Мишаэлович Абрамов. Здесь же находилась его уникальная библиотека

имном доме. В нём царил дух свободы, демократии, доверительного общения, уважительного отношения к мнению друг друга. Именно поэтому один из сыновей Абрамова уже в детском возрасте твердо верил в Бога и жил по еврейским законам, ну а второй, как и мы, верил в идеалы коммунизма и был материалистом.

Михаил Михайлович был очень культурным, доступным, скромным, честным и порядочным человеком. Зная мое увлечение историей, в мои юношеские годы он помогал мне правильно подбирать литературу и однажды даже поспособствовал побывать на раскопках Афросиаба. Именно при его помощи и по его рекомендации ещё школьником я закончил курсы экскурсоводов и мог свободно рассказывать туристам о нашем прекрасном городе.

Особенно я сблизился с ним, когда он уже был в зрелом возрасте. В начале 90-х годов прошлого века ему наконец-то дали зеленый свет для написания истории бухарских евреев. Этот труд имел заказной характер: в 1993 году исполнилось 150 лет образования квартала «Восток», где компактно проживали бухарские евреи.

вестным учёным, не стеснялся спрашивать не только у старожил, но и у молодежи о фактах, которые мог использовать в работе. Книгу свою он писал в пору перестройки, развала СССР и образования новых государств. Он, однако, не верил, что в новых государствах наступила демократия, и думая, что время инквизиции вернётся, писал очень осторожно. В эти годы вышли две книги о бухарских евреях - его труд и книга Рафаэля Некталова о жизни и деятельности народного артиста Узбекистана Гавриэля Мулокандова. Для того времени это был смелый шаг издателей, ибо никто не знал, чем выпуск этих изданий обернется для авторов.

М. Абрамов всегда оберегал нас, молодых деятелей общины, предупреждал, чтобы мы были осторожны в своих высказываниях. И поэтому работа Р. Некталова показалась ему слишком смелой для тех лет.

М.М. Абрамов никогда не касался вопросов политики, был осторожен, и именно поэтому в его книге мы находим ответы на вопросы истории своего этноса только до 1917 года. Произошедшее после 1917 года было уже чистой политикой, и тема истории

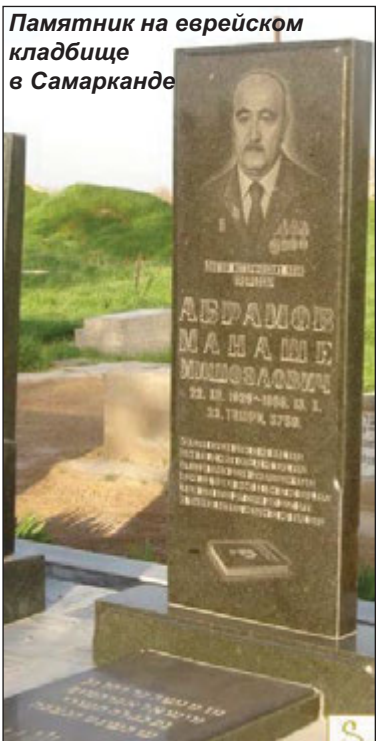


ском строе, он не имел возможность полностью реализовать себя как учёный. Вспомните школьный учебник по истории Узбекистана. Там было всего около 100–150 страниц, что гораздо тоньше учебника по истории России, хотя древняя цивилизация Востока, его история – намного богаче, чем история той же России. Я уверен, что живя в Израиле или США, Манаше Абрамов смог бы донести до нас до сих пор не изученные пласты истории древнего Востока и нашего народа. Но народ его помнит, чтит, любит и гордится им.

Недавно один из его почитателей, Соломон Фатахов не только переиздал его книгу "Бухарские евреи Самарканда", но и перевел с персидско-таджикского языка антологию литературы бухарских евреев. Благодаря этому переводу, я получил огромную информацию и с удовольствием познакомился не только с биографией наших поэтов и писателей, но и смог прочитать на доступном мне языке поэзию, фольклор нашего народа. После этого нового переиздания и знакомства с трудами Ханны Толмас, Марка Фазылова, я понял неразрывную связь бухарско-еврейского этноса с так называемыми «туземными» евреями, постоянно проживающими в Средней Азии, народом, история которого непосредственно связана с историей всего региона. Меня радует и вдохновляет, что эта книга, переизданная Соломоном Фатаховым вышла в свет уже в третий раз. Значит, дело М. Абрамова живёт и, уверен, будет жить.

Огорчает другое: его книги до сих пор не переведены на иврит и английский языки. На них поэтому не так много ссылок. Нам непременно нужно знакомить новое молодое поколение с нашей культурой, историей, ибо это нужно и важно и для нас, и для них.

*Иллюстрации подготовлены Рафаэлем Некталовым. Используются фотоматериалы из книги М. М. Абрамова "Бухарские евреи Самарканда"; М. Фазылова и Х. Толмас "Легенды и сказки бухарских евреев", а также с сайта samarkandfund.org.*



Памятник на еврейском кладбище в Самарканде

Фрагмент стены дома Рафаэля Абрамова



стране довольно часто менялись лидеры и многие деятели в руководящем составе государства, книги автоматически становились запрещенными и как следствие - уникальными по своему значению. Ну, а нам, юношам, было крайне интересно читать книги об истории Самарканда, написанные знаменитыми историками и археологами Вяткиным, Амитином Шапиро, материалы о евреях, и, конечно хвалебные оды Троцкому, Бухарину, Сталину, Хрущеву. Нам многое было непонятно, и Михаил Абрамович предупреждал нас, чтобы мы не болтали лишнего о прочитанном, и порой с трудом разрешал нам подниматься на второй этаж.

Интересное и поучительное было время. Видимо, именно тогда у нас зародились черты бунтарского характера. Читая эти

# Пить по-царски



**ROYAL  
ELITE**  
VODKA



## ТЕПЕРЬ ДОСТУПНО

ROYALELITEVODKA.COM

Royal Elite Vodka – это во всех смыслах элитный алкогольный напиток. Её рецепт – результат кропотливой работы профессионалов из нескольких стран, и сегодня именно брэнд Royal Elite дегустаторы называют идеальной водкой.

Её делают из органической золотой пшеницы и целительной воды со снежных горных вершин Азии. В состав водки Royal Elite входит исключительно спирт альфа, прошедший восьмикратную фильтрацию и очищение кристаллами кварца. Royal Elite Vodka – мягкий и благородный напиток для настоящих аристократов.

## АВТОМОБИЛИ

# ДЖУД ЛОУ ОДОЛЖИЛ ЛЮКСОВЫЙ ВНЕДОРОЖНИК ПАРКОВЩИКУ

Британский актер Джуд Лоу принял участие в рекламной кампании Lexus. Об этом говорится в пресс-релизе, поступившем в редакцию «Ленты.ру». Съемки проходили на фоне пейзажей французской Ривьеры и холмов коммуны Фьюджи в регионе Лацио, Италия.

По сюжету Лоу останавливается около отеля и передает ключи от Lexus RX парковщику. Тот садится в стильный кроссовер и, резко стартовав, уезжает. «Команда Lexus хотела показать каждому зрителю, что такое жизнь в стиле RX, и предложить ему отправиться в захватывающее путешествие», —



прокомментировал актер.

Рекламный ролик появится на экранах в феврале 2016 года.

Джуд Лоу приобрел наибольшую известность после ролей в фильмах «Талантливый мистер Рипли», «Холодная гора», «Близость», «Воображариум доктора Парнаса» и «Шерлок

Холмс». За фильм «Талантливый мистер Рипли» Лоу удостоился премия BAFTA за лучшую мужскую роль второго плана.

Официальная премьера люксового кроссовера Lexus RX состоялась в рамках международного автосалона во Франкфурте. Кузов выполнен в трех цветах: черном, коричневом и синем. В России самая дешевая версия этой машины (переднеприводная с турбированным двигателем мощностью 238 лошадиных сил) обойдется в 2,5 миллиона рублей. Полноприводный кроссовер Lexus RX – RX 200t AWD будет стоить 2,8 миллиона рублей.

## NISSAN СОКРАТИЛ ВЫПУСКАЕМЫЙ В РОССИИ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД

Nissan приостановил выпуск хэтчбека Nissan Tiida и сократил производство седана Nissan Sentra на заводе в Ижевске, пишут «Ведомости».

Представитель компании пояснил, что такое решение принято в связи с серьезным падением спроса на новые автомобили в России. По данным издания, сборка Tiida была приостановлена еще в августе, а производство Sentra сократилось в октябре в 10 раз по сравнению с февралем этого года.

В Nissan уверяют, что полностью отказываться от выпуска Tiida и Sentra не намерены, но выпуск планируют возобновить только после восстановления спроса. Сроки, в которые это может произойти, представитель российского подразделения японского производителя назвать не смог.

Модели выпускаются на ижевской площадке «АвтоВАЗа» альянсом Renault-Nissan, владеющим контрольным пакетом акций российского автогиганта. За 10 месяцев 2015 года в

Ижевске было выпущено 3,4 тысячи Tiida и чуть более 5 тысяч Sentra.

На «АвтоВАЗе» сокращение производства Nissan не комментируют.

Осенью Nissan прекратил выпуск седана Teana на заводе в Санкт-Петербурге, запустив там же производство другой модели — кроссовера Qashqai.

В декабре некоторые расположенные в Ленинградской области промышленные предприятия стали испытывать сложности с доставкой турецких комплектующих. Это произошло на фоне антитурецких экономических санкций, введенных российским правительством в ответ на уничтожение турецкими ВВС российского бомбардировщика Су-24 в Сирии. Представитель «Ниссан Мотор Рус» говорил тогда «Ленте.ру», что сроки оформления таможенных документов увеличились втрое. «Раньше [груз из Турции] растаможивался один день, теперь — три. Но вопрос решается, ни-



какой угрозы для производства нет», — отмечал он.

Кроме того, для снижения издержек весной 2016 года Nissan планирует перевести предприятие в Петербурге с двухсменного на односменный режим работы и сократить около 500 сотрудников.

По данным Ассоциации европейского бизнеса (АЕБ), за 11 месяцев этого года продажи Nissan упали на 42 процента, до 82,7 тысячи автомобилей. Весь российский рынок новых легковых и легких коммерческих машин сократился за этот период на 34,5 процента, составив 1,45 миллиона автомобилей. По прогнозам АЕБ, рынок легковушек и LCV по итогам года просядет на 36 процентов — до 1,55 миллиона автомобилей против 2,49 миллиона в 2014 году.

## САМЫЕ ПОПУЛЯРНЫЕ МАРКИ И МОДЕЛИ НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ В МОСКВЕ. ЛИДИРУЕТ "КОРЕЙЦЫ"

Аналитическое агентство «Автостат» опубликовало рейтинги самых продаваемых марок и моделей автомобилей на первичном рынке Москвы. Первые места в обоих списках

достались южнокорейским Hyundai и Kia.

По итогам 11 месяцев 2015 года, самым популярным новым авто среди москвичей стал Hyundai Solaris (на израильском

рынке продается как Hyundai i25). Продажи модели за этот период составили 13.538 машин. На втором месте Kia Rio с 8.825 проданными автомобилями.

Наиболее популярными мар-

## В КАЛИФОРНИИ ТРЕБУЮТ, ЧТОБЫ В БЕСПИЛОТНЫХ МАШИНАХ БЫЛ ВОДИТЕЛЬ

За шесть лет испытаний беспилотные автомобили Google попали всего в 16 небольших аварий.

Власти Калифорнии запретили использовать на дорогах штата полностью беспилотные автомобили. Согласно правилам, опубликованным департаментом транспорта штата, во всех автомобилях за рулем должен находиться водитель с действующими правами.

Представитель департамента компании Google, занимающегося выпуском беспилотных автомобилей, Крис Армсон назвал это решение «вызывающим недоумение».

В своем блоге он написал, что решение не позволяет технологиям раскрыть свой потенциал полностью, так как исключает из числа пользователей тех, кто выходит на улицу, но водить автомобиль не может по тем или иным причинам.

«Мы слышали бесчисленное множество историй тех, кому нужен полностью беспилотный автомобиль. Это люди с разнообразными заболеваниями — от проблем со зрением до рассеянного склероза, аутизма и эпилепсии, которые вынуждены зависеть от других даже в самых простых делах», — пишет Крис Армсон.

### ВОПРОСЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Google утверждает, что беспилотные автомобили гораздо более безопасны на дорогах чем машины, управляемые людьми, так как причина большинства аварий — человеческий фактор.

Технология уже вдохновила разработчиков на создание игры Made With Monster Love, которая



показывает, насколько более эффективен компьютерный контроль.

В ноябре компания Ford получила разрешение на испытания беспилотного автомобиля

В течение шести лет использования беспилотные автомобили компании попали в 16 несерьезных аварий, в большинстве которых виноваты были водители других машин.

«Во время испытаний мы видели, что нельзя полагаться на водителя, который должен контролировать действия машины, ведь сам автомобиль поощряет их откинуться назад и расслабиться», — говорит Армсон.

Однако технологии все еще не проверены полностью. Например, в ноябре одна из машин Google была отозвана, так как она слишком осторожно вела себя на дороге.

Некоторые автомобили, участвовавшие в тестировании в Калифорнии полностью автономны — у них нет ни педалей, ни руля. В то же время согласно предписаниям властей штата, в автомобиле должна быть возможность для водителя взять управление в свои руки.

Общественные обсуждения нового свода правил должны состояться в будущем году.

Во вторник компания Ford объявила о том, что получила разрешение на тестирование собственного беспилотного автомобиля в Калифорнии.



ками стала Kia (19.683) и Hyundai (19.598).

Всего в Москве за 11 месяцев 2015 года были проданы 190,5 тысячи новых автомобилей. Это на 37,9% меньше, чем за аналогичный период 2014 года.

Самые популярные модели автомобилей среди москвичей по итогам 11 месяцев 2015 года:

1. Hyundai Solaris (13.538)
2. Kia Rio (8.825)
3. Skoda Octavia (5.949)
4. Volkswagen Polo (5.597)
5. Toyota Camry (3.933)
6. Nissan X-Trail (3.790)
7. Skoda Rapid (3.760)
8. Kia Ceed (3.589)
9. Renault Duster (3.338)
10. Ford Focus (3.184)

Самые популярные марки автомобилей среди москвичей по итогам 11 месяцев 2015 года:

1. Kia (19.683)
2. Hyundai (19.598)
3. Nissan (13.740)
4. Mercedes (13.534)
5. Toyota (12.413)
6. Volkswagen (12.196)
7. Skoda (11.111)
8. Renault (8.859)
9. BMW (8.682)
10. Ford (7.624)

# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток  
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.  
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

#### QUEENS CENTER

**NORTHERN BOULEVARD  
RADIATION ONCOLOGY**

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

#### BROOKLYN CENTER

**BROOKLYN  
RADIATION ONCOLOGY**

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD  
Board Certified  
Radiation Oncologist

## ИСКУССТВО

Две личности и два мира в бесконечном танце любви и борьбы – на широких экранах идет фильм, снятый по роману Дины Рубиной русско-швейцарским режиссером Еленой Хазановой. «Синдром Петрушки» – генетическая аномалия, неизлечимая болезнь, а может быть, как считает героиня фильма, и вовсе родовое проклятие. Впрочем, скорее, это диагноз всем, кто не способен избавиться в своей жизни от воли безумного кукловода.

Когда фильм еще только готовили к премьере, в беседе с Диной Рубиной мне показалось, что писательница разочарована результатом. Хотя к тому моменту картина поучаствовала в основной конкурсной программе российского кинофестиваля «Кинотавр» и получила приз Таривердиева за лучшую музыку к фильму, созданную композитором Николаем Рабеусом. Могу лишь догадываться, почему писательница не была довольна. В картине не осталось полифонии романа, исчезли Самара, Прага и Израиль. Конечно, исчезла красочность слога Рубиной, некая, на мой взгляд, иногда излишняя живописность ее прозы.

## ЛЮДИ И КУКЛЫ ДИНЫ РУБИНОЙ



В фильме вообще мало говорят. Зато появилась четкая сюжетная линия – мистическая и в то же время очень понятная история двух героев на фоне не менее мистического города Петербурга. Перед нами разворачивается история любви кукольника Петра и его жены Лизы, его одержимость девочкой, похожей на куклу и ставшей потом его женой, его и ее болезненная зависимость друг от друга. Но всё же главной темой звучит тема свободы. Где эти границы между людьми, как и почему несвобода переходит в болезнью-сумасшествие? Как не стать куклой, как не допустить, чтобы за ниточки тебя дергал умелый кук-

ловод? Как сохранить себя?

Конечно, люди и их неживые создания – излюбленный мировой сюжет. И хотя Израиль и Прага ушли из канвы фильма, невозможно, глядя на экран, не вспомнить мистическую историю создания страшного человека – машины Голема, сумрачного существа из талмудических легенд. В



фильме рождение больного ребенка с «синдромом Петрушки» и его ранняя смерть почти разрушают психику Лизы, она не может больше выступать. И тогда герой создает куклу Элис – точную копию своей жены, которая подчиняется его воле так же, как он под-

чиняет своей воле Лизу. Острое желание быть свободной от одержимости мужа снова и снова приводит ее в психиатрическую больницу. Она выздоравливает, она готова к свободе, но появляется Он. И всё повторяется.

Режиссер намеренно убирает из фильма весь быт и временной фон... Здесь не важна страна, эпоха, картинка за окном (хотя Петербург всё так же живописен). И, в общем, понятен отказ режиссера от красочной Праги в пользу мрачного фантазмагорического города Гоголя и Достоевского – пейзаж лишь оттеняет конфликт. И странная квартира, похожая на подмошки, и не очень реальная «психушка» – всё это не так важно. А всё внимание режиссера и оператора сосредоточено лишь на двух людях и их смертельно опасном танце.

Блестящая игра Чулпан Хаматовой и Евгения Миронова тоже на грани. Это грань вызывающей театральности, утрированной игры. Как будто луч театрального прожектора направлен прямо на них, высвечивая огненно-рыжие

волосы героини. Остальное тонет в петербургском сумраке. Режиссер привлек к работе петербургских кукольников, и в этом довольно закрытом мире актеры существуют вполне органично. Их номер-танец завораживает, мы видим его вновь и вновь, не понимая уже, когда герой танцует с девушкой, а когда – с сотворенной им куклой.

В том, что кино это вне времени и пространства, мне видится некая новая тенденция. Ведь эту книгу и этот фильм создавали люди, меняющие города и страны, говорящие на разных языках, впитывающие разные культурные традиции. Но продолжающие думать, писать и снимать на русском языке. И размышляют они на темы, не связанные с ежеминутной политической и исторической реальностью. Результат – некая «всемирность» взгляда, тонкий психологизм, умение отделить самое важное от наносного, второстепенного. Во все времена, во всех странах люди будут любить и мучить друг друга, играть судьбами других и рваться к свободе. В фильме – открытый финал, теплится лишь робкая надежда, что герои всё же научатся жить. Вот только ребенок на руках у Лизы так похож на куклу...

## ШОН ПЕНН СЫГРАЕТ ПРЕЗИДЕНТА США ЭНДРЮ ДЖЕКСОНА

Дважды лауреат премии «Оскар» Шон Пенн («Таинственная река») сыграет седьмого президента США Эндрю Джексона в мини-сериале канала HBO производства Lionsgate, основанном на биографическом романе Джона Эллиса Мичема «Американский лев: Эндрю Джексон в Белом доме», который был удостоен Пулитцеровской премии. Написанием сценария к шестичасовому историческому сериалу занимаются создатели драмы «Нарки» Даг Мирро и Карло Бернарди.

Об этом сообщает издание Новости кино.

В сериале «American Lion» будет рассказана история первого «народного президента» от Демократической партии, человека, который сделал себя сам, отважного воина и любимого генерала. Джексон, отдавший все свои силы на сохранение единства штатов, оставил после себя противоречивое наследие.



В настоящий момент Пенн заканчивает работу над своим режиссерским проектом, драмой «Последнее лицо», главные роли в которой исполняют Шарлиз Терон и Хавьер Бардем.

Что касается HBO, то последний «президентский» мини-сериал «Джон Адамс» с Полом Джиматти в главной роли, который канал снял в 2008 году, принес ему четыре премии «Золотой глобус» и тринадцать премий «Эмми».

## ВНУЧКА МОШЕ ДАЯНА КУПИЛА ДОМ ЭНДИ УОРХОЛА

Арт-дилер Амалия Даян, внучка бывшего министра обороны Израиля Моше Даяна, и ее супруг, миллиардер Адам Линдемман, приобрели бывшее имение американского художника Энди Уорхола в Монтоке за 50 миллионов долларов. Это самая дорогая операция с недвижимостью в истории бывшего рыбацкого поселка в американском штате Нью-Йорк.

Имение площадью 5,7 акров с видом на океан, к которому примыкает заповедник площадью 300 акров, купили всего через полгода после того, как его выставили на продажу.

Усадьба Eothen была построена в 1930 году. На ее территории находятся жилой дом, шесть коттеджей и 4 акра земли с участками под бассейн и теннисный корт.

Энди Уорхол и режиссер Пол Моррисси приобрели ее в 1970 году примерно за 220 тысяч долларов и принимали там множество знаменитостей, среди которых Мик Джаггер, Кит Ричардс, Жаклин Кеннеди и Элизабет Тейлор, отмечает Jewishnews.com.ua.



Амалия Даян и Адам Линдемман

В 2007 году дом купил генеральный директор компании розничной торговли J. Crew Микки Дрекслер за 27 миллионов долларов и провел полную модернизацию при участии архитектора Тьерри Деспонта.

В июне 2015 года имение вновь выставили на продажу по цене 85 миллионов долларов, которая включала также 24 акра конюшен и пастбищ.

Линдемман и Даян начали коллекционировать недвижимость вскоре после своего знакомства 10 лет назад. Миллиардер, основавший галерею «Венера» на Манхэттене, был знаком с Уорхолом, коллекционирует его работы и живет всего в шести домах от своей новой усадьбы.

## «СЫН САУЛА» ВОШЕЛ В ШОРТ-ЛИСТ ПРЕМИИ «ОСКАР»

«Сын Саула», посвященная событиям Холокоста картина венгерского режиссера Ласло Немеша, вошла в шорт-лист премии «Оскар» в номинации «Лучший иностранный фильм». В опубликованный 18 декабря список вошли девять лент из 80, представленных на конкурс. В январе 2016 года их число сократят до пяти финалистов.

«Сын Саула» рассказывает о двух днях в жизни Саула Аусландера, венгерского еврея, входя-



щего в зондеркоманду Освенцима (подробнее — в материале Jewish.ru «Лицом к Катастрофе»). Однажды он находит тело своего

сына среди трупов казненных. Саул решает спрятать труп и найти раввина, чтобы тайком похоронить мальчика по еврейскому обычаю.

Представленная в мае 2015 года картина завоевала Гран-при 68-го Каннского фестиваля и еще три приза там же, среди которых престижная премия международной ассоциации кинокритиков ФИПРЕССИ. «Сын Саула» также номинирован на «Золотой глобус».

## ТАРАНТИНО ПОЛУЧИЛ ЗВЕЗДУ НА АЛЛЕЕ СЛАВЫ В ГОЛЛИВУДЕ

Культовый американский режиссер Квентин Тарантино (Quentin Tarantino) получил очередное признание своего таланта. Он стал обладателем собственной звезды на знаме-

нитой голливудской Аллее славы. Церемония открытия звезды состоялась в понедельник, 21 декабря.

На Аллее славы уже красуются имена самых известных людей

в истории шоу-бизнеса. Теперь и 52-летний автор «Убить Билла», «Криминального чтива», «Бесславных ублюдков» и «Джанго освобожденного» получил свою именную плитку.



Проект «Омерзительная восьмерка», который на днях стартует в мировом прокате, считается одним из наиболее амбициозных проектов Тарантино. Фильм до официальной премьеры уже номинирован на несколько премий.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГРИШИ (ГАВРИЭЛЯ) ИЛЬЯЕВА БЕН ШАМУЭЛЬХАЙ (СУЛАЙМОНИ ЧЕКЧИ) И ЛИО ХАНИМОВОЙ



С глубокой скорбью сообщаем, что 10 декабря (28 кислев) 2015 года в возрасте 73-х лет перестало биться сердце дорогого и любимого всеми нами брата, дяди, дедушки Гриши (Гавриэля) Ильева бен Шамуэльхай (Сулаймони чекчи) и Лио Ханимовой.

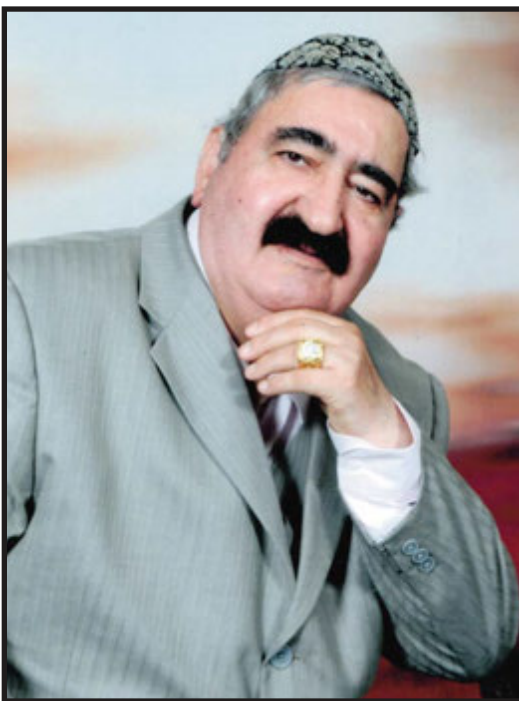
Мы выражаем глубокое сердечное соболезнование нашим сёстрам, братьям, а также племянникам и племянницам в Израиле, дорогим - Беллочке, сыновьям Альберту, Игорю, Радику и Артуру с семьями.

Светлая память о нём будет жить в наших любящих сердцах.

Мой брат Гриша родился в Самарканде 2 декабря 1942 года. Он рос в многодетной религиозной семье Ильевых.

Его детство пришлось на тяжёлые военные и послевоенные годы. Гриша рос умным, трудолюбивым мальчиком. Во всём помогал семье. Получил профессию портного. Окончил отделение «Технолог-конструктор швейного производства» Московского заочного политехникума. Успешно защитил диплом и потом всю жизнь работал по профессии.

Гриша женился на девушке из благородной семьи - Белле Исаковой. Они создали крепкую, дружную религиозную семью. Воспитали четверых сыновей, которые получили высшее образование и создали свои семьи. У них была замечательная и большая семья, очень хорошие снохи.



2 декабря 1942 –  
10 декабря 2015

Большое спасибо жене Белле, сыновьям, снохам, внукам за помощь и поддержку моего брата.

Благодарим всех родных и друзей за помощь и поддержку в это трудное время.

*Уходит человек не по желанию  
И не уносит ничего с собой,  
Он оставляет лишь воспоминанья  
И близких со скорбящею душою.*

*Крепитесь, знаем все –  
У жизни вот такой закон:  
Приходим в этот мир детьми,  
Уходим взрослыми потом.*

*Ушедшие живут в наших сердцах,  
Пока о них родные вспоминают.  
А души их летают в небесах  
И сверху они нас оберегают.*

*Глубоко скорбящие:  
брат Юра – Зина, племянники Роберт – Ира,  
Жанна, дети, кудо Беняминов Рафик – Эся  
с семьями.*



**30-тидневные поминки состоятся в воскресенье вечером 10 января 2016 года  
в ресторане «Gabriel's» (90-17 63 Rd, Rego Park).**

**Контактные тел.: 718-464-6926 – Альберт, 718-441-2339 – Юра**



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**

## ПРИЗНАНИЕ

### ЛУЧШИМ НОВЫМ РЕСТОРАНОМ США НАЗВАНО ЗАВЕДЕНИЕ ИЗРАИЛЬСКОЙ КУХНИ

Ресторан «Тимна» в нью-йоркском районе Ист-Виллидж в Нижнем Манхэттене признан лучшим новым рестораном 2015 года в США по версии журнала USA Today.

Шеф-повар заведения Нир Месика удивляет клиентов неожиданными сочетаниями вкусов, текстур и ингредиентов, а также оригинальной подачей израильских блюд.

«Израильская кухня очень здоровая и сочетает в себе уникальные и сытные ингредиенты и специи. В США волна здорового и органического питания – это намного больше, чем модный тренд. Люди поняли, что еда может быть одновременно и здоровой, и восхитительной, никаких «или». Израильские блюда отлично удовлетворяют этим критериям: это смесь пряностей, овощей и зерновых культур, которые идеально подходят всем – и мясоедам, и веганам», – отметил шеф-повар.

Месика родился в Израиле, окончил кулинарную школу «Бишулим» в Тель-Авиве и работал в известных израильских заведениях, среди которых сеть ресторанов морепродуктов Goocha и ресторан знаменитого израильского шеф-повара Меира Адони Catit Mizlala.



В Нью-Йорк он переехал недавно, когда его супруга устроилась на работу в посольство Израиля в США, сообщает Jewishnews.com.ua.

Прежде чем открыть «Тимну» совместно с израильскими рестораторами Ори Эпплом и Амиром Натаном, Нир Месика успел поработать шеф-поваром в нью-йоркском ресторане «Зизи Лимона», который открылся в 2013 году.

Ранее в этом месяце влиятельный портал о еде The Daily Meal признал рестораном года заведение «Шая» в Новом Орлеане, принадлежащее американскому шеф-повару израильского происхождения Алону Шая. В ноябре другой влиятельный портал, Eater, также признал «Шая» лучшим рестораном года.



Посвящается светлой памяти  
и первой годовщине со дня ухода в мир иной  
нашего мужа, папы, дедушки и брата **Юсупова Пулата бен Тамара (Тамуз)**



**11 августа 1948 –  
9 января 2015**

Юсупов Пулат родился в г. Чиназ 11 августа 1948 г. в семье педагогов. Его отец – Сосун Юсупов был директором школы, мама – Левиева Тамара работала педагогом более 35 лет и была награждена орденом Ленина.

В семье было пять сыновей. Пулат был четвёртым сыном. Некоторое время спустя после его рождения семья переехала в г. Ташкент.

Пулат был очень честным и трудолюбивым человеком. Он всегда любил помогать тем, кто нуждался в помощи. Пулат прожил короткую жизнь, но, спасибо Б-гу, он успел увидеть свадьбы всех детей и пяти прекрасных внучат.

Прошёл год, как Вы ушли от нас, и этот год был весьма печален:

Мы всё время вспоминали Вас – Ведь в памяти нашей Вы остались навечно!

Жизнь – это тест, и счастлив тот, кто его прошёл успешно.

Вы жили так, что всем стало понятно: Б-г забрал Вас в рай.

*Коварна жизнь к Вам была и отца у Вас она рано отняла.*

*В Сибири Вы три года достойно отслужили*

*и по приходу из армии домой, семью создать решили.*

*Девушку достойную в жёны взяли, двум сыновьям и дочке жизнь Вы дали.*

*Мужем и отцом Вы достойным были и семье своей всё Вы подарили.*

*Но жизнь опять решила Вам урок преподать,*

*И Вам пришлось в Ваши 45 в Америке всё заново с нуля начать.*

*Вы духом не упали и профессию свою Вы быстро поменяли.*

*Работали Вы, не уставая, здоровье своё подрывая.*

*Вы были человек мирный и не желали никому Вы зла,*

*Но не любили Вы несправедливость, и в жизни Вашей она многое взяла.*

*Люди думают, что вечно будут жить. Но нет бессмертных на земле.*

*У смерти есть один кровавый враг – и это память.*

*Вы были прекрасным мужем, отцом и дедом.*

*В сердцах своих мы вечно будем помнить Вас.*

Менухато бе Ган Эден.



**Годовые поминки состоятся 29 декабря 2015 года  
в ресторане «Da Mikelle – Family room».  
Контактный тел.: 718-897-9583 – Нина**

*Глубоко скорбящие: жена Нина, сыновья: Арсен – Лариса,  
Артур – Сарина, дочь Ксения – Гавриэл, братья:  
Рома – Нина, Рафик с супругой, Юсуповы Гала с семьёй,  
Надя с семьёй; семьи Боруховых, кудо Рубиновы, Казиевы,  
Барух и все родные и близкие.  
Нью-Йорк, Аризона, Израиль, Германия*



Глубоко скорбим в связи с утратой отца, деда, дяди, кудо  
**Мушияхова Абохая,**  
последнего сына из семьи Мушияховых Ицхака и Балор



Ровно через пять месяцев наш папа воссоединился на небесах с любимой супругой Розой Шакаровой-Мушияховой, которая всегда заботилась, переживала за него, была предана ему до самой своей смерти.

Папа прожил нелегкую жизнь. В раннем детстве он остался без отца. Был очень способным и энергичным мальчиком. В силу многих обстоятельств с раннего детства трудолюбие было одним из главных качеств его характера. Папа никогда не боялся тяжёлой физической работы, славился этим, заслуженно завоевал большой авторитет, работая кузнецом на крупном предприятии Таджикгидроагрегат в г. Душанбе. Содержал немаленькую семью, что было не просто для рядового рабочего в советское время.

Он неоднократно награждался ценными подарками и правительственными наградами.

Иммигрировав в Израиль, папа ни минуты не сидел, сложа руки, они вместе с супругой дружно взялись строить будущее, несмотря на преклонный возраст, поднимали на ноги своих детей, помогали им растить внуков. Несмотря на трудности, наши Папа и Мама почти полвека были всегда и во всём вместе,



**18.06.1939 – 09.12.2015**  
"וְשֵׁת וְלִסְכַּב ח"ו"

всего добивались своим неутомимым трудом. Были счастливы, что смогли достойно воспитать и вырастить своих детей и внуков, дать им образование.

Дорогие Папа и Мама! Вы честно и достойно прожили жизнь. Вы были светлыми людьми с золотой душой. Дарили всем внимание и заботу. Мы вас любим, помним и скорбим. Гордимся, что мы являемся вашими детьми и внуками. Склоняем низко головы и благодарим за всё.

Менухатам бе Ган Эден.

*Ты самый родной для нас,  
И лучше нет на свете.  
Желаем спать спокойно.*

*Скорбящие дети:*

*Марина – Жора, Ирина – Ашер,*

*Жанна – Эйтан, Яков – Юлия.*

*Внуки: Аделина, Фаина, Иланит, Амнун,*

*Тамир, Ноам, Рам, Наама, Итамар.*

*Племянники и кудохо.*



**30-ти дневные поминки состоятся 7 января 2016 года в Израиле, в Тель-Кабире,  
в ресторане "Армонот Мазаль" ул. Гринбойм 41.**

**7 января 2016 года в Нью-Йорке, в ресторане «Кинг Дэвид», вечером.**

**Контактный тел: 917-349-9933 – Ирина, 917-349-9911 – Ашер**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ



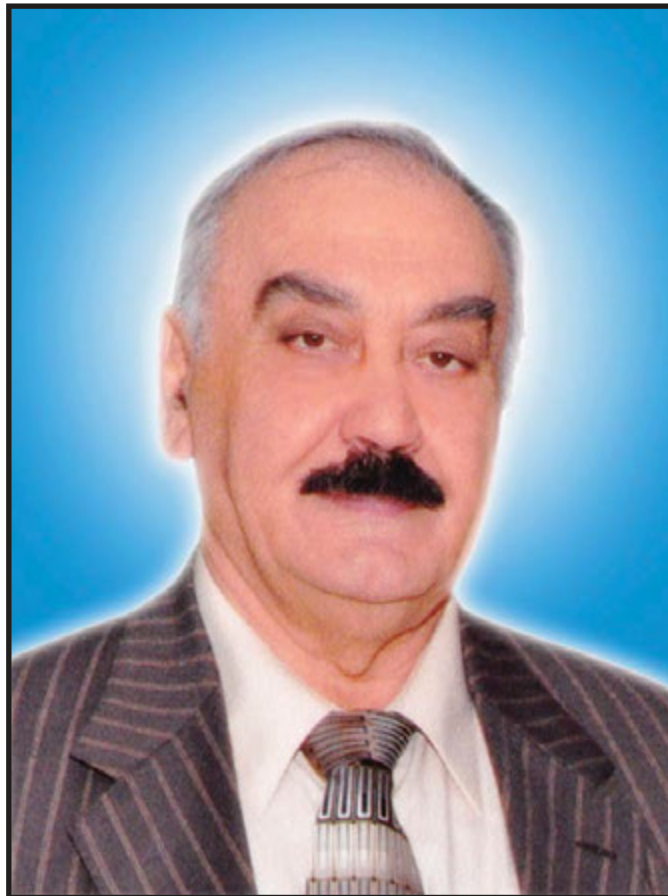
## КУШМАКОВА РАХМИНА БЕН ХАНО ВЕ АРОН

Выражаем искреннее соболезнование супруге Зое Марковне, детям, братьям, сёстрам, внукам и всем близким в связи с постигшим Вас горем – потерей любимого мужа, отца, брата и дедушки.



Глубокой болью в наших сердцах отозвалась эта печальная весть.

Рахмин Аронович был прекрасным мужем, заботливым отцом, любящим дедом, преданным и верным другом. Он любил жизнь, был оптимистом, ценил дружбу и своих друзей.



**23 мая 1939 –  
20 декабря (8 тевет) 2015**

Со дня открытия синагоги «Ходжи Котон» и до последних дней своей жизни он был её президентом, и вместе с раббаем Борухом Ходжаевым создал и сплотил в ней прекрасный дружный коллектив прихожан.

Мы бесконечно гордимся тем, что нам посчастливилось жить рядом с рядом таким человеком, как Рахмин Аронович Кушмаков. Своей порядочностью, отзывчивостью, искренностью и добротой он озарял нашу жизнь и согревал теплом своей кристально-чистой души всех, кто шёл по жизни рядом с ним.

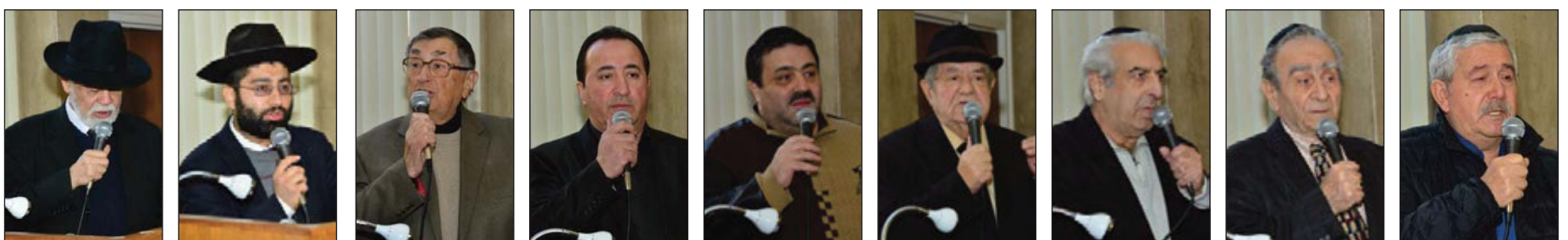
Свет добра и любви, который он оставил в сердцах тех, кто его знал, никогда не погаснет, и память о нём будет светлой и вечной.

Мы низко склоняем головы перед светлой памятью Кушмакова Рахмина Ароновича.

**Менухато бе Ган Эден.  
Скорбим и помним.**



*От всех прихожан синагоги  
«Ходжи Котон» во главе  
с раббаем Борухом Ходжаевым*



# MEGA VISION CENTER II

*У нас огромный выбор дизайнерских оправ*

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

*приходите к нам на консультацию!*

## WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно  
оправы любых форм и различных расцветок



**63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375**

**У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:**

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК  
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**

# 718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

*Предоставляем транспорт*



## Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



### ISRAEL SPECIAL



**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.

\* All your travel needs in Israel:

HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem, Princess Eilat and more...

CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...

BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...

BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

### VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



### CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
2014 Departures:  
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30,  
Dec: 7 More  
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
Ports of Call: Manhattan/New York, New York -  
At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Stirrup  
Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea -  
At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
2014 Departures: Nov: 15  
Ports of Call: Manhattan/New York, New York -  
At Sea - Port Canaveral, Florida -  
Grand Bahama, Bahamas - Nassau,  
Bahamas - At Sea - At Sea -  
Manhattan/New York, New York



**Norwegian Epic From \$299.00**

2014 Departures:  
2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman -  
Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



### Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK,  
WASHINGTON,  
CANADA,  
NIAGARA FALLS,  
BOSTON,**

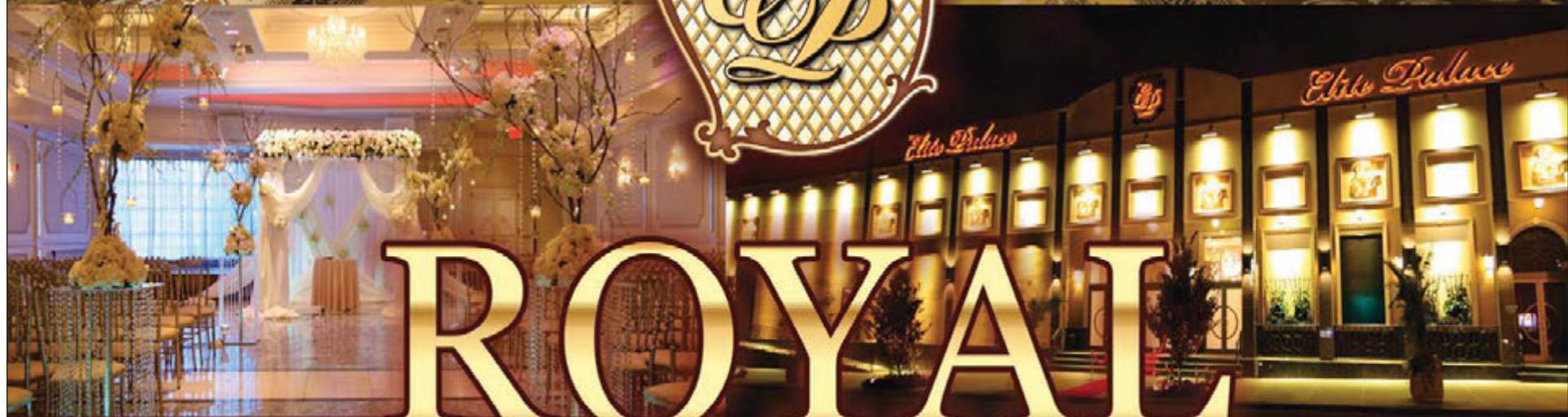
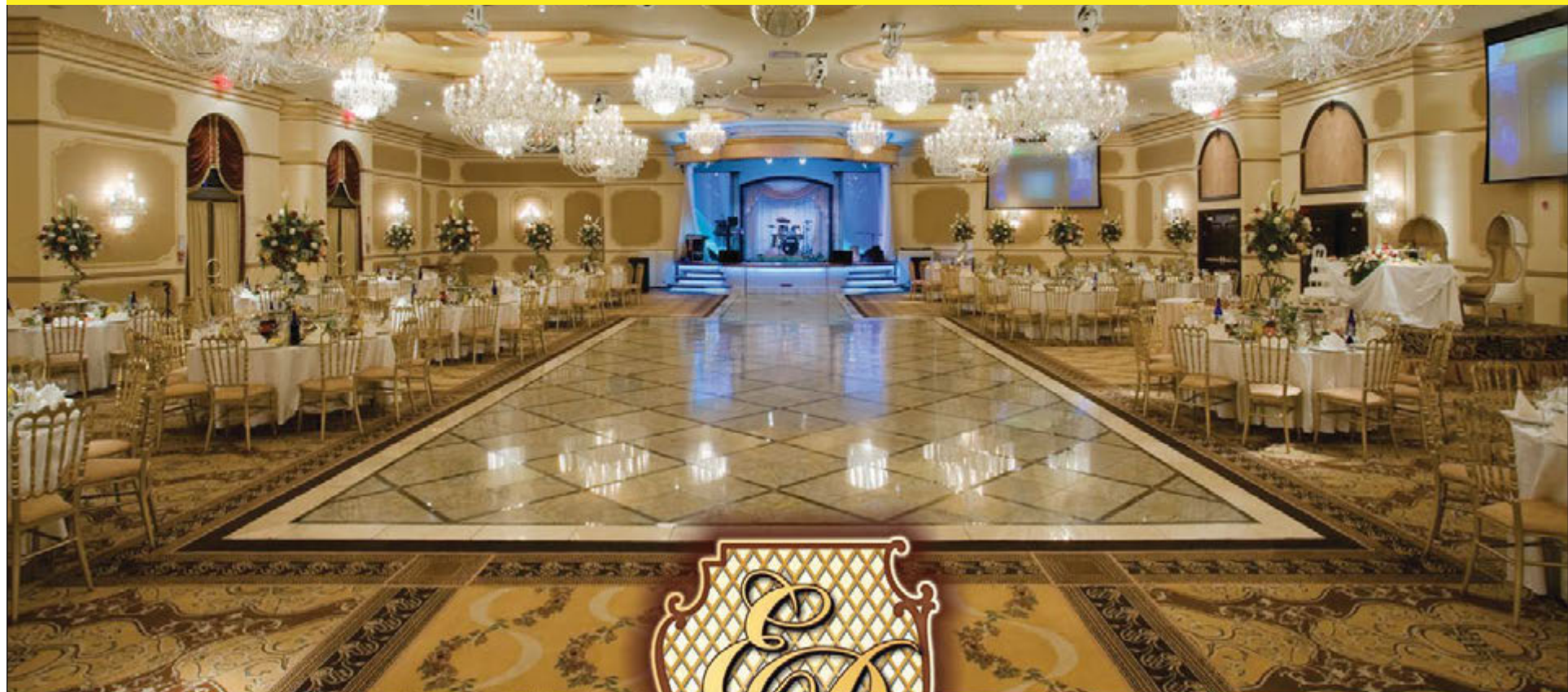
**PHILADELPHIA,  
VIRGINIA,  
CAPE COD,  
FLORIDA,  
LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations,  
Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

*Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицам и бат-мицам при участии раббая Рубена Ибрагимова*



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**



# BRAMSON ORT COLLEGE

EOE / AA

[www.bramsonort.edu](http://www.bramsonort.edu)



## Degrees & Certificates

- Business & Accounting
- Computer Technology
- Electronics Technology
- Game & Graphic Design
- Medical Assistant
- Paralegal and many more!

Queens • Brooklyn

# Start Your Success Story in 2016!

### LEARN ENGLISH WHILE STUDYING FOR YOUR DEGREE

- ✓ Affordable Tuition
- ✓ Job Placement Assistance
- ✓ Small Class Sizes
- ✓ Flexible Schedules
- ✓ Not-for-Profit College
- ✓ Transfer Students Welcome

ДОСТУПНАЯ ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И ВОСКРЕСНЫЕ КЛАССЫ

ВОЗМОЖНО ПОЛУЧИТЬ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ НА ОБУЧЕНИЕ

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Queens Campus  
69-30 Austin Street, Forest Hills

Brooklyn Extension Center  
8109 Bay Parkway, Brooklyn

## CALL TODAY! (877) 453-7470

Earn Your High School Equivalency Diploma While Studying for Your Degree\*

Contact us to learn more about our Opportunity Grant!

\* Must meet Ability to Benefit Requirements

Bramson ORT College is a not-for-profit educational institution.

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU